



China Shipping Container Lines Company Limited 中海集裝箱運輸股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代號：2866



GOING FURTHER

年報 2013



公司 簡介

中海集裝箱運輸股份有限公司（「中海集運」或「本公司」）是中國海運（集團）總公司（以下簡稱「中國海運」）所屬主要從事集裝箱運輸及相關業務的多元化經營企業。經營範圍涉及集裝箱運輸、船舶租賃、攬貨訂艙、運輸報關、倉儲、集裝箱堆場、集裝箱製造、修理、銷售、買賣等領域。二零零四年六月和二零零七年十二月，中海集運分別在香港聯合交易所和上海證券交易所成功上市。

截至二零一三年十二月三十一日，中海集運擁有集裝箱船舶148艘，整體運載能力超過61萬TEU，位居世界前十大班輪公司之列。經營近80條國際、國內集裝箱航線遍佈全球100多個國家。近年來，成功打造的一系列精品航線使中海集運更具市場競爭力。此外，中海集運已擁有300多個全球代理網點，全面實現了「營銷網絡化、服務一體化」。

中海集運旗下擁有浦海航運、五洲航運、洋浦冷藏等公司，整合了包括船隊、碼頭、集卡、倉儲、鐵路、空運等多種資源，形成了海鐵聯運、海空聯運、水水聯運、水陸聯運等多種運輸形式，成功打造了完整的綜合航運物流產業鏈，可為全球客戶提供全程的「門到門」服務。

未來，本公司將堅持科學發展觀，精心組織、精細管理，全力打造一流的船隊和團隊，致力成為「世界一流的集裝箱綜合航運物流企業」，以「誠信四海、服務全球」的理念為全球客戶提供高品質服務。

目錄



公司資料	2
財務摘要	4
企業架構	5
董事長報告	8
管理層討論與分析	12
董事、監事及管理層簡介	19
董事會報告	32
企業管治報告	52
監事會報告	71
獨立核數師報告	74
合併損益表	76
合併綜合收益表	77
合併財務狀況表	78
公司財務狀況表	80
合併權益變動表	82
合併現金流量表	84
合併財務報表附註	85
五年財務資料概要	190



公司資料

董事 執行董事

張國發先生 (董事長)
黃小文先生 (副董事長)
趙宏舟先生

非執行董事

王大雄先生
蘇敏女士
丁農先生
陳紀鴻先生
張榮標先生

獨立非執行董事

張楠女士
張松聲先生
陳立身先生
管一民先生
施欣先生

監事

徐文榮先生 (主席)
葉紅軍先生
屠士明先生
朱冬林先生
沈康辰先生
沈重英先生

投資戰略委員會

張國發先生 (主席)
黃小文先生
趙宏舟先生
王大雄先生
張楠女士
張松聲先生
施欣先生

提名委員會

張楠女士 (主席)
張松聲先生
施欣先生
張國發先生
王大雄先生

薪酬委員會

陳立身先生 (主席)
施欣先生
王大雄先生

審核委員會

管一民先生 (主席)
張楠女士
蘇敏女士

公司秘書

葉宇芒先生

總會計師

張銘文先生

授權代表

黃小文先生
葉宇芒先生

在中國的法定地址

中國
(上海)
自由貿易試驗區
國貿大廈A-538室

在中國的主要營業地點

中國
上海
浦東新區
福山路450號
27樓

公司資料

香港營業地點

香港
港島東
華蘭路18號
港島東中心59樓

國際核數師

安永會計師事務所

國內核數師

天職國際會計師事務所有限公司

法律顧問

年利達律師事務所（香港法律）
中倫律師事務所（中國法律）

香港H股過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心17樓

主要往來銀行

中國銀行
中國工商銀行
花旗銀行
招商銀行
浦東發展銀行

電話

86 (21) 6596 6666

傳真

86 (21) 6596 6813

公司網址

www.cscl.com.cn

H股上市地點

香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板

上市日期

二零零四年六月十六日

已發售H股數目

3,751,000,000股H股

每手股數

1,000股

聯交所股份編號

02866

A股上市地點

上海證券交易所

上市日期

二零零七年十二月十二日

已發售A股數目

7,932,125,000股A股

每手股數

100股

上海證券交易所股份編號

601866

* 本公司為一家根據香港法例第622章公司條例定義下的非香港公司並以其中文名稱和英文名稱「China Shipping Container Lines Company Limited」登記

財務摘要

以圖表形式顯示二零一三及二零一二年度的主要財務數據比較

合併業績

(按照香港財務報告準則「香港財務準則」)

截至十二月三十一日止年度	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	變動 (%)
收益	33,917,357	32,997,924	2.8%
營運利潤／(虧損)	(2,418,070)	436,096	(654.5%)
持續經營業務所得稅前利潤／(虧損)	(2,828,387)	(26,447)	10,594.5%
非持續經營／終止業務利潤	280,632	139,510	101.2%
母公司權益持有人應佔本年利潤／(虧損)	(2,610,098)	524,921	(597.2%)
本年每股基本利潤／(虧損)	(人民幣0.223元)	人民幣0.045元	(597.2%)
毛虧率(持續經營業務)	(6.2%)	(1.4%)	338.6%
稅前利潤／(虧損)率(持續經營業務)	(8.3%)	(0.1%)	10,304.6%
負債比率	49.3%	37.1%	32.9%

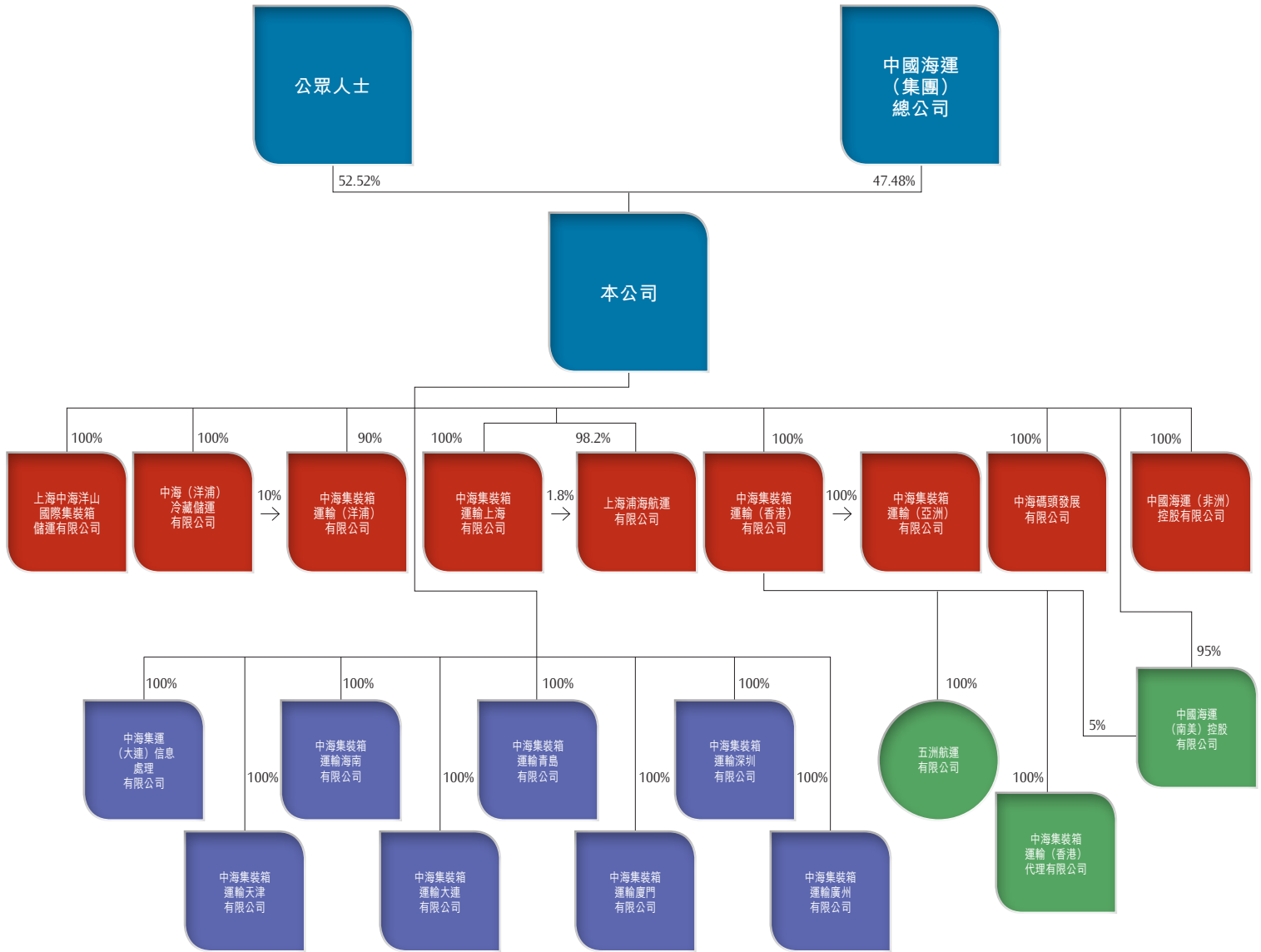
合併資產與負債

(按照「香港財務準則」)

於十二月三十一日	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	變動 (%)
總資產	50,816,888	51,205,263	(0.8%)
非流動資產	33,233,743	38,281,157	(13.2%)
流動資產	17,583,145	12,924,106	36.0%
總負債	26,598,834	23,731,602	12.1%
流動負債	13,703,549	6,350,317	115.8%
流動資產淨值	3,879,596	6,573,789	(41.0%)
淨資產	24,218,054	27,473,661	(11.8%)

企業架構

以下的圖表顯示了本公司及其主要附屬公司簡化了的企業及股權架構：



本公司的附屬公司，聯營公司及合資公司的詳情，已概列於合併財務報表附註43。





董事長報告

二零一三年，由於世界主要經濟體需求不振，行業內總體運力持續擴張，航運市場供需矛盾十分突出，主流航線運價難以取得實質性恢復，繼續維持低位震蕩，中國出口集裝箱運價綜合指數平均值為1,081.8，較二零一二年平均值下跌7.6%，航運企業仍然面臨異常嚴峻的經營形勢。

面對集裝箱航運市場的多重困境，公司上下勤勉奮進，並且竭盡全力促生產、保效益，努力推動公司各項工作的有序開展。雖未能扭轉虧損局面，但始終堅定信念，加強經營管理，提升服務能力，立足長遠，致力於把企業做優做強。

二零一三年，本集團持續經營業務實現收益人民幣33,917,357,000元，較二零一二年增長2.8%。完成重箱量8,191,204TEU，較二零一二年增長2.0%。權益持有人應佔虧損為人民幣2,610,098,000元。每股基本虧損為人民幣0.22元。

經營回顧

二零一三年，航運業持續在低谷徘徊，復蘇之路仍然步履蹣跚。面對壓力和挑戰，中海集運銳意進取，積極調整經營模式、服務模式和管理模式，努力推進調整船隊結構、增收節支等經營策略，用心打造服務優勢、成本優勢和競爭優勢。

二零一三年，公司繼續堅持走低油耗、大型化、現代化船隊的發展道路，抓住世界造船產業週期低谷、新船價格下跌的有利時機，以合理價格訂造了5艘19,000TEU船舶，接收了4艘4,700TEU新船，並加大了老舊船、小型船的退租處置力度。通過這一系列船隊結構的優化調整，公司船隊規模達到611,000TEU，與二零一二年相比增加了2.6%，平均船齡僅為8.1年，平均單船艙位4,126TEU，核心競爭力得到了進一步的提升。

二零一三年，公司準確研判市場形勢，開拓經營思路，以航線效益為導向，靈活調配運力投放。在外貿航線整體呈現淡季低迷、旺季不旺的情況下，公司根據市場需求合理安排航線運力配置，通過加強對外合作、控制虧損航線運力投入、淘汰老舊運力等措施的實施，繼續鞏固和發揮公司在內貿市場的領先優勢，取得了較好的經濟效益。

在運價低迷，市場疲軟的大環境下，公司將控制成本作為首要任務，採取積極措施，確保燃油費、港口費、中轉費等成本支出都控制在預算範圍之內。尤其對經營成本中佔比較大的燃油成本，公司加大了管控力度，獲得了較好的成效。

公司始終關注客戶需求，於細微之處追求品質，致力於為客戶提供更為便捷優質的服務。我們不斷創新營銷理念，打造精品服務，更以板塊細分客戶，定制專用集裝箱，為糧食、汽車、化工等領域的客

董事長報告

戶提供個性化服務，滿足客戶對航線產品和服務的差異化需求。用專業、誠心、細致的服務推開與客戶的合作之門，贏得客戶對中海集運的信賴。

公司在推進各項經營管理的同時，進一步加強資本運作，優化資源配置。本期間，公司對下屬碼頭資產進行了重組整合，進一步優化業務板塊，集中資源做強集裝箱班輪主業，增強核心競爭力。同時，整合後的碼頭產業佈局及未來的發展規劃將更為全球化，配合中海集運全球航線戰略佈局，更充分地發揮協同效應。

此外，公司始終堅持企業效益與社會效益平衡發展，積極推動低碳環保，履行企業社會責任。二零一三年六月，美國洛杉磯港向中海集運頒發了「減速降污染特別獎」，對中海集運在減速航行，減少空氣污染，造福當地居民和海洋環境所做出的努力表示肯定。

未來展望

二零一四年，全球經濟整體呈現改善跡象，歐美經濟的持續回暖有望逐步提振消費需求，從而促進集裝箱運輸量的穩步回升，但宏觀經濟的改善仍存在復蘇動力不足、不同貿易區發展不平衡、經濟政策變化等不確定性。

根據Alphaliner的預測數據，二零一四年全球集裝箱船新增運力增幅預計為5.5%，隨著需求端的逐步恢復，供需差距有望有所收窄，班輪公司採取的閒置運力、減速慢行、拆解船舶及運力分流等措施也能在一定程度上緩解供需壓力，而航運市場整體

供需失衡局面在短期內仍難以取得實質性改善。面對航運市場長期的運營壓力以及集裝箱船舶大型化的發展趨勢，班輪公司間的聯盟合作將會進一步拓展深化。

未來的航運市場既充滿了挑戰，又潛藏著機遇。面對集運市場多層次多方位的競爭格局，中海集運將會積極調整經營策略，深挖潛力，提升效益，以追求卓越為標準，提高公司經營能力：以卓越的船隊規劃，夯實企業未來的發展基礎；以卓越的航線設計，拓展企業對外合作的空間；以卓越的市場營銷，促進企業航線效益的穩定；以卓越的成本控制，提升企業市場競爭的優勢；以卓越的財稅管理，保障企業生產經營的安全。同時，公司亦將推進創新轉型，提升管理水平，進一步完善內控管理及體系建設，提升企業防範風險的能力，為公司在新時期的發展奠定堅實基礎。

伴隨著世界經濟增長格局在金融危機後的改變，航運業正發生著一場深刻的變化，呈現新的發展態勢。航運企業需要突破傳統的思維模式和經營模式，拓展戰略視野，轉型發展，創新驅動，從而適應新形勢、新格局的變化，實現逆境突圍。

董事長

張國發

中國上海

二零一四年三月二十六日





管理層討論與分析

整體經營表現回顧

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團持續經營業務全年實現收益為人民幣33,917,357,000元，較去年增長2.8%；稅前持續經營業務虧損為人民幣2,828,387,000元，權益持有人應佔虧損為人民幣2,610,098,000元；全年完成重箱量8,191,204TEU，較去年增長2.0%。截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團國際航線平均運費為每TEU人民幣5,172元，與二零一二年相比，跌幅為13.5%，主要是由於二零一三年度國際航運市場需求不振，受供需失衡加劇影響，主流航線整體運價水平較二零一二年偏低。國內航線的平均運價為每TEU人民幣1,766元，較去年同期增長6.6%，主要由於國內運輸業延伸服務增加所致。

截至二零一三年十二月三十一日，本集團總運力達610,642TEU，與二零一二年相比，運力增長為2.6%。

財務回顧

持續經營業務收益

本集團持續經營業務收益由二零一二年的人民幣32,997,924,000元，增加人民幣919,433,000元，增幅為2.8%，至二零一三年的人民幣33,917,357,000元。收益變動主要是由於以下因素互為影響：

重箱運輸完成量增加

二零一三年全年完成重箱量8,191,204TEU，較去年增長2.0%。其中外貿航線貨量同比增長6.7%，主要是由於二零一三年度公司外貿運力投放增加所致，內貿航線貨量同比減少3.6%，主要是由於公司優化內貿網絡佈局，相對縮減內貿運力所致。

以下為各航線完成重箱量的分析：

	2013年 (TEU)	2012年 (TEU)	同比變動幅度 (%)
太平洋航線	1,347,236	1,313,915	2.5
歐洲／地中海航線	1,436,438	1,367,765	5.0
亞太航線	1,808,098	1,634,489	10.6
中國國內航線	3,518,608	3,649,670	-3.6
其他	80,824	64,589	25.1
合計	8,191,204	8,030,428	2.0

管理層討論與分析

收入明細列表

	2013年 (人民幣千元)	2012年 (人民幣千元)	同比變動幅度 (%)
太平洋航線	9,847,162	10,671,520	-7.7
歐洲／地中海航線	7,836,977	8,803,867	-11.0
亞太航線	5,846,905	6,136,979	-4.7
中國國內航線	6,213,860	6,048,334	2.7
其他航線	727,804	897,868	-18.9
物流及其他收入	3,444,649	439,356	684.0
合計	33,917,357	32,997,924	2.8

持續經營業務運輸收入的減少

二零一三年全年貨量雖有增長，但由於國際航線運費的持續下跌，公司全年實現的運輸收入同比減少1,984,711,000元，降幅為6.3%。

運費的下跌

本集團二零一三年平均運費為每TEU人民幣3,709元，較二零一二年相比下降7.6%。其中外貿航線平均運費為每TEU人民幣5,172元，與二零一二年相比下降約13.5%，主要因為二零一三年的國際集裝箱航運市場需求不振，運價較二零一二年明顯降低；內貿航線平均運費同比增長了人民幣109元，至人民幣1,766元，主要是國內運輸業延伸服務增加所致。

物流及其他收入的增加

本集團二零一三年物流及其他服務收入由二零一二年的人民幣439,356,000元，增加人民幣3,005,293,000元，增幅為684.0%，至二零一三年的人民幣3,444,649,000元。增加主要是本集團所屬企業近年來致力於拓展延伸物流及其他物資供應服務，二零一三年全面更新服務模式，管理層認為所屬企業已全面承擔其所提供的服務收入及成本的全部風險，其收入確認方式應由過往代理業的差額確認法調整為銷售服務業的毛額確認法。

持續經營業務服務成本

二零一三年，持續經營業務服務成本總額為人民幣36,004,215,000元，與二零一二年相比增長7.6%，其中航線運營成本人民幣32,572,185,000元，與二零一二年相比基本持平，以每TEU計，重箱的服務成本為人民幣3,976元，與二零一二年相比下降2.0%。

管理層討論與分析

持續經營業務服務成本總額增長的原因有以下因素綜合影響：

- 集裝箱運輸成本於本期間為人民幣13,012,778,000元，較二零一二年增長7.8%，主要是由於長航線完成運載量增加所致。其中港口使費支出人民幣1,970,054,000元，與二零一二年基本持平；重空箱裝卸費支出人民幣7,212,988,000元，同比增幅3.6%，主要乃國際航線完成量增加所致。箱管費用等支出為人民幣3,829,736,000元，同比增幅為22.0%，主要由外貿集裝箱運載量增加，空箱調運費及集裝箱租金增加所致。
- 船舶及航程成本於本期間為人民幣13,556,044,000元，較二零一二年同期下降9.5%，主要是由於燃料支出減少所致。本期間燃油支出為人民幣8,862,109,000元，較二零一二年同期下降13.6%。燃油成本下降一方面由於公司繼續強化節油措施，油耗同比減少4.1%；另一方面公司以合理價格鎖定部份燃油並積極開發低價補油港口，平均燃油價格同比下降9.9%。
- 支線及其他成本於本期間為人民幣6,496,281,000元，較二零一二年上升5.3%。成本上升的主要原因是由於本集團提供（門對門）運輸服務增加，導致支線運量上升所致。
- 物流及其他業務成本於本期間為人民幣2,939,112,000元，較二零一二年上升1,179.56%。成本上升的主要原因是由於本集團所屬代理企業更新服務模式導致本期間收入成本確認口徑的變動所致。

持續經營業務毛虧

由於上述原因，本集團二零一三年持續經營業務產生毛虧人民幣2,086,858,000元（二零一二年：持續經營業務毛虧為人民幣462,858,000元）。

所得稅

自二零一三年一月一日至二零一三年十二月三十一日，本公司所適用的企業所得稅稅率為25%。

根據新所得稅法的有關規定，本公司就來源於境外附屬公司之利潤應在其附屬公司宣告發放股息時按照其適用稅率繳納企業所得稅。

持續經營業務分銷、行政及一般開支

本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度持續經營業務分銷、行政及一般開支為人民幣916,383,000元，較二零一二年增長2.6%，主要由於本集團對信息平台進行了一定的整合及系統優化，導致辦公費用支出同比有所增加。

管理層討論與分析

持續經營業務其他項目收益

本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度持續經營業務其他項目收益淨額為人民幣133,977,000元，較二零一二年下降人民幣1,077,838,000元，減少部份主要是本公司去年出售部份自有集裝箱處置利得。

非持續經營業務利潤

本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度，碼頭非持續經營業務利潤為人民幣280,632,000元，較二零一二年上升人民幣141,122,000元，增加部份主要是出售子公司權益所得。

權益持有人應佔淨利／虧損

由於上述原因，二零一三年本集團權益持有人應佔虧損為人民幣2,610,098,000元，較二零一二年的應佔淨利人民幣524,921,000元，增加淨虧損人民幣3,135,019,000元。

流動資金、財政資源及資本架構

本集團流動資金主要來源為經營性資金流入及銀行借貸。現金主要用途為服務成本支出、新建船舶、購置集裝箱、支付股息以及借貸資金及融資租賃的歸還本息。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的銀行及股東貸款合計人民幣18,937,326,000元，到期還款期限分佈在二零一四年至二零二六年期間，需分別於一年內還款為人民幣8,020,195,000元，於第二年內還款為人民幣7,067,374,000元，於第三年至第五年還款為人民幣2,454,772,000元及於五年後還款為人民幣1,394,985,000元。本集團的長期銀行及股東貸款主要用作船舶建造及碼頭建設融資。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的長期銀行貸款以共值人民幣5,942,678,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣6,033,486,000元）之若干集裝箱船舶及碼頭泊位及港務設施作抵押。

於二零一三年十二月三十一日，本集團持有十年期應付債券計人民幣1,791,530,000元（二零一二年十二月三十一日：人民幣1,789,078,000元），債券募集資金全部用於船舶建造，該債券發行由中國銀行上海分行擔保。

於二零一三年十二月三十一日，本集團人民幣定息借款為人民幣2,600,000,000元，年利率為3.60%至5.02%，美元定息借款為人民幣375,122,000元，年利率為4.9%，浮動利率美元借款為人民幣15,962,204,000元，其中，年利率以倫敦銀行同業拆借利率為基準並進行調整的美元借款為人民幣13,523,444,000元。此外，美元商業票據為人民幣2,438,760,000元，年利率根據每次發行而定。本集團的借款以人民幣或美元結算，現金及現金等價物主要以人民幣與美元持有。

於二零一三年十二月三十一日，本集團應付融資租賃款項合計人民幣221,370,000元，到期還款期限分佈在二零一四年至二零一九年期間，需分別於一年內還款為人民幣34,773,000元；於第二年內還款為人民幣36,871,000元，於第三年至第五年還款為人民幣112,937,000元及於五年後還款人民幣36,789,000元。本集團的應付融資租賃款均用作新集裝箱的租賃。

管理層討論與分析

流動資產淨值

於二零一三年十二月三十一日，本集團流動資產淨額為人民幣3,879,596,000元。流動資產主要包括：燃料存貨計人民幣1,545,370,000元；應收貿易賬款及票據計人民幣2,476,402,000元；預付賬款及其他應收款計人民幣375,245,000元，以及現金、銀行存款及受限制存款計人民幣9,016,562,000元，持有待售資產計人民幣4,169,566,000元。流動負債主要包括：應付貿易賬款計人民幣3,890,379,000元；應計費用及其他應付款計人民幣757,256,000元；應交所得稅項計人民幣14,060,000元；短期銀行貸款計人民幣1,707,132,000元，商業票據計人民幣2,438,760,000元，持有待售負債計人民幣961,886,000元，一年內到期的長期借款計人民幣3,874,303,000元，一年內應付融資租賃款項計人民幣34,773,000元以及撥備計人民幣25,000,000元。

單位：人民幣元

現金流量

於二零一三年度，本集團用於經營活動的淨現金為人民幣1,144,185,000元，主要以人民幣、美元定值，較二零一二年度來自經營活動的淨現金計人民幣136,312,000元增加流出人民幣1,280,497,000元。二零一三年末現金及現金等價物結餘同比增長人民幣771,834,000元，主要反映用於經營活動現金的淨現金、來自融資活動的淨現金及用於投資活動的淨現金之綜合影響。本集團本年度來自融資活動的淨現金主要為銀行貸款及商業票據發行，前述資金取得主要用於短期營業所用及船舶、集裝箱、碼頭設施的購建。

下表提供有關本集團於截至二零一三年十二月三十一日和二零一二年十二月三十一日止年度的現金流量資料：

	二零一三年	二零一二年
來自／(用於) 經營活動的現金淨額	(1,144,185,000)	136,312,000
來自／(用於) 投資活動的現金淨額	(1,858,206,000)	1,391,750,000
來自融資活動的現金淨額	3,937,225,000	233,437,000
匯率變動對現金的影響	(163,000,000)	(3,802,000)
現金及現金等價物增加淨額	771,834,000	1,757,697,000

管理層討論與分析

用於經營活動的現金淨額

截至二零一三年十二月三十一日止年度，用於經營活動的現金淨額為人民幣1,144,185,000元，較二零一二年的現金淨額人民幣136,312,000元增加現金淨流出人民幣1,280,497,000元。本集團用於經營活動的現金淨額的增加，是由於二零一三年本集團經營利潤率同比下降。

用於投資活動的現金淨額

截至二零一三年十二月三十一日止年度，用於投資活動的現金淨額為人民幣1,858,206,000元，較二零一二年的現金淨流入人民幣1,391,750,000元增加流出人民幣3,249,956,000元。本集團來自投資活動的現金淨流出的增加，主要由於本集團於二零一三年投資於船舶構建開支同比增加，且無去年同期處置部份自有集裝箱帶來的現金流入所致。

來自融資活動的現金淨額

截至二零一三年十二月三十一日止年度，來自融資活動的現金淨額為人民幣3,937,225,000元，較二零一二年來自融資活動的現金淨額人民幣233,437,000元增加人民幣3,703,788,000元。二零一三年度，本集團借入的銀行貸款及商業票據計人民幣19,589,402,000元，償還銀行貸款及商業票據計人民幣14,947,659,000元，償還融資租賃本金計人民幣126,648,000元。

應收貿易賬款的平均週轉期

於二零一三年十二月三十一日，本集團應收貿易賬款及票據款餘額為人民幣2,544,757,000元；較去年同期增加人民幣215,656,000元，其中對關聯方應收貿易賬款餘額為人民幣345,561,000元，較去年下降人民幣39,671,000元。主要由於二零一三年內本集團收益較去年上升2.8%，致使應收貿易賬款餘額同比有所上升。

負債比率

於二零一三年十二月三十一日，本公司淨負債比率（淨債務與股東權益之比率）為49.3%，高於去年同期的37.1%。淨負債比率的上升主要原因為：一方面因融資增加帶來的負債增加；另一方面，本年度因虧損減少了本公司的淨資產，這些因素均使淨負債比率上升。

外匯風險及有關對沖

本公司大部份收益以美元結算，當期產生匯兌收益人民幣29,778,000元，主要是美元及歐元匯率波動所致；外幣報表折算差額影響股東權益人民幣147,475,000元。本公司未來將繼續密切關注人民幣及國際主要結算貨幣的匯率波動，對經營淨現金流入的外幣收入及時結匯，降低匯率變動帶來的損失。並在需要之時，以適當的方法減低外匯風險。

管理層討論與分析

資本開支

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團用於添置集裝箱船舶、在建中船舶開支為人民幣2,003,841,000元，用於購買集裝箱開支為人民幣578,068,000元，用於購置其他生產辦公設施及車輛等開支計人民幣58,181,000元，用於股權投資人民幣305,077,000元。

承諾

於二零一三年十二月三十一日，本集團就已訂約但未撥備之在建中船舶的資本承擔為人民幣6,492,589,000元，已訂約但未撥備及已批准但未簽約投資承擔為人民幣351,200,000元。此外，本集團就土地及房屋以及船舶及集裝箱的經營租賃承擔分別為人民幣110,878,000元及人民幣9,449,466,000元。

或有負債

於二零一三年十二月三十一日，本集團計入法律訴訟撥備為人民幣25,000,000元。除此以外，本集團並無其他或有負債事項。

僱員、培訓及福利

於二零一三年十二月三十一日，本集團共有僱員4,338人，除此以外，外包勞務人員共有148人，另外，本集團與多間中國海運的附屬公司訂有合約，彼等向本集團提供合共約3,586名船員，主要用於自有及光租船舶上。於本期間員工總開支約為人民幣1,833,937,000元。本集團的員工酬金包括基本薪酬、其他津貼及表現花紅。本集團為其員工採納一項表現掛鉤花紅計劃。該計劃專為將本集團員工的財務利益與若干業務表現指標掛鉤。該等指標可能包括但不限於本集團的目標利潤。

本集團員工的表現掛鉤花紅計劃細則各不相同。本集團現分別對其各附屬公司設定須達到的若干表現指標，並按當地情況制定本身的詳細表現酬金政策。

本集團於二零零五年十月十二日採納並於二零零六年六月二十日、二零零七年六月二十六日和二零零八年六月二十日修訂的一項以現金償付、以股票為基礎的補償計劃，名為「H股股票增值權計劃」（「增值權計劃」）。增值權公允價值的變動確認為本集團的費用或收入。根據增值權計劃，本公司高級管理人員、經營部門主要負責人和管理部間主要負責人員，本公司下屬控股子公司總經理和副總經理等人員有可能於未來享有一份以現金支付的補償，該補償以行權時本集團之H股股票價格與授予時的價格的增長為基礎來計算。

本集團已經組織落實本集團內部僱員多種培訓，包括船員管理部門的安全管理系統(SMS)培訓以及中高層幹部的管理課程培訓等。

董事、監事及管理層簡介

執行董事

張國發先生 57歲

現任本公司董事長、執行董事、董事會投資戰略委員會主席。張國發先生於二零零五年二月加入本公司，曾任本公司執行董事、副董事長。張國發先生同時也是中國海運董事、總經理、黨組成員。高級工程師。張國發先生於2004年加入中國海運，任黨組成員，副總裁。加入中國海運之前，曾先後在長江航運總公司和國家交通部工作。在交通部工作期間，曾擔任交通部運輸司、水運管理司、水運司科員、副處長、處長、司長助理、副司長等職。畢業於武漢河運學校河船駕駛專業和武漢大學政治經濟學專業，獲武漢大學政治經濟學學士、碩士和博士學位。

黃小文先生 51歲

現任本公司副董事長、執行董事，也是現任的中國海運副總經理、黨組成員，中海發展股份有限公司董事，中海船務代理有限公司、中海集團物流有限公司、中海碼頭發展有限公司（「中海碼頭」）董事長。黃先生於一九八一年參加工作，開始其航運事業，曾歷任廣州遠洋公司集運部科長，中國遠洋（集團）總公司中集總部箱運部副總經理、總經理，本公司常務副總經理，本公司常務副總經理、執行董事，本公司董事總經理、執行董事，本公司董事總經理、執行董事、黨委副書記。自二零一二年四月起任中國海運副總經理、黨組成員。黃先生發明的「散貨集裝箱」獲得中國國家知識產權局的實用新型專利證書，其產品被評為香港二零零二年新產品，並獲得香港新技術國際博覽會金獎；黃先生發明的「多用汽車集裝箱」獲得中國國家知識產權局的實用新型專利證書。黃先生先後畢業於青島遠洋船員學院和中歐國際工商學院，分別主修船舶駕駛專業和工商管理專業，工商管理碩士（EMBA），於一九九七年十月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

趙宏舟先生 46歲

現任本公司執行董事、董事總經理及黨委副書記，負責本公司全面行政工作。曾歷任中國遠洋（集團）總公司集裝箱總部科長，中國海運總裁事務部副部長、部長，本公司副總經理，本公司副總經理、執行董事。自二零一二年八月起至今，任本公司董事總經理、執行董事。趙先生畢業於上海海運學院，運輸管理工程碩士，高級經濟師，於二零零二年十一月加入本公司。

非執行董事

王大雄先生 53歲

現任本公司非執行董事，也是現任的中國海運（香港）控股有限公司董事長、招商銀行董事、中海（海南）海盛船務股份有限公司董事長。王先生於一九八三年參加工作，開始其航運事業，曾歷任廣州海運局財務處副科長、科長、處長，廣州海運（集團）公司財務部部長、總會計師兼財務部部長，中國海運總會計師，副總裁，副總裁、黨組成員、總會計師，副總裁、黨組成員，副總經理、黨組成員，中海發展股份有限公司董事。王先生先後畢業於上海海運學院和上海財經大學，分別主修水運管理財務專業和全球EMBA項目，獲高級管理人員工商管理碩士學位，高級會計師，於二零零四年二月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

蘇敏女士 46歲

現任本公司非執行董事，也是現任的中國海運總會計師、黨組成員，中海發展股份有限公司董事。曾歷任安徽省經貿委辦公室財務科科長，安徽省經貿委機關服務中心副主任、辦公室副主任、行財處副處長，安徽省國有資產監督管理委員會產權管理局副局長，安徽省能源集團有限公司總會計師，安徽省能源集團有限公司副總經理、總會計師。自二零一一年四月起至今，任中國海運總會計師。蘇女士畢業於上海財經大學，工商管理碩士，高級會計師、註冊會計師、註冊資產評估師，於二零一三年六月加入本公司。

丁農先生 52歲

現任本公司非執行董事，也是現任的中國海運副總經理、黨組成員，中海發展股份有限公司董事。丁先生於一九八二年八月參加工作，曾歷任廣州海運局船舶輪機長，廣州海運泰華油運公司副經理，廣州海運（集團）有限公司（中海發展股份有限公司貨輪公司）副總經理，中海供貿有限公司總經理，中石化中海船舶燃料供應有限公司總經理、黨委書記，中國海運總裁助理，中海國際船舶管理有限公司總經理、黨委副書記。二零一二年四月起至今，任中國海運副總經理、黨組成員。丁先生畢業於上海海運學院，交通運輸規劃與管理專業碩士，高級工程師，於二零一二年十二月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

陳紀鴻先生 56歲

現任本公司非執行董事，也是現任的上海海運（集團）公司總經理，中海發展股份有限公司監事，上海市航海學會理事長。陳先生於一九七五年三月參加工作，曾歷任上海外輪修理廠宣傳科副科長、企管辦副主任、宣教科副科長、黨辦主任兼宣傳科長、紀委書記兼監審科科長、黨委書記兼紀委書記，中國海運黨委組織部組織部部長，廣西防城港市市委常委、副市長（掛職），中海發展股份有限公司油輪公司黨委書記、副總經理，中國海運黨組工作部部長。陳先生畢業於華東師範大學世界經濟專業，在職研究生學歷，工商管理碩士，高級政工師，於二零一三年六月加入本公司。

張榮標先生 52歲

現任本公司非執行董事，也是現任的中海發展股份有限公司油輪公司黨委書記、副總經理，中海（海南）海盛船務有限公司董事。張先生於一九七九年開始其航運事業，曾歷任廣州海運（集團）有限公司監審部部長助理、副部長，中國海運監審部副部長（主持工作）、監審部部長，中海發展股份有限公司貨輪公司黨委書記，中海發展股份有限公司貨輪公司黨委書記、副總經理，廣州海運（集團）有限公司董事長、總經理、黨委書記，中海發展股份有限公司監事。張先生畢業於武漢河運專科學校輪機管理專業，曾在上海社科院研究生部進修研究生課程，審計師、會計師、工程師，於二零一一年六月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

獨立非執行董事

張楠女士 65歲

現任本公司獨立非執行董事。張女士於一九六九年三月參加工作，曾歷任北京燕化總公司化工二廠共青團委副書記、書記及政治處副主任，任北京燕化總公司政治部辦公室主任，北京市電子儀表工業局器件公司辦公室副主任，北京市計算機工業總公司器件專業部副部長、總公司辦公室副主任，北京市電子工業辦公室審計法規處副處長，國務院生產辦及經貿辦研究室副處長，國家經貿委經濟法規司處長、經濟研究中心副主任、企業監督局副局長及經濟幹部培訓中心主任，國務院國有資產監督管理委員會經濟幹部培訓中心主任及國有大型企業監事會正局級專職監事。現兼任中國企業聯合會管理現代化工作委員會副主任、湖南大學法學院兼職教授、中央編譯局比較政治與經濟研究中心研究員及中國水利水電建設集團公司科學管理委員會企業全面風險管理專家委員會特邀委員。張女士畢業於中央黨校經濟管理專業，及中國社會科學院研究生院經濟法專業，高級經濟師，於二零一零年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。

張松聲先生 59歲

現任本公司獨立非執行董事。張先生畢業於英國格拉斯哥大學，獲船舶設計及海事工程一等榮譽學位，新加坡太平船務集團董事總經理、香港勝獅貨櫃企業有限公司(00716)主席兼首席行政總監、現任的中國遠洋控股股份有限公司獨立非執行董事，新加坡中華總商會前任會長、新加坡政府委任之官委議員、新加坡工商聯合總會副主席、坦桑尼亞聯合共和國駐新加坡榮譽領事。新加坡海事學院理事會主席、通商中國董事、The Standard Steamship Owners' Protection and Indemnity Association (Asia) Ltd主席。張先生於二零一三年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。

董事、監事及管理層簡介

陳立身先生 65歲

現任本公司獨立非執行董事。陳先生於一九六八年九月參加工作，曾歷任上海港務局生產調度處處長、業務處處長、局長助理兼業務處處長、副局長，上海國際港務(集團)股份有限公司副總裁等職。於二零零一年六月至二零一零年四月曆任上海港務局副局長、上海國際港務(集團)股份有限公司副總裁期間，主管業務生產、安全質量等工作，為上海港實現「跨越式」發展、創造佳績做出了積極貢獻，同時為重點發展集裝箱業務和水水中轉業務，協調推進集裝箱、港口物流等產業的發展起到了很大的作用，具有豐富的集裝箱碼頭相關業務經驗。陳先生畢業於上海市工業黨校黨政管理專業，高級經濟師，現任中國港口協會集裝箱分會會長，於二零一三年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。

管一民先生 63歲

現任本公司獨立非執行董事，也是現任的上海國家會計學院教授同時兼任上海市總會計師工作研究會副會長，上海國際港務(集團)股份有限公司等公司的獨立董事。管先生於一九八三年一月參加工作，在上海財經大學會計學系任教，曾歷任上海財經大學成人教育學院副院長、常務副院長，上海財經大學校長助理，上海國家會計學院副院長，上海復星醫藥(集團)股份有限公司等公司的獨立董事。管先生畢業於上海財經大學會計系，於二零一三年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。享受國務院政府特殊津貼。

董事、監事及管理層簡介

施欣先生 47歲

現任本公司獨立非執行董事，也是現任的上海海事大學交通運輸規劃與管理專業博士生導師、教授，中國航海學會水運管理專業委員會副主任，廈門港務發展股份有限公司獨立董事。施先生長期從事交通運輸規劃與管理領域的研究，曾主持有關上海國際航運中心建設、現代航運服務業發展、交通運輸行業管理等方面的課題，先後獲數項省部級科技進步獎及決策諮詢研究成果獎。具有豐富的企業管理諮詢工作經驗，曾主持多家知名港航物流企業委託的管理諮詢項目，並長期擔任EMBA、MBA課程主講教師及論文指導教師。施先生畢業於上海交通大學管理工程專業，獲博士學位，於二零一三年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。

監事會成員

徐文榮先生 52歲

現任本公司監事會主席，也是現任的中國海運副總經理、黨組成員、紀檢組組長、工會主席，中海發展股份有限公司監事會主席。曾歷任中國石油地球物理勘探局副局長，中國石油地球物理勘探局局長、黨委副書記，中國石油東方地球物理勘探有限責任公司副董事長、總經理、黨委副書記，中國石油天然氣集團公司總經理助理並於期間兼任集團公司發展研究部主任、中油國際工程公司董事長，中國海運黨組成員、紀檢組組長。自二零一四年起任中國海運副總經理、黨組成員、紀檢組長。徐先生畢業於華東石油學院，大學本科學歷，教授級高級工程師，於二零一三年六月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

葉紅軍先生 50歲

現任本公司監事，也是現任的中國海運總法律顧問。曾就職於北京交通管理幹部學院，曾歷任交通部政策法規司未定職公務員、副主任科員、主任科員、法律處副處長，交通部水運管理司價格規章處副處長、處長，交通部水運司法規處處長，交通部海事局掛職任局長助理，交通運輸部水運局國內航運管理處處長。自二零一二年四月至今，任中國海運總法律顧問。葉先生畢業於復旦大學法律系，碩士，於二零一三年六月加入本公司。

屠士明先生 50歲

現任本公司紀委書記、監事。屠先生於一九八三年參加工作，曾歷任上海海興輪船股份有限公司集裝箱分公司財務科任科長，中海海運監審部審計處主任科員、副處長、處長，中國海運監審部副部長。自二零一一年四月起至今任本公司紀委書記、監事。屠先生先後畢業於上海港灣學校和上海財經大學，分別主修水運會計和會計學本科。高級會計師。屠先生曾於二零零五年十月至二零零八年六月任本公司監事，於二零一一年四月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

朱冬林先生 54歲

一九五九年十二月出生，現任本公司監事、機關黨委書記、組織人力資源部總經理、工會副主席。朱先生於一九九七年加入本公司，歷任總經理辦公室副主任，事務部副主任、副主任（主持工作），黨群部副主任，董事會秘書室副總經理，工會副主席。二零一二年三月起至今任組織人力資源部總經理、工會副主席，二零一四年一月起兼任機關黨委書記。朱先生一九八二年畢業於上海海運學院，主修船舶電氣化自動化專業，本科學歷，副研究員。

沈康辰先生 73歲

現任本公司獨立監事。曾歷任重慶交通學院、重慶建工學院教師、講師、副教授，美國卡內基梅隆大學和美國佛羅里達大學做訪問學者，重慶交通學院副院長，上海海運學院系主任、總支書記、教授，上海海運學院副院長、教授，上海海運學院院長、教授（期間曾應邀赴美國新澤西理工學院做訪問學者），上海海運學院網絡計算研究所所長，建研科技股份有限公司上海公司總工程師。本公司第二屆、第三屆董事會獨立非執行董事。沈先生畢業於華東水利學院，水道及港口專業本科，工程力學研究生，師從徐芝綸院士，於二零一三年六月獲委任為本公司獨立監事。

董事、監事及管理層簡介

沈重英先生 69歲

現任本公司獨立監事。曾任職於陝西省多個政府部門，香港酈山有限公司董事長（陝西省政府窗口公司），上海市計劃經濟研究所副所長，上海市證券期貨監督管理辦公室常務副主任、主任，中國證監會上海證管辦黨委書記、主任，中國證監會上海稽查局局長，上海證券交易所非會員理事、會員管理委員會主任，上海市第十二屆人民代表大會常務委員會委員。本公司第二屆、第三屆董事會獨立非執行董事。沈先生畢業於上海工業學院，於二零一三年六月獲委任為本公司獨立監事。

公司秘書

葉宇芒先生 48歲

現任本公司董事會秘書。葉先生於一九八九年參加工作，首先在上海海運（集團）公司從事船舶技術及行政管理工作，其後曾歷任中海發展股份有限公司助理公司秘書、聯席公司秘書、公司秘書，本公司事務部主任。自二零零五年一月至二零一三年五月任本公司董事會秘書室總經理，自二零零四年起至今任本公司董事會秘書。葉先生先後畢業於上海海運學院和上海財經大學，分別獲機械工程碩士和高級工商管理碩士學位(EMBA)。高級經濟師，香港特許秘書公會資深會員。曾獲授上海市上市公司協會資深董秘榮譽獎、二零一一至二零一二年度優秀董事會秘書，於二零零二年十一月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

高級管理人員

錢衛忠先生 47歲

現任本公司黨委書記、副總經理。錢先生於一九八七年參加工作，曾歷任中海船務代理有限公司總經理助理，副總經理、黨委委員，副總經理（主持工作）、黨委委員，總經理、黨委委員。二零一二年十二月至二零一四年三月任中國海運（北美）控股有限公司副總裁，中國海運（北美）代理有限公司洛杉磯公司總經理。錢先生先後畢業於集美航海學院輪機系輪機管理專業和上海海事大學交通運輸規劃與管理專業，碩士研究生，經濟師職稱。錢先生於二零一四年三月加入本公司。

馮幸國先生 56歲

現任本公司副總經理、黨委委員、總船長。馮先生協助本公司總經理，負責本公司的安全及技術工作。馮先生於一九七五年參加工作，曾歷任上海海運局船舶三副、二副、大副，上海海興輪船股份有限公司貨二分公司船長、指導船長、總經理助理、副總經理，上海海興輪船股份有限公司集裝箱分公司副總經理，本公司安技部總經理，本公司船舶管理中心總經理助理兼安技部總經理，本公司船舶管理中心副總經理兼船員管理部總經理，本公司總船長、船舶管理中心副總經理。自二零一零年起至今，任本公司副總經理、黨委委員、總船長。馮先生畢業於上海海運職工大學，主修船舶駕駛專業，高級船長、高級工程師，於一九九七年九月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

隋軍先生 42歲

現任本公司副總經理、黨委委員、總法律顧問。曾歷任大連海運國際貨運代理有限公司外貿部經理，中海國際貨運代理公司大連公司副總經理、總經理，大連中海物流有限公司總經理，中海北方物流有限公司總經理。於二零零三年一月至二零一三年三月任中海集裝箱運輸大連有限公司總經理，並於二零零七年八月至二零一三年三月任中海集裝箱運輸大連有限公司黨委副書記。於二零一二年二月至十二月任本公司總經理助理。自二零一二年十二月起至今任本公司副總經理、黨委委員，並自二零一三年六月起至今任本公司總法律顧問。隋先生畢業於中歐國際工商學院，EMBA；以及大連海事大學，交通運輸規劃與管理碩士，經濟師，於二零零三年一月加入本公司。

陳威先生 43歲

陳威先生現任本公司副總經理、黨委委員。陳威先生出生於一九七零年三月，一九九七年九月加入本公司，歷任本公司市場部副經理（主持工作）、市場一部總經理，二零零八年六月至二零一二年二月任中國海運（韓國）控股有限公司總裁，中國海運（韓國）株式會社總經理，二零一二年二月至二零一四年一月任中國海運（東南亞）控股有限公司總裁，二零一二年七月至二零一四年一月兼任鑫海航運有限公司總經理。陳威先生畢業於北京大學，主修經濟法專業，學士學位。

董事、監事及管理層簡介

辜忠東先生 43歲

辜忠東先生現任本公司副總經理、黨委委員，高級船長。辜忠東先生出生於一九七零年十月，於一九九二年參加工作，歷任上海海運船舶三副、二副，上海海興船舶大副，中海國際船長，本公司船管中心船工三部副總經理，安技部副總經理（主持工作），中國海運運輸部副總經理，二零一二年二月至二零一四年一月任中海汽車船運輸有限公司總經理、黨支部書記。辜忠東先生畢業於大連海運學院，主修船舶駕駛專業。二零零九年獲「國務院政府特殊津貼」專家。

陳帥先生 39歲

陳帥先生現任本公司副總經理。陳帥先生出生於一九七四年十月，一九九五年參加工作，一九九七年九月加入本公司，歷任本公司箱運一部副經理，中海集運（香港）公司總經理助理、本公司美洲部總經理，自二零一二年十二月至二零一四年一月任本公司總經理助理兼美洲部總經理。陳帥先生畢業於上海海運職工大學，主修輪機管理專業。

張銘文先生 35歲

張銘文先生現任本公司總會計師，黨委委員。張銘文先生出生於一九七八年六月，於一九九九年參加工作，曾歷任中國海運結算中心科員、副主任科員，中國海運計劃財務部資金處副主任科員、副處長，中國海運計劃財務部總經理助理，中國海運財務金融部總經理助理。張銘文先生於二零一二年十一月加入本公司，自二零一二年十一月起至二零一四年一月，任本公司副總會計師、黨委委員；自二零一三年四月起至今，任本公司財務負責人。張銘文先生先後畢業於上海財經大學金融學院和上海交通大學安泰經濟與管理學院，分別主修投資經濟和工商管理專業，經濟學學士，工商管理碩士，特許金融分析師(CFA)，高級會計師。

董事會報告

董事會謹提呈其截至二零一三年十二月三十一日止（「本年度」）年度報告及經審核之合併財務報表。

業務及經營之地區分部

本集團各項業務包括擁有、租賃及營運集裝箱船舶，以提供國際、國內集裝箱運輸服務及營運集裝箱碼頭業務。附屬公司業務載於合併財務報表附註43。

本集團本年度之經營業績按業務及地區分部份析之情況載於合併財務報表附註5。

業績

本集團本年度之經營業績載於本年度報告第76頁的合併損益表。

股息

本公司及本集團截至二零一三年十二月三十一日止按境內會計準則確定的累計虧損分別為人民幣22.79億元及人民幣50.30億元。二零一三年度不進行利潤分配，也不進行資本公積金轉增股本，並將前述方案提呈年度股東大會審議。

儲備

本集團及本公司本年度儲備變動情況載於年度報告第82頁合併權益變動表及合併財務報表附註31。

物業、機器及設備

物業、機器及設備變動詳情載於合併財務報表附註17。

股本

本公司股本變動之詳情載於合併財務報表附註30。

董事會報告

可供分配儲備

根據中國公司法，本公司只可從可供分派年度盈利中分派股息（即本公司的稅後利潤扣除(i)以往年度的累計虧損；及(ii)撥入法定盈餘公積金，以及（如有）任意盈餘公積金（按該等先後次序撥入各項基金）後的餘額）。

根據本公司的公司章程（「公司章程」），就釐定可供分派利潤而言，本公司的可供分配利潤為其根據(i)中國會計準則及規則；及(ii)香港財務報告準則計算所得的稅後利潤兩者中較低者。

於二零一三年十二月三十一日，按上述基礎計算，本公司累計虧損金額約為人民幣2,278,706,000元。該金額為根據中國會計準則及規則編製所得。

優先認購權

根據公司章程及中國的法律，本公司並無有關優先認購權規定，致使本公司需按持股比例向現有股東呈請發售新股之建議。

財務摘要

本集團業績及資產負債摘要載於本年度報告第4頁。

購入、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零一三年十二月三十一日止年度內本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回本公司之任何上市證券。

H股股票增值權計劃及董事薪酬釐定準則

根據在二零零五年十月十二日本公司第二次臨時股東大會通過的《關於採納並通過〈H股股票增值權計劃〉及其實施辦法的議案》，本公司實施H股股票增值權計劃作為適當的激勵機制。

根據增值權計劃以及其於二零零六年六月二十日、二零零七年六月二十六日及二零零八年六月二十六日的修訂，參與人的範圍為：本公司董事會成員（不包括獨立非執行董事）、本公司監事會成員（「監事」）（不包括獨立監事），本公司高級管理人員，經營部門主要負責人和管理部門主要負責人，下屬控股子公司總經理和副總經理等人員。

本公司參考董事截至二零一三年十二月三十一日止年度內的工作努力程度，結合本公司管理層與經營業績掛鈎的原則，以釐定董事的薪酬。

董事與監事

截至本年度報告日期，本年度在職董事與監事如下：

董事 執行董事

李紹德先生⁽¹⁾
許立榮先生⁽¹⁾
張國發先生 (董事長)
黃小文先生 (副董事長)
趙宏舟先生

非執行董事

王大雄先生
蘇敏女士
丁農先生
陳紀鴻先生
張榮標先生

獨立非執行董事

張楠女士
張松聲先生
陳立身先生
管一民先生
施欣先生

監事

徐文榮先生 (主席)
葉紅軍先生
屠士明先生
王修平先生⁽²⁾
朱冬林先生⁽²⁾
沈康辰先生
沈重英先生

根據公司章程，本公司董事與監事的任期為三年。

附註：

1. 李紹德先生因年齡原因退休，並於二零一三年十二月二日請辭本公司董事長、執行董事職務，許立榮先生因擔任控股股東董事長職務原因請辭本公司副董事長、執行董事職務並於二零一三年十二月二日生效。
2. 王修平因工作變動原因辭任本公司職工監事職務，並於二零一四年一月二十七日生效。朱冬林先生由本公司第四屆第五次職工代表大會選舉產生擔任本公司職工監事，並於二零一四年一月二十七日生效。

董事會報告

董事與監事之服務合約

各董事和監事已分別與本公司訂立服務合約，本屆董事會、監事會的各董事及監事的服務期均至本公司二零一五年股東週年大會結束時（即二零一六年六月或前後）。

本公司並沒有與任何董事或監事訂立不能由本公司於一年內免付賠償（法定賠償除外）而終止之服務合約。

董事與監事的合同權益

除本董事會報告中披露者外（包括但不限於下文所述關連交易及持續關連交易），在本年度內或本年度結束時，沒有任何董事或本公司監事仍然或曾經直接或間接擁有重大權益的重要合約（定義見聯交所證券上市規則（「《上市規則》」）附錄十六）仍然生效。

除本董事會報告中披露者外（包括但不限於下文所述關連交易及持續關連交易），在本年度內或本年度結束時，沒有本公司或其任何一家附屬公司與控股股東（定義見《上市規則》附錄十六）或其附屬公司之間所訂立的重要合約。

除本董事會報告中披露者外（包括但不限於下文所述關連交易及持續關連交易），在本年度內或本年度結束時，沒有控股股東或其附屬公司向本公司或其附屬公司提供服務的重要合約。

董事、監事及高級管理人員簡介

各董事、監事及高級管理人員之簡介載於本年度報告第19頁至第31頁。

於二零一三年十二月三十一日，張國發、黃小文、王大雄、蘇敏、丁農各自分別為中國海運之董事總經理、副總經理、副總經理、總會計師、副總經理。於二零一三年十二月三十一日，中國海運集團於本公司股份及相關股份中，擁有根據《證券及期貨條例》（「《證券及期貨條例》」）第XV部第2條及第3分部條文須向本公司披露之權益或淡倉。

董事會報告

董事、最高行政人員與監事認購股份或債券的權利

沒有任何安排，現在或過去一方為本公司、其附屬公司、其控股公司或其控股公司的附屬公司使本公司董事、最高行政人員或監事通過購買本公司或其他法人團體的股份或債券獲益，於本年度結束時或於本年度的任何時間內存在。

董事、監事及最高行政人員的股份、相關股份及債券證中擁有的權益或淡倉

於二零一三年十二月三十一日，本公司董事、監事或最高行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券證中擁有，並已根據《證券及期貨條例》（「《證券及期貨條例》」）第XV部第7及第8分部之條文須向本公司及聯交所披露（包括根據《證券及期貨條例》本公司董事、監事或最高行政人員被視為或當作持有的權益或淡倉），或根據《證券及期貨條例》第352條之規定須列入備存的登記冊中紀錄，或根據本公司採納之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》（「《標準守則》」）須通知本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

(I) 於本公司股份之權益

姓名	所佔相關H股數目權益	持有相關H股之身份	佔已發行H股股本百分比
董事			
張松聲	200,000(L)	實益擁有人	0.005%

(L) – 好倉

董事會報告

(II) 根據增值權計劃⁽¹⁾項下本公司股份之權益

姓名	所涉及相關H股數目	持有相關H股之身份	佔H股百分比數字
董事：			
張國發	2,218,050(L)	實益擁有人	0.059%
黃小文	3,334,050(L)	實益擁有人	0.089%
趙宏舟	2,604,000(L)	實益擁有人	0.069%
王大雄	1,240,000(L)	實益擁有人	0.033%
監事：			
屠士明	246,450(L)	實益擁有人	0.007%
王修平 ⁽²⁾	1,395,000(L)	實益擁有人	0.037%

(L) – 好倉

附註：

- 根據在二零零五年十月十二日本公司第二次臨時股東大會通過《關於採納並通過〈H股股票增值權計劃〉及其實施辦法的議案》，本公司實施H股股票增值權計劃（「增值權計劃」）作為適當的激勵機制。增值權計劃詳情載於本公司致股東日期為二零零五年八月二十六日之通函且修改的增值權計劃已提交至二零零六年六月二十日、二零零七年六月二十六日及二零零八年六月二十六日之股東週年大會。上文所披露者均為本公司董事及監事根據增值權計劃持有的本公司H股股份的權益。
- 王修平因工作變動原因辭任本公司監事職務，並於二零一四年一月二十七日生效。

除上文所披露者外，於二零一三年十二月三十一日，本公司董事、監事或最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券證中擁有，並已根據《證券及期貨條例》第XV部第7及第8分部之條文須向本公司及聯交所披露（包括根據《證券及期貨條例》本公司董事、監事或最高行政人員被視為或當作持有的權益或淡倉），或根據《證券及期貨條例》第352條之規定須列入備存的登記冊中紀錄，或根據本公司採納之《標準守則》須通知本公司及聯交所的權益或淡倉。

董事會報告

主要股東及其他人士的股份或相關股份中擁有的權益或淡倉

於二零一三年十二月三十一日，就本公司董事、監事及最高行政人員所知，於本公司的股份或相關股份中擁有，並已根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部之條文須向本公司及聯交所披露，或根據《證券及期貨條例》第336條之規定須列入備存的登記冊中紀錄，或已知會本公司或聯交所的權益或淡倉之股東（可於本公司任何股東大會行使或控制5%或以上投票權的股東）或其他人士（本公司董事、監事或最高行政人員除外）如下：

股東名稱	股份類別	所持股份／ 相關股份數目	身份	佔有關股本 類別百分比 (%)	佔股本 總數百分比 (%)
中國海運 ⁽¹⁾	A股	5,361,837,500(L)	實益擁有人	67.60	45.89
UBS AG ⁽²⁾	H股	196,558,875(L) 192,722,264(S)	實益擁有人、對 股份持有保證權 益的人及大股東 所控制的法團的 權益	5.24 5.14	1.68 1.93
Blackrock, Inc.	H股	178,254,678(L) 112,692,587(S)	大股東所控制的 法團的權益	4.75 3.00	2.07 0.23
Deutsche Bank Aktiengesellschaft	H股	180,668,210(L) 152,059,864(S)	實益擁有人	4.82 4.05	1.68 1.57
Earnest Partners, LLC	H股	226,920,250(L)	投資經理	6.05	1.94
The Northern Trust Company (ALA)	H股	249,945,900(P)	核准借出代理人	6.66	2.14
Credit Suisse Group AG	H股	202,067,549(L) 109,140,285(S)	大股東所控制的 法團的權益	5.39 2.91	1.73 0.93

(L) — 好倉，(S) — 淡倉，(P) — 可供供出股份

董事會報告

附註：

1. 誠如Ocean Fortune Investment Limited (「Ocean Fortune」) 所告知，其於二零一三年十二月三十一日持有本公司184,761,000股H股。由於中國海運持有中國海運(香港)控股有限公司全部股權，而中國海運(香港)控股有限公司則持有Ocean Fortune全部股權，因此中國海運被視為於二零一三年十二月三十一日在本公司184,761,000股H股擁有權益，佔本公司相關股權類別約4.93%，及本公司於二零一三年十二月三十一日的已發行股本約1.58%。
2. 根據UBS AG於二零一三年十二月二日(載述的有關事件的日期為二零一三年十一月二十八日)呈交的股益申報表，該等股份是透過UBS AG的若干附屬公司持有。其持有的196,558,875股H股(好倉)中的92,600,175股H股以實益擁有人身份持有；1,200,000股以對股份持有保證權益的人身份持有；102,758,700股以大股東所控制的法團的權益持有。其持有的192,722,264股H股(淡倉)中的91,973,264股H股以實益擁有人身份持有；100,749,000股以大股東所控制的法團的權益持有。

除上文所披露者外，於二零一三年十二月三十一日，概無任何其他人士(本公司董事、監事或最高行政人員除外)於本公司的股份或相關股份中擁有，並已根據《證券及期貨條例》第XV部第2及3分部之條文須向本公司及聯交所披露，或根據《證券及期貨條例》第336條之規定須列入備存的登記冊中紀錄，或已知會本公司或聯交所的權益或淡倉。

主要股東之董事及僱員

本公司部份董事及監事為中國海運的董事或僱員(詳情見本報告第35頁)，而中國海運擁有本公司股份及相關股份中的權益，而此等權益根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部須向本公司披露。

公眾持股量

就可提供本公司所得悉及董事亦知悉的公開資料，於本年度報告日期，本公司已發行股份有足夠並超過《上市規則》規定25%之公眾持股量。

管理合同

本公司沒有任何仍然生效的合約（與本公司的任何董事或監事或任何全職僱員所訂立的服務合約除外），而任何個人、商號或法人團體據此承擔本公司的全部或任何重大部份業務的管理及行政。

主要客戶和供貨商

本集團本年度向五個最大客戶合計作出之銷售額及向五個最大供貨商合計作出之採購額佔本集團之收益及採購額的比率均少於30%。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司之董事、監事、其聯繫人士或任何股東（據董事會所知擁有5%以上本公司之股本者），並沒有擁有本集團五個最大客戶或五個最大供貨商的任何權益。

董事會報告

關連交易

於本年內，本公司訂立以下關連交易：

1、提供協定物資、燃料及相關服務

- 交易日期及交易各方：

二零一三年六月二十八日，本公司與中國海運就本集團向中國海運及其附屬公司及聯繫人（不包括本集團）（「中海集團」）提供之協定物資、燃料及相關服務訂立一份採購總協議（「採購總協議」），並自二零一三年七月一日起生效。

- 交易方彼此之間關連關係說明：

中海為本公司控股股東，故被視為本公司關連人士。因此根據上市規則第14A章，採購總協議項下之交易構成持續關聯交易。

- 交易目的及關連人士於交易中所佔利益的性質及程度：

協定物資、燃料及相關服務是船舶運輸日常生產經營的必需品。本集團通過集中採購的規模經濟效益以提高議價能力，和專業公司經營對市場趨勢和機會的把握能力，預期本公司可降低其採購成本、確保質量，提高本公司經營效益。本集團與中海集團之間存在着長久緊密的業務關係。中海集團作為跨地區、跨行業的大型航運集團企業，具有強大實力、富有工作經驗和服務體系，本公司利用這些優勢，能取得更好的發展。

本公司主要從事集裝箱運輸及相關業務，主要收入、利潤來源不依賴上述交易，獨立性不受上述交易的影響。

- 價格及其他條款：

採購總協議訂名，採購總協議項下之協定物資。燃料及相關服務必須根據下列一般定價原則提供：

- (a) 國家法定價格；
- (b) 倘無國家法定價格，則根據相關市場價格按照公平合理的原則定價；及
- (c) 倘無相關市場價格，則按照合約價格定價。

就採購總協議而言，「國家法定價格」指中國政府有關部門根據相關法律、法規及其他政府規範性文件釐定之價格；「市場價格」指獨立第三方在日常業務中根據正常商業條款在相同地區提供相同種類的物資、燃料及相關服務時所收取的價格；及「合約價格」指本協議各方按照公平合理的原則根據具體情況協商達致的價格。

2. 出售兩艘船舶

- 交易日期及交易各方：

於二零一三年九月十八日，本公司與中海工業荻港船廠（「中海工業荻港」）訂立兩份買賣協議（「買賣協議」），據此，本公司同意出售而中海工業荻港同意購買集裝箱船舶「向滬」及「向凱」（「出售」）。

- 交易方彼此之間關連關係說明：

中海工業荻港為中海工業有限公司（「中海工業」）的分支機構，而中海工業為本公司控股股東中海的全資附屬公司。因此，出售構成本公司於上市規則項下的關連交易。

- 交易目的及關連人士於交易中所佔利益的性質及程度：

由於集裝箱船舶「向滬」及「向凱」船齡已達28年，船舶技術狀況差，維修保養成本高，已經失去商業價值。出售將降低本公司的營運成本，優化本公司的船隊結構，增強其核心競爭力及可持續發展能力。董事會認為，出售及相關買賣協議的條款屬公平合理，符合本公司及本公司股東的整體利益，其條款亦為正常商業條款且不遜於本公司從獨立第三方獲得的條款。

- 價格及其他條款：

本公司透過公開詢價過程挑選向滬、向凱集裝箱船舶買家，兩份買賣協議乃於中海工業荻港成功中標後訂立。本公司以現金對價人民幣17,820,804.37元向中海工業荻港出售「向滬」集裝箱船舶，以現金對價人民幣16,038,093.54元向中海工業荻港出售「向凱」集裝箱船舶，對價分別按每長噸310美元及311美元的售價釐定，乃中海工業荻港（即公開詢價的所有投標者中出價最高者）提出的定價原則。因此，並無就此進行任何估值。

董事會報告

3、 出售中海碼頭100%股權及認購香港碼頭的股份

- 交易日期及交易各方：

二零一三年十月十一日，本公司、中海碼頭發展（香港）有限公司（「香港碼頭」）及中國海運（香港）控股有限公司（「香港控股」）訂立一份股權轉讓協議（「股權轉讓協議」），據此本公司同意向香港碼頭出售其於中海碼頭的100%股權。

- 交易方彼此之間關連關係說明：

香港控股為本公司控股股東中國海運的全資附屬公司，香港碼頭為中國海運的間接全資附屬公司。由於中國海運為本公司的控股股東，香港控股和香港碼頭為本公司的關連人士，交易構成本公司於上市規則項下的關連交易。

- 交易目的及關連人士於交易中所佔利益的性質及程度：

董事會認為將中海集團的港口業務及資產精簡及整合至一個平台將達致規模經濟，讓本公司可專注於其集裝箱運輸業務的發展。港口業務將獲得中海集團於財務資源、管理及營運方面的充足資源從而將由更好的發展，此舉符合本公司及其股東的整體利益。

股權轉讓協議乃按一般商業條款經公平磋商基準釐定。董事（包括獨立非執行董事在考慮獨立財務顧問的意見後）認為股權轉讓協議乃按一般商業條款訂立，屬公平合理並符合本公司及本公司股東的整體利益。

董事會報告

- 價格及其他條款：

本公司向香港碼頭出售其於中海碼頭的100%股權，代價相當於經中國國務院國有資產監督管理委員會（「國資委」）備案後的中海碼頭淨資產評估結果（以二零一三年六月三十日為評估基準日），須獲得國資委及中華人民共和國商務部（「商務部」）的批准，並將以通過香港碼頭向本公司增發新股份進行支付。每股增發價格及將增發予本公司的代價股份（定議見股權轉讓協議）數量將依據經中海集團備案後的淨資產評估值（以二零一三年六月三十日為評估基準日）釐定。

有關於向香港碼頭出售中海碼頭的100%股權，香港控股同意向香港碼頭以港幣進行現金增資，代價為香港碼頭將向香港控股增發新股份。有關將增發予香港控股的香港碼頭新股份的每股增發價格將相當於將增發予本公司的代價股份的每股增發價格。香港控股的注資金額將予釐定以確保在交易完成後，香港碼頭將分別由本公司及香港控股持有49%和51%。

本公司已於二零一三年十一月二十五日就中海碼頭的相關資產評估報告取得國資委批准，及完成備案程序，且香港碼頭的相關資產評估報告於二零一三年十一月二十六日經中國海運備案。中海碼頭及香港碼頭淨資產評估值的備案評估結果分別為人民幣3,423,060,400元及人民幣287,694,700元。據此，本交易的最終代價為人民幣3,423,060,400元、每股將向本公司增發的代價股份（定議見股權轉讓協議）價格為人民幣1.23元、根據股權轉讓協議將向本公司發行的代價股份數目為香港碼頭已發行股本中2,782,975,935股新股。香港控股的增資金額為4,100,352,855港元，每股將向香港控股增發的香港碼頭股份價格為1.54港元，及將向香港控股發行的香港碼頭股份數目為香港碼頭已發行股本中2,662,566,789股新股。本公司已於二零一三年十二月二十七日接獲國資委就交易的批文。截止本年度報告日期，商務部正在審核有關本交易的相關材料。本交易的交割還須獲得商務部的批准。根據股權轉讓協議，向香港碼頭的注資以及代價股份（定義見股權轉讓協議）的發行將於取得必要的商務部批准之後的30日內進行。

董事會報告

持續關連交易

截至二零一三年十二月三十一日止，本公司有以下持續關連交易，並且公佈以下有關年度上限金額（後經本公司股東大會批准修訂）。截至二零一三年十二月三十一日止的實際年度金額亦載列如下。除文義另有所指外，下列表格內的詞語將採用本公司二零一二年九月二十日、二零一二年十二月六日及二零一三年四月十八日公告中的定義。

編號	交易內容	交易簽訂日期及 每三年更新後有效期	交易方及 關連關係	交易性質	截至 二零一三年 十二月三十一日 止年度交易額 人民幣千元	截至 二零一三年 十二月三十一日 上限額 人民幣千元
(A) 關聯交易收入						
1	有關將由本集團提供服務之班輪服務總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	班輪服務	155,343	271,000
2	有關將由本集團提供產品及服務之第一份資訊科技服務總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	科技服務	14,094	25,000
3	提供協定物資燃料及機關服務訂立條約之協議	2013年6月28日， 2015年6月28日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	採購服務	1,125,712	2,070,000
(B) 關聯交易成本						
4	有關向本集團租賃集裝箱之經修訂集裝箱供應總協議	2007年4月10日， 2016年4月10日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	集裝箱租賃	182,287	500,000
5	有關將向本集團提供之集裝箱底盤車等之集裝箱底盤車總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	集裝箱底盤車租賃	22,088	32,840
6	有關將向本集團提供服務之第一份船舶代理及貨物代理總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與中國海運 ⁽¹⁾ 、上海浦海航運有限公司、中國海運船務（印尼）有限公司 ⁽²⁾ 、中國海運船務（曼谷）有限公司 ⁽²⁾	貨物及班輪代理服務	587,593	693,000

董事會報告

編號	交易內容	交易簽訂日期及 每三年更新後有效期	交易方及 關連關係	交易性質	截至	截至
					二零一三年 十二月三十一日 止年度交易額 人民幣千元	二零一三年 十二月三十一日 上限額 人民幣千元
7	有關將向本集團提供之服務等之第一份集裝箱管理總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與中國海運 ⁽¹⁾ 、中海（洋浦）冷藏儲運有限公司、上海浦海航運有限公司	集裝箱管理服務	150,070	200,000
8	有關將向本集團提供之服務之修船服務總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與中國海運 ⁽¹⁾	修船服務	75,580	170,000
9	有關將向本集團提供產品及服務之供應總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與中國海運 ⁽¹⁾ 、中石化中海船舶燃料供應有限公司 ⁽²⁾	供應水、船舶燃料、潤滑劑、零部件及其他物料	2,127,274	2,946,000
10	有關將向本集團提供服務之堆場服務總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與中國海運 ⁽¹⁾ 、上海港中海集裝箱碼頭有限公司、湛江港中海集裝箱碼頭有限公司	堆場服務	8,559	22,000
11	有關將向本集團提供產品及服務之第一份資訊科技服務總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與中國海運 ⁽¹⁾	科技服務	43,054	93,000
12	有關將向本集團提供船員等之船員供應總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與中國海運 ⁽¹⁾	船員供應	31,926	41,000

董事會報告

編號	交易內容	交易簽訂日期及 每三年更新後有效期	交易方及 關連關係	交易性質	截至	截至
					二零一三年 十二月三十一日 止年度交易額 人民幣千元	二零一三年 十二月三十一日 上限額 人民幣千元
13	有關將向本集團提供服務之 第一份裝卸總協議及第二份 裝卸總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	第一份裝卸總協 議：本公司與 中國海運 ⁽¹⁾ 、上海 港中海集裝箱碼頭 有限公司、湛江港 中海集裝箱碼頭有 限公司、大連大港 中海集裝箱碼頭有 限公司 ⁽²⁾ ；第二份 裝卸總協議：本 公司與West Basin Container Terminal LLC ⁽²⁾	裝卸服務	583,709	748,000
14	有關將由本集團購買集裝箱 之經修訂集裝箱供應總協議	2007年4月10日， 2016年4月10日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	集裝箱製造	479,025	488,000
15	有關向本集團提供物資或服 務總協議	2004年5月10日， 2016年5月10日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	物業租賃	20,072	22,800
(C) 關聯交易金融服務						
16	有關將由本集團向中海財務 公司存入每日最高未償還存 款結餘（包括應計利息及手續 費）之金融服務框架協議	2009年12月31日， 2015年12月31日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	存款服務	3,741,887	8,000,000

董事會報告

編號	交易內容	交易簽訂日期及 每三年更新後有效期	交易方及 關連關係	交易性質	截至	截至
					二零一三年 十二月三十一日 止年度交易額 人民幣千元	二零一三年 十二月三十一日 上限額 人民幣千元
17	有關將由中海財務公司向本集團授出每日最高未償還貸款結餘(包括應計利息及手續費)之金融服務框架協議	2009年12月31日， 2015年12月31日	本公司與 中國海運 ⁽¹⁾	貸款服務	364,000	5,000,000

附註：

1. 中海為本公司的控股股東(定義見《上市規則》)，構成本公司的關連人士
2. 該等公司均為中海的聯繫人(定義見《上市規則》)，構成本公司的關連人士

關於進行上述所有持續關連交易(除關聯交易金融服務項下關於存款服務及貸款服務兩項交易除外)的目的及關連人士於相關持續關聯交易所佔利益的性質及程度如下：

本公司於一九九七年成立，作為中海經營集裝箱航運業務之公司。由於本集團成員公司與中海集團之間長久及緊密之業務關係，本集團與有關之關連人士及其各自之附屬公司及聯繫人已訂立及將訂立多項交易，該等交易個別均很重要，且總體對本集團之集裝箱航運核心業務及營運相當重要。

此外，由於中海為一間重要國有企業，並為一間橫跨地區、跨行業與跨國經營之大型航運集團企業，而該等關連人士(大部份為中海之聯繫人)乃知名航運公司，在航運行業擁有卓越實力，並已就上文所載持續關連交易項下將予提供之產品及服務擁有豐富之經驗及服務體系。本集團與中海及其他關連人士之合作，使本集團得以全面利用彼等優勢，達致更佳營運表現。

最後，由相關關連人士就上文所載持續關連交易提供之條款及條件，對本集團而言，一般較獨立第三方向本集團或相關關連人士向獨立第三方所提供者更為有利。

董事會報告

關於進行關聯交易金融服務項下關於存款服務及貸款服務兩項交易的目的及關連人士於相關持續關聯交易中所佔利益的性質及程度如下：

中海財務公司根據金融服務框架協議提供之存款服務、貸款服務、結算服務及其他金融服務之條款及條件一般較獨立第三方向本集團提供者或中海財務公司向獨立第三方提供者為佳。此外，本集團在金融服務框架協議下於接洽及實際上選擇任何銀行或金融機構以滿足其金融服務需要方面並無受到限制。本集團可根據服務之費用及質素作出選擇。因此，如中海財務公司所提供之存款服務、貸款服務、結算服務及其他金融服務較佳，本集團可（但並非必須）繼續使用其服務。基於上述金融服務框架協議所賦予之靈活性，本集團可更理想地管理其目前之資本及現金流動情況。

此外，預期中海財務公司亦將主要向本集團提供較獨立第三方銀行更有效率之存款服務、貸款服務及結算服務。

有關上述關連交易日持續關連交易的詳情，請參閱合併財務報表附註42。本公司確認其所披露上述關連交易及持續關連交易均納入《上市規則》第14A章有關「關連交易」及「持續關連交易」的定義（視乎何情況而定）並且已符合《上市規則》第14A章的披露規定。

本公司的獨立非執行董事張楠女士、張松聲先生、陳立身先生、管一民先生及施欣先生已審核過上述持續關連交易，並確認上述持續關連交易：

- (1) 屬本公司日常業務；
- (2) 是按照一般商務條款進行，或如可供比較的交易不足以判斷上述持續關連交易的條款是否一般商務條款，則對本公司而言，上述持續關連交易的條款不遜於獨立第三方可取得或提供（視屬何情況而定）的條款；及
- (3) 是根據上述持續關連交易有關的協議條款進行，而交易條款公平合理，並且符合本公司股東的整體利益。

董事會報告

以《上市規則》第14A.38條為旨，就上述披露的持續關連交易，本公司聘請的國際核數師安永會計師事務所並無注意到任何事項令核數師相信：

1. 該等已披露的持續關連交易未獲本公司董事會批准；
2. 該等交易在所有重大方面未有按照本公司的定價政策進行；
3. 該等交易在所有重大方面未有按照規管該等交易的相關協議進行；及
4. 該等持續關連交易的金額超出本公司於二零零九年十月八日、二零一零年十二月十六日及二零一一年九月三十日，二零一二年九月二十日、二零一二年十二月六日、二零一三年四月十八日就每項該等已披露的持續關連交易先前公告的年度上限總額。

獨立非執行董事

各獨立非執行董事已根據《上市規則》之規定提交確認其符合獨立性之週年確認書。本公司認為所有獨立非執行董事皆符合《上市規則》有關獨立性指引之規定，並根據該指引條文屬獨立人士。

養老金計劃

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團養老金計劃詳情載於合併財務報表附註2.4。

委託存款及逾期存款

於二零一三年十二月三十一日，本集團並無在中國境內的金融機構存放委託存款，也沒有定期存款已到期而又未能取回的情況。

稅務減免

本公司並不知悉任何因持有本公司證券而可享有的稅務減免詳情。

企業管治常規

本公司致力維持高水平的企業管治常規。有關本公司所採納的企業管治常規載列於第52至70頁的「企業管治報告」。

董事會報告

審核委員會

本公司審核委員會由兩名獨立非執行董事管一民先生及張楠女士，以及非執行董事蘇敏女士組成。審核委員會已審閱本集團截至二零一三年十二月三十一日止之年度業績。

核數師

本公司過去三年內聘用核數師的情況如下：

二零一一年：羅兵咸永道會計師事務所

二零一二年及二零一三年：安永會計師事務所

列載於年度報告中的財務報表已經由安永會計師事務所審核。該核數師任滿將於召開的股東大會中告退，但表示願意應聘連任。

承董事會命

張國發

董事長

中國·上海

二零一四年三月二十六日

企業管治報告

本集團一直致力於提升企業管治水平，視企業管治為價值創造的一部份，以反映全體董事及高級管理人員遵守企業管治的承諾，保持對股東的透明度，為所有股東謀求最大利益。

董事會確認，除下文所述者外，本公司截至二零一三年十二月三十一日止年度內已經遵守《上市規則》附錄十四所載的《企業管治守則》的所有守則條文。

根據《企業管治守則》守則條文E.1.2之規定，董事會主席應出席股東週年大會。然而，於二零一三年六月二十八日舉行之本公司股東週年大會（「二零一二年股東週年大會」）上，本公司前任董事會主席李紹德先生因公務而未能出席二零一二年股東週年大會。經全體董事推選，執行董事趙宏舟先生代為主持二零一二年股東週年大會。

本公司將持續不斷檢討本集團的企業管治常規，以確保其貫徹執行，並不斷改進以符合企業管治的最新發展趨勢，包括日後《企業管治守則》的任何新修訂。

企業管治報告

A、董事會

1. 第三屆董事會組成

經過本公司二零零九年度股東大會批准，第三屆董事會包括四名執行董事，六名非執行董事及五名獨立非執行董事。經過二零一零年度股東大會批准，嚴志沖先生辭任本公司非執行董事，張榮標先生擔任本公司非執行董事。經本公司第三屆董事會第十三次會議通過，馬澤華先生辭任本公司第三屆董事會副董事長和非執行董事職務；經本公司二零一一年第一次臨時股東大會批准，許立榮先生擔任本公司第三屆董事會執行董事，並經本公司第三屆董事會第十四次會議通過，兼任本公司第三屆董事會副董事長；經本公司第三屆董事會第二十二次會議批准，張國發先生辭任本公司副董事長，黃小文先生兼任本公司第三屆董事會副董事長；二零一二年六月十八日，林建清先生因工作崗位變動，辭任本公司第三屆董事會非執行董事；經本公司二零一二年第二次臨時股東大會批准，丁農先生擔任本公司第三屆董事會非執行董事。截至二零一三年六月二十七日，本公司第三屆董事會組成人員如下：

執行董事：

李紹德先生 (董事長)
許立榮先生 (副董事長)
黃小文先生 (副董事長)
張國發先生
趙宏舟先生

非執行董事：

張建華先生
王大雄先生
丁農先生
張榮標先生
徐輝先生

獨立非執行董事：

沈康辰先生
盤占元先生
沈重英先生
吳大器先生
張楠女士

第四屆董事會的組成

經過本公司二零一二年度股東大會批准，第四屆董事會包括五名執行董事，五名非執行董事及五名獨立非執行董事。經本公司第四屆董事會第七次會議通過，李紹德先生和許立榮先生分別辭任本公司第四屆董事會董事長、執行董事職務和副董事長、執行董事職務，張國發先生擔任本公司董事長、執行董事職務。截至二零一三年十二月三十一日，本公司第四屆董事會組成人員如下：

執行董事：

張國發先生 (董事長)
黃小文先生 (副董事長)
趙宏舟先生

非執行董事：

王大雄先生
蘇敏女士
丁 農先生
陳紀鴻先生
張榮標先生

獨立非執行董事：

張 楠女士
張松聲先生
陳立身先生
管一民先生
施 欣先生

現任董事名單（包括姓名、職務及履歷）設存於本公司網站<http://www.cscl.com.cn>。董事會成員之間（特別是董事長和總經理之間）並不存有任何關係，包括財務、業務、家屬或其他重大／相關的關係。

於二零一三年期間，董事會已遵守《上市規則》的規定，擁有至少三名獨立非執行董事，包括一名具有適當的專業資格或會計或相關財務管理專業知識的獨立非執行董事。根據《上市規則》的規定，本公司的每名獨立非執行董事已再次向本公司確認其獨立性。基於獨立非執行董事的確認，本公司認為他們為獨立人士。

企業管治報告

2. 董事會及管理層的責任

董事會負責管理本集團的業務及事務，目標是為提升股東價值，並就年報及中期報告內所載本公司之表現、境況及展望，公佈其他股價敏感資料，按《上市規則》規定的其他財務披露事項作出平衡、清晰及易於理解的評估，以及根據法定要求向監管機構申報任何須予披露的資料。

董事會對本公司及本集團肩負誠信及法定責任。其他責任包括：制定本集團的整體策略及政策，按照本集團策略性目標訂立企業及管理目標、主要營運措施以及風險管理政策；監察及監控營運及財務表現；以及批核開支預算及主要資本支出、主要投資、重大收購及出售資產、企業或財務重組、重要應允財務及管理事宜。

董事會亦轉授權力及責任予管理層，以管理本集團，並就本集團日常業務管理情況向董事會作出有關報告。

董事會先後成立了審核委員會、薪酬委員會、投資戰略委員會、提名委員會。審核委員會、薪酬委員會、投資戰略委員會和提名委員會的組成及職責請見下文。各委員會根據各自的職責向董事會報告其建議，除了各委員會職責明確訂明外，其建議最終由董事會決定。

公司秘書向各董事提供有關《上市規則》及其他適用監管規定的最新發展資訊。本公司確認，公司秘書於本年度已經參加了超過十五個小時的專業培訓。任何董事均可要求本公司秘書安排獨立專業意見（費用由本公司支付），以便協助董事有效地履行其對本公司的職責。

3. 企業管治職能

董事會負責制訂本公司之企業管治政策並履行以下企業管治職務：

- (1) 制訂、檢討本集團的企業管治政策及常規；
- (2) 檢討、監察董事及高級管理人員的培訓及持續專業發展；
- (3) 檢討、監察本集團在遵守法律及監管規定方面的政策及常規；
- (4) 制訂、檢討及監察董事及員工的操守準則；及
- (5) 檢討本集團遵守《企業管治守則》及在企業管治報告內的披露。

2013年，董事會已通過制定董事會多元化政策，檢討、監察董事及高級管理人員的培訓及持續專業發展和遵守相關法律法規等方面履行企業管治職責，其亦致力完善本公司的企業管治實踐。

企業管治報告

4. 董事長和總經理

於二零一三年期間，本公司的董事長先後由李紹德先生（截至二零一三年十二月二日）擔任，而張國發先生於二零一三年十二月二日獲委任以取代他。於二零一三年，張國發先生（截至二零一三年十二月三十一日）及趙宏舟先生分別擔任總經理。按照本公司的章程的有關規定，董事長、總經理分別履行各自的職責。總經理負責主持本公司的生產經營管理工作、組織實施本公司董事會決議、組織實施本公司年度經營計劃和投資方案、擬訂本公司內部管理機構設置方案、擬訂公司的基本管理制度、制定本公司的基本規章、提請聘任或者解聘本公司副經理、財務負責人、聘任或者解聘除應由本公司董事會聘任或者解聘以外的負責管理人員以及行使公司章程和本公司董事會授予的其他職權。副總經理和其他高管負責協助總經理工作。

5. 董事之培訓及持續專業發展

(1) 新任董事

每位新獲委任之董事均會收到一套培訓資料，包括董事的法律責任、特定的法律責任、買賣所屬上市公司證券的規則、股價敏感資料的披露、須予公佈的交易、關聯交易、其他持續責任、企業管治守則、《證券及期貨條例》的權益披露等，以確保每位新獲委任之董事足夠瞭解其於《上市規則》及其他監管規定下之責任。二零一三年七月，本公司新任董事，即蘇敏女士、陳紀鴻先生、張松聲先生、陳立身先生、管一民先生、施欣先生參加了該項培訓。

(2) 本公司董事會每三年一次換屆，本屆董事會於二零一三年六月開始履職，按照有關規定要求先後參加了中國證券監督委員會上海監管局舉辦的培訓，於二零一三年，本公司董事長張國發先生、副董事長黃小文先生、董事總經理趙宏舟先生，獨立非執行董事張松聲先生、陳立身先生、管一民先生、施欣先生參加了上述培訓。

(3) 本公司不定期向其董事提供相關法律、法規或修訂更新版本，供其董事學習。為符合《企業管治守則》有關持續專業發展的規定，本年度董事接受了有關董事職能、職責的培訓。

企業管治報告

根據本公司存置之記錄，為符合《企業管治守則》關於持續專業發展之新規定，董事於二零一三年接受以下培訓：

董事	董事會常規及發展， 企業管治及法規更新	風險管理、 策略、業務及 行業相關
	書面材料閱讀	簡介會、座談會或培訓
執行董事		
李紹德 ⁽¹⁾	✓	✓
許立榮 ⁽¹⁾	✓	✓
張國發	✓	✓
黃小文	✓	✓
趙宏舟	✓	✓
非執行董事		
王大雄	✓	✓
蘇 敏	✓	✓
丁 農	✓	✓
陳紀鴻	✓	✓
張榮標	✓	✓
張建華 ⁽²⁾	✓	✓
徐 輝 ⁽²⁾	✓	✓
獨立非執行董事		
張 楠	✓	✓
張松聲	✓	✓
陳立身	✓	✓
管一民	✓	✓
施 欣	✓	✓
沈康辰 ⁽²⁾	✓	✓
盤占元 ⁽²⁾	✓	✓
沈重英 ⁽²⁾	✓	✓
吳大器 ⁽²⁾	✓	✓

附註：

- (1) 李紹德先生因年齡原因退休，並於二零一三年十二月二日請辭本公司董事長、執行董事職務，許立榮先生因擔任控股股東董事長職務原因請辭本公司副董事長、執行董事職務並於二零一三年十二月二日生效。
 - (2) 張建華先生、徐輝先生、沈康辰先生、盤占元先生、沈重英先生、吳大器先生因第三屆董事會屆滿不再為本公司董事。
- (4) 本公司採用月度經營情況匯報、董事會現場會議等方式，向其董事提供本公司生產經營情況的最新資料，答覆其董事有關問題，以便其董事履行職責。

企業管治報告

6. 董事會會議

董事會每年至少開會四次，會議召開前，本公司董秘室制訂了提交董事會考慮及決定的正式事項表。每次定期董事會會議均於會議召開前的至少十四天內發出通知。董事可將有關事宜納入會議議程在董事會上討論。本公司秘書協助本公司董事長編製每次董事會會議的議程並確保符合有關會議的適用法則及規則。最終議程及董事會文件於董事會會議舉行前至少三天分派給各董事。任何董事在董事會將予以考慮的任何議案中存在利益衝突，則該董事必須放棄對該項議案的投票。

於二零一三年期間，本公司董事會舉行了12次董事會會議，各董事的個別出席記錄如下：

董事參加董事會和股東大會的情況

董事姓名	參加董事會情況					參加股東大會情況 ⁽¹⁾		
	本年應參加董事會次數	親自出席次數	委託出席次數	以通訊方式參加次數	出席率 (%)	是否連續	出席週年股東大會的次數	出席臨時股東大會的次數
						兩次未親自參加董事會會議		
<i>執行董事：</i>								
李紹德	10	8	2	7	100	否	0/1	0/1
許立榮	10	9	1	7	100	否	1/1	0/1
張國發	12	12	0	8	100	否	1/1	0/1
黃小文	12	8	4	8	100	是	0/1	0/1
趙宏舟	12	12	0	8	100	否	1/1	1/1
<i>非執行董事：</i>								
王大雄	12	10	2	8	100	否	0/1	0/1
蘇敏	8	6	2	5	100	否	1/1	0/1
丁農	12	11	1	8	100	否	0/1	0/1
陳紀鴻	8	7	1	5	100	否	1/1	0/1
張榮標	12	8	4	8	100	是	0/1	0/1
張建華 ⁽³⁾	4	4	0	3	100	否	0/1	0/1
徐輝 ⁽³⁾	4	3	1	3	100	否	0/1	0/1

企業管治報告

董事姓名	參加董事會情況					參加股東大會情況 ⁽¹⁾		
	本年應參加董事會次數	親自出席次數	委託出席次數	以通訊方式參加次數	出席率 (%)	是否連續兩次未親自參加董事會會議	出席週年股東大會的次數	出席臨時股東大會的次數
獨立非執行董事：								
張楠	12	10	2	8	100	否	0/1	0/1
張松聲	8	6	2	5	100	是	0/1	0/1
陳立身	8	7	1	5	100	否	1/1	0/1
管一民	8	8	0	5	100	否	1/1	0/1
施欣	8	8	0	5	100	否	1/1	0/1
沈康辰 ⁽³⁾	4	4	0	3	100	否	0/1	0/1
盤占元 ⁽³⁾	4	4	0	3	100	否	0/1	0/1
沈重英 ⁽³⁾	4	4	0	3	100	否	0/1	0/1
吳大器 ⁽³⁾	4	3	1	3	100	否	0/1	0/1

附註：

- (1) 出席數字為董事實際的出席次數／有資格出席股東大會次數。
- (2) 李紹德先生因年齡原因退休，並於二零一三年十二月二日請辭本公司董事長、執行董事職務，許立榮先生因擔任控股股東董事長職務原因請辭本公司副董事長、執行董事職務並於二零一三年十二月二日生效。
- (3) 張建華先生、徐輝先生、沈康辰先生、盤占元先生、沈重英先生、吳大器先生因第三屆董事會屆滿不再為本公司董事

7. 資料提供及使用

本公司所有董事均可從公司秘書獲得董事會相關文件及其他資料，以便其作出有根據的決定。

企業管治報告

8. 董事委任、辭任

董事會定期檢討其架構、規模及組成。本公司委任新董事加入董事會遵照正式、經深思熟慮及具透明度的程序。

董事會在二零一三年舉行二次會議，出席率為100%，就董事的委任及辭任作出檢討及建議，各董事的個別出席記錄如下：

執行董事

董事	出席會議次數	出席率
李紹德	1次	100%
許立榮	1次	100%
張國發	2次	100%
黃小文	2次	100%
趙宏舟	2次	100%

非執行董事

董事	出席會議次數	出席率
王大雄	2次	100%
蘇 敏	1次	100%
丁 農	2次	100%
陳紀鴻	1次	100%
張榮標	2次	100%
張建華	1次	100%
徐 輝	1次	100%

獨立非執行董事

董事	出席會議次數	出席率
張 楠	2次	100%
張松聲	1次	100%
陳立身	1次	100%
管一民	1次	100%
施 欣	1次	100%
沈康辰	1次	100%
盤占元	1次	100%
沈重英	1次	100%
吳大器	1次	100%

企業管治報告

9. 董事委員會

(1) 審核委員會

二零一零年七月二日本公司第三屆董事會第一次會議通過決議，選舉出第三屆董事會審核委員會成員，由獨立非執行董事吳大器先生、沈康辰先生，以及非執行董事王大雄先生組成本公司第三屆董事會審核委員會，由獨立非執行董事吳大器先生任主席。二零一三年六月二十八日本公司第四屆董事會第一次會議通過決議，選舉出第四屆董事會審核委員會成員，由獨立非執行董事管一民先生、張楠女士，以及非執行董事蘇敏女士組成本公司第四屆董事會審核委員會，由獨立非執行董事管一民先生任主席。其主要職責為：監察本公司財務報告、年報、半年報的完整性，檢討本公司財務監控、內部監控程序等。

二零一三年度，董事會審核委員會共召開七次會議，平均出席率為100%。第三屆董事會審核委員會第十二至十三次會議，主要審議二零一二年度境內外審計師的審計費用，針對本公司二零一二年度財務報告的審計、內部控制自我評價報告與本公司有關人員和境內外審計師進行溝通，向董事會提出意見；第三屆董事會審核委員會第十四次會議審議了簽訂採購總協議及其2013-2015年度日常性關聯交易限額的議案；第三屆董事會審核委員會第十五次會議審議了本公司二零一三年第一季度報告；第四屆董事會審核委員會第一次會議審議了本公司二零一三年度境內外審計師的審計費用及二零一三年度上半年度財務報告和內控情況報告，與公司有關人員和境內外審計師進行溝通，並向董事會提出意見；第四屆董事會審核委員會第二次會議審議了本公司轉讓中海碼頭100%股權暨對香港碼頭增資的議案；第四屆董事會審核委員會第三次會議審議了本公司二零一三年第三季度報告。以上所有議案均獲全票通過。審核委員會各成員出席會議之出席記錄如下：

董事	出席會議次數／ 會議舉行次數	出席率
第三屆董事會審核委員會		
吳大器 (獨立非執行董事) (主席)	4/4	100%
沈康辰 (獨立非執行董事)	4/4	100%
王大雄 (非執行董事)	4/4	100%
第四屆董事會審核委員會		
管一民 (獨立非執行董事) (主席)	3/3	100%
張楠 (獨立非執行董事)	3/3	100%
蘇敏 (非執行董事)	3/3	100%

企業管治報告

(2) 薪酬委員會

二零一零年七月二日，本公司第三屆董事會第一次會議通過決議，選舉出第三屆董事會薪酬委員會成員，由本公司獨立非執行董事沈康辰先生、吳大器先生，以及非執行董事張建華先生組成公司第三屆董事會薪酬委員會，由獨立非執行董事沈康辰先生任主席。二零一三年六月二十八日，本公司第四屆董事會第一次會議通過決議，選舉出第四屆董事會薪酬委員會成員，由本公司獨立非執行董事陳立身先生、施欣先生，以及非執行董事王大雄先生組成公司第四屆董事會薪酬委員會，由獨立非執行董事陳立身先生任主席。

薪酬委員會的主要職責為：就本公司董事、監事及高級管理人員的全體薪酬政策及架構，及就設立正規而具透明度的程序制訂此等薪酬政策，向董事會提出建議；獲董事會授權，釐定本公司內部任職的董事、監事及高級管理人員的特定薪酬待遇，包括非金錢利益、退休金權利及賠償金額（包括喪失或終止職務或委任的賠償），並就非執行董事的薪酬向董事會提出建議。薪酬委員會考慮的因素包括同類公司支付的薪酬、董事須付出的時間及董事職責、本集團內其他職位的僱用條件及是否應該按表現釐訂薪酬等；透過參照董事會不時通過的公司目標，檢討及批准按表現釐定的薪酬；檢討及批准向執行董事、監事及高級管理人員支付那些與喪失或終止職務或委任有關的賠償，以確保該等賠償按有關合約條款釐定；若未能按有關合約條款釐定，賠償亦須公平合理，不會對本公司造成過重負擔；檢討及批准因董事或監事行為失當而解僱或罷免有關董事或監事所涉及的賠償安排，以確保該等安排按有關合約條款釐定。若未能按有關合約條款釐定，有關賠償亦須合理適當；確保任何董事、監事或其任何聯繫人不得自行釐定薪酬。

薪酬委員會在二零一三年舉行了一次會議，平均出席率為100%，第三屆董事會薪酬委員會第四次會議對本公司高管人員二零一二年度工作業績進行了考核，審議了本公司高管人員二零一二年生產經營指標完成情況，審議了關於本公司董事、監事及高管人員二零一三年度薪酬的議案，並向董事會作出建議予以批准。薪酬委員會各成員出席會議之出席記錄如下：

董事	出席會議次數／ 會議舉行次數	出席率
第三屆董事會薪酬委員會		
沈康辰（獨立非執行董事）（主席）	1/1	100%
吳大器（獨立非執行董事）	1/1	100%
張建華（非執行董事）	1/1	100%

企業管治報告

(3) 投資戰略委員會

二零一零年七月二日，本公司第三屆董事會第一次會議通過決議，設立第三屆董事會投資戰略委員會，由執行董事李紹德先生、張國發先生、黃小文先生，以及非執行董事馬澤華先生、林建清先生、王大雄先生，以及獨立非執行董事盤占元先生、沈重英先生、張楠女士組成第三屆董事會投資戰略委員會，由本公司前任董事長李紹德先生任主席。二零一一年九月二十九日馬澤華先生辭任本公司副董事長、非執行董事後，其擔任的投資戰略委員會委員職務也同時終止。二零一二年一月十八日，本公司第三屆董事會第十七次會議，選舉執行董事許立榮先生擔任第三屆董事會投資戰略委員會委員；二零一二年六月十八日林建清先生辭任本公司非執行董事後，其擔任的投資戰略委員會委員職務也同時終止；二零一二年十二月五日，公司第三屆董事會第二十八次會議調整了董事會投資戰略委員會成員，非執行董事丁農先生擔任成員。

二零一三年六月二十八日，本公司第四屆董事會第一次會議通過決議，設立第四屆董事會投資戰略委員會，由執行董事李紹德先生、許立榮先生、張國發先生、黃小文先生，趙宏舟先生以及非執行董事王大雄先生，以及獨立非執行董事張楠女士、張松聲先生、施欣先生組成第四屆董事會投資戰略委員會，由本公司前任董事長李紹德先生任主席。二零一三年十二月二日李紹德先生、許立榮先生分別辭任本公司董事長、執行董事和副董事長、執行董事後，其擔任的投資戰略委員會委員職務也同時終止。自李紹德先生辭任之後，由公司董事長張國發先生擔任投資戰略委員會主席。

投資戰略委員會的主要職責為：對本公司長期發展戰略規劃，對公司章程規定須經董事會批准的重大投資、融資方案和重大資本運作、資產經營項目進行研究並提出建議。

投資戰略委員會在二零一三年沒有舉行會議。

(4) 提名委員會

二零一零年七月二日，本公司第三屆董事會第一次會議通過決議，設立第三屆董事會提名委員會，由獨立非執行董事沈重英先生、盤占元先生、張楠女士，以及執行董事張國發先生，以及非執行董事王大雄先生組成第三屆董事會提名委員會，由獨立非執行董事沈重英先生任主席。

二零一三年六月二十八日，本公司第四屆董事會第一次會議通過決議，設立第四屆董事會提名委員會，由獨立非執行董事張楠女士、張松聲先生、施欣先生，執行董事張國發先生，以及非執行董事王大雄先生組成第四屆董事會提名委員會，由獨立非執行董事張楠女士任主席。

提名委員會的主要職責為：根據本公司經營活動情況、資產規模和股權結構對董事會的人數和構成以及高管人員的組成向董事會提出建議；研究董事、高管人員的選擇標準和程序，並向董事會提出建議；對董事候選人和高管人選任職資格進行審查並提出建議；評核獨立非執行董事的獨立性。

二零一三年八月二十八日，公司董事會通過了董事會成員多元化政策。提名委員會訂有董事會成員多元化政策，載於本公司《董事會提名委員會工作細則》，主要內容為：本公司在設定董事會成員組合時會從多個方面考慮董事會成員多元化，包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、專業經驗、技能、知識及服務任期。董事會所有委任均以用人唯才為原則，並在考慮人選時以客觀條件充分顧及董事會成員多元化的裨益。最終按人選的長處及可為董事會提供的貢獻而作決定。本公司董事會的組成已基本實現多元化，具體請見「企業管治報告」的「第四屆董事會的組成」。載於第19頁至31頁的各董事履歷亦載列各董事之多樣化技能、專業知識、經驗及資格。

企業管治報告

二零一三年度，董事會提名委員會共召開二次會議，平均出席率為100%，分別審議並通過了關於董事會換屆選舉的議案，關於制定董事會成員多元化政策及修訂本公司《董事會提名委員會工作細則》的議案，同意上述議案提交董事會進一步審議。提名委員會各成員出席會議之出席記錄如下：

董事	出席會議次數／ 會議舉行次數	出席率
第三屆董事會提名委員會		
沈重英 (獨立非執行董事) (主席)	1/1	100%
盤占元 (獨立非執行董事)	1/1	100%
張楠 (獨立非執行董事)	1/1	100%
張國發 (執行董事)	1/1	100%
王大雄 (非執行董事)	1/1	100%
第四屆董事會提名委員會		
張楠 (獨立非執行董事) (主席)	1/1	100%
張松聲 (獨立非執行董事)	1/1	100%
施欣 (執行董事)	1/1	100%
張國發 (執行董事)	1/1	100%
王大雄 (非執行董事)	1/1	100%

10. 董事及監事進行證券交易

本公司就董事及監事的證券交易，已經採納一套不低於《上市規則》附錄十所載的標準守則作為董事及監事的標準行為守則。在向所有董事及監事作出特定查詢後，本公司確認截至二零一三年十二月三十一日止年度，其董事及監事已遵守《標準守則》規定有關董事及監事證券交易的標準。

11. H股股票增值權計劃

為了激勵本公司董事、監事、高級管理人員及其他重要員工為本公司發展和股東長期利益而努力，本公司於二零零五年十月十二日採納了H股股票增值權計劃。該計劃詳情載於本公司致股東日期為二零零五年八月二十六日之通函。

企業管治報告

12. 董事及高級管理人員的年度薪酬

本公司董事及高級管理人員的薪酬乃根據本公司的薪酬政策及架構釐定。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，高級管理人員的薪酬按等級劃分如下：

年度基本薪金等級	人員數目
人民幣300,000元及以下	1
人民幣300,001元至人民幣500,000元	1
人民幣500,001元至人民幣700,000元	4
人民幣700,001元及以上	1

董事於截至二零一三年十二月三十一日止年度的薪酬詳列於合併財務報表附註10。

13. 第四屆董事會非執行董事的任期

非執行董事	任期啟始	任期期滿
王大雄	二零一三年六月二十八日	直至本公司二零一五年股東週年大會結束時 (即二零一六年六月或前後)
蘇 敏	二零一三年六月二十八日	直至本公司二零一五年股東週年大會結束時 (即二零一六年六月或前後)
丁 農	二零一三年六月二十八日	直至本公司二零一五年股東週年大會結束時 (即二零一六年六月或前後)
陳紀鴻	二零一三年六月二十八日	直至本公司二零一五年股東週年大會結束時 (即二零一六年六月或前後)
張榮標	二零一三年六月二十八日	直至本公司二零一三年股東週年大會結束時 (即二零一四年六月或前後)

附註：

- (1) 張榮標董事已於二零一四年一月八日向本公司提出辭任非執行董事一職。待本公司股東大會批准新任的本公司非執行董事填補因其辭任產生的缺額後，張先生辭任事宜即生效。
- (2) 劉錫漢先生已獲提名為本公司非執行董事。有關委任須待股東大會上批准方可作實。

企業管治報告

B、問責及核數

1. 外聘核數師

天職國際會計師事務所和安永會計師事務所於二零一二年股東週年大會上獲股東分別委任為本公司的外聘境內外核數師，直至今屆股東週年大會結束為止。

本公司支付安永會計師事務所作為二零一三年度提供審核及審核相關服務的酬金為人民幣780萬元，支付天職國際會計師事務所作為二零一三年度提供審核及審核相關服務的酬金為人民幣600萬元。支付天職國際會計師事務所作為二零一三年度提供內部控制審計的酬金為人民幣70萬元。

2. 董事及核數師的確認

本公司所有董事均確認就編製截至二零一三年十二月三十一日止年度賬目的責任。本公司的核數師安永會計師事務所所確認於截至二零一三年十二月三十一日止年度財務報表的核數師報告中的申報責任。

C、內部監控

本公司董事會負責本公司及其附屬公司內部監控系統及檢討其效果。本公司董事會透過與高級管理人員、內部審核團隊及外聘核數師進行討論的方式及內部審核團隊所呈交之報告，來評估及檢討內部監控系統之有效性。內部審核團隊定期按其審核計劃檢討所有重要的監控，包括財務監控、營運及合規監控，以及風險管理功能，並向本公司董事會匯報其審查結果及提供改善本公司內部監控之建議。董事會審核委員會已在董事會審核委員會會議上考慮外聘核數師提出之建議。

本公司董事會最少每年對本公司及其附屬公司之內部監控系統之效率進行檢討。本公司董事會參考董事會審核委員會、管理層以及內部審核團隊和外聘核數師之評價，從而對內部監控之效益作出評估。年度檢討亦考慮到本集團在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗是否足夠，以及員工所接受的培訓課程及有關預算是否充足。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，根據董事會審核委員會、高級管理人員及內部審核團隊作出之評估，本公司董事會已經檢討本公司及其附屬公司的內部監控系統之效率。

D. 股東權利

1. 股東召開臨時股東大會（「臨時股東大會」）之程序

股東要求召集臨時股東大會，應當按照下列程序辦理：

- (1) 單獨或者合計持有公司10%以上股份的股東有權向董事會請求召開臨時股東大會，並應當以書面形式向董事會提出。董事會應當根據法律、行政法規和本章程的規定，在收到請求後10日內提出同意或不同意召開臨時股東大會的書面反饋意見。前述持股數按股東提出書面要求日計算。
- (2) 董事會不同意召開臨時股東大會，或者在收到請求後10日內未做出反饋的，單獨或者合計持有公司10%以上股份的股東有權向監事會提議召開臨時股東大會，並應當以書面形式向監事會提出請求。
- (3) 監事會未在規定期限內發出股東大會通知的，視為監事會不召集和主持股東大會，連續90日以上單獨或者合計持有公司10%以上股份的股東可以自行召集和主持。召集的程序應盡可能與董事會召集股東會議的程序相同，會議地點應當為公司所在地。
- (4) 股東決定自行召集股東大會的，須書面通知董事會，同時向公司所在地中國證監會派出機構和證券交易所備案。召集股東應在發出股東大會通知及股東大會決議公告時，向公司所在地中國證監會派出機構和證券交易所提交有關證明材料。
- (5) 股東自行召集的股東大會，董事會和董事會秘書將予配合。董事會應當提供股權登記日的股東名冊。
- (6) 股東自行召集的股東大會，會議所必需的費用由公司承擔，並從公司欠付失職董事的款項中扣除。

企業管治報告

2. 於股東大會上提呈議案之程序

公司召開股東大會，單獨或者合併持有公司3%以上股份的股東，有權向公司提出提案。單獨或者合計持有公司3%以上股份的股東，可以在股東大會召開10日前提出臨時提案並書面提交召集人。召集人應當在收到提案後2日內發出股東大會補充通知，公告臨時提案的內容。

3. 股東推選某人參選董事之程序

符合條件的股東提名人選可在本公司股東週年大會、臨時股東大會上參選本公司董事職位。根據公司章程：

- (1) 董事候選人名單以提案方式提請股東大會決議。除獨立董事之外的其他董事候選人由董事會、監事會、單獨或者合併持有公司有表決權的股份總數3%以上的股東提名，由公司股東大會選舉產生，獨立董事候選人由公司董事會、監事會、單獨或者合併持有公司有表決權的股份總數1%以上的股東提名，由公司股東大會選舉產生。
- (2) 有關提名董事候選人的意圖以及候選人表明願意接受提名的書面通知，應當在公司發出有關選舉該董事的股東大會通知後及在股東大會召開不少於七天前發給公司，而該通知期不得少於七天。
- (3) 股東大會進行董事選舉議案的表決時，應採取累積投票方式。
- (4) 本公司及時公告股東大會投票表決結果，獲得聘任的董事將與公司簽訂聘任合同。

4. 股東向董事會作出查詢之程序

股東可隨時透過公司秘書以書面形式將其查詢及問題遞交董事會。公司秘書之聯絡詳情如下：

中國上海市福山路450號3層

郵編：200122

電郵：yym@cnsipping.com

股東亦可在公司之股東大會上向董事會作出查詢。

E、與股東的溝通及投資者關係

本公司極其重視與股東的溝通。本公司的年報及中期報告提供有關本集團業務、業務策略及發展的全面資料。本公司鼓勵股東出席本公司的股東週年大會和各次臨時股東大會，以提供一個與管理層對話及互相溝通的寶貴論壇。

本公司積極促進和加強投資者關係及與投資者的溝通。公司設立了專門的投資者關係管理崗，負責投資者關係方面的事務。本公司通過業績推介、路演、電話會議、公司網站、投資者來訪接待等方式，加強與投資者和證券分析師的聯繫和溝通，不斷提高投資者對公司的認知程度。

股東、投資者與公眾人士可於本公司網站取得有關本集團的最新企業諮詢。

F. 公司章程文件的重大變動

二零一三年六月二十八日，本公司召開二零一二年度股東大會，審議通過《關於建議修訂公司章程的議案》，更改章程中本公司的經營範圍描述以反映本公司實際情況，具體修訂內容見公司二零一三年六月六日的通函。

監事會報告

致各位股東：

報告期內，中海集裝箱運輸股份有限公司（以下簡稱「本公司」、「公司」）監事會根據《公司法》、《證券法》，和本公司《章程》、《監事會議事規則》的要求，對本公司的經營情況、財務狀況進行檢查，對本公司年度財務報告、半年度財務報告及季度報告進行了審閱。

一、2013年度公司監事會工作情況

（一）公司監事會議召開情況

報告期內，監事會共召開了五次會議：

1. 二零一三年三月二十六日，第三屆監事會第十三次會議在上海舉行。會議收到監事會主席陳德誠先生、潘英麗女士的授權委託書，分別委託監事屠士明先生和王修平先生出席本次會議，監事華民先生請假，本公司其餘監事均出席本次會議，符合《公司法》和公司《章程》的有關規定。會議審議並通過了《關於本公司二零一二年度財務報告的議案》、《關於本公司二零一二年度利潤分配的議案》、《關於本公司二零一二年度報告（正文及摘要）的議案》、《關於本公司二零一二年度監事會報告的議案》。
2. 二零一三年四月二十六日，第三屆監事會第十四次會議以通訊表決方式舉行，除了監事華民先生請假外，本公司其餘監事均出席本次會議，符合《公司法》和公司《章程》的有關規定。會議審議並通過了《關於本公司二零一三年第一季度報告的議案》。
3. 二零一三年六月二十八日，第四屆監事會第一次會議在上海舉行，會議收到監事徐文榮先生、葉紅軍先生的授權委託書，委託監事屠士明先生和王修平先生出席本次會議，本公司其餘監事均出席本次會議，符合《公司法》和公司《章程》的有關規定。會議審議並通過了《關於選舉徐文榮先生為本公司本屆監事會主席的議案》。
4. 二零一三年八月二十八日，第四屆監事會第二次會議在上海舉行。會議收到監事會主席徐文榮先生的授權委託書，委託監事屠士明先生出席本次會議，本公司其餘監事均出席本次會議，符合《公司法》和公司《章程》的有關規定。會議審議並通過了《關於本公司二零一三年上半年財務報告的議案》、《關於本公司二零一三年半年度報告（及摘要）的議案》。

監事會報告

5. 二零一三年十月二十九日，第四屆監事會第三次會議以通訊表決方式舉行，本公司所有監事均出席本次會議，符合《公司法》和公司《章程》的有關規定。會議審議並通過了《關於本公司二零一三年第三季度報告的議案》。

(二) 公司監事會其他方面工作情況

1. 列席公司總經理辦公會、董事會和股東大會會議。

報告期內，監事會成員通過列席公司總經理辦公會，了解公司總經理辦公會對董事會決策的落實、實施情況，對經營管理、財務管理、內部控制提出合理意見，使監督工作規範化、日常化。

報告期內，監事會成員列席了董事會於二零一三年內召開的全部董事會會議。通過預先審閱董事會會議資料，聽取公司董事會和管理層的意見和有關答覆，及時了解公司依法運作、經營和財務管理、內部控制等情況，更加有利於公司監事會的工作。

出席了公司於二零一三年內召開的所有股東大會。通過出席公司股東大會，與中小股東

接觸交流，更好地保護中小股東利益。

2. 對附屬公司開展調研，加強監督管理。

1. 2013年10月15日至18日，公司獨立監事對本公司全資子公司中海集運香港公司（以下簡稱「香港集運」）開展了調研，聽取了香港集運管理層關於香港集運基本情況、2013年前三季度的經營和管理情況、資產負債情況、公司功能定位、重點工作的匯報；關於華南片區三家代理公司的基本情況、2013年前三季度的生產經營情況和財務情況、精細化管理情況、內部控制風險控制建設、人才戰略、以及信息化建設的匯報。調研期間，公司獨立監事與香港集運管理層就相關問題開展了深入探討，分享了航運市場信息和經營管理經驗，對香港集運今後的工作提出了若干建議。

2. 2013年11月26日至29日，公司獨立監事對本公司全資子公司中海集運廣州公司以及下屬網點中山公司（以下簡稱「廣州集運及其下屬網點公司」）開展了調研，分別聽取了廣州集運及其下屬網點公司基本情況、人員組織架構、企業文化建設、以及信息化建設的情況匯報，與廣州集運及其下屬網點公司管理層進行了互動交流，肯定了成績，提出了建議和期望。

監事會報告

二、監事會發表的獨立意見

1. 公司依法運作情況

監事會依據上市地有關的法律、法規和公司《章程》的規定，對本公司的股東大會和董事會會議決議執行情況、高級管理人員履行職責情況、內部管理制度等情況進行了認真的監督和檢查。監事會認為，報告期內本公司決策程序合法，內控制度能嚴格執行並不斷完善，能嚴格執行國家的法律、法規，按上市地的上市規則的要求規範運作。董事會、高級管理人員能盡職盡責，規範經營，未發現任何違反法律、法規、本公司《章程》或損害本公司利益的行為。

2. 檢查公司財務情況

監事會依法對公司財務管理制度和財務狀況進行了監督檢查，認為本公司二零一三年度財務報告公允反映了公司的財務狀況和經營成果。天職國際會計師事務所和安永會計師事務所均出具了標準無保留意見的審計報告。

3. 最近一次募集資金實際投入情況

報告期內，公司無募集資金事項。

4. 公司收購、出售資產以及關聯交易情況

報告期內，本公司涉及收購和出售資產的交易價格合理，未發現內幕交易；關聯交易屬日常業務並按一般商業條款達成，對本公司及其股東而言均屬公平合理。

5. 監事會對內部控制評價報告的審閱情況

監事會審閱了公司董事會《關於二零一三年度公司內部控制的評價報告》，同意該報告關於本公司二零一三年度公司內部控制情況的評價。

二零一四年，監事會全體監事將繼續嚴格按照法律、法規和本公司《章程》所賦予的職權履行職責，切實維護和保障股東及本公司的合法利益。

中海集裝箱運輸股份有限公司

監事會

二零一四年三月二十六日

獨立核數師報告



Ernst & Young
22/F, CITIC Tower
1 Tim Mei Avenue
Central, Hong Kong

安永會計師事務所
香港中環添美道1號
中信大廈22樓

Tel 電話: +85202846 9888
Fax 傳真: +852 2868 4432
ey.com

致中海集裝箱運輸股份有限公司全體股東
(於中國人民共和國註冊成立的股份有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第76至189頁中海集裝箱運輸股份有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的合併財務報表,此財務報表包括於2013年12月31日的合併及公司財務狀況表與截至該日止年度的合併損益表、合併全面收益表、合併權益變動表和合併現金流量表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋資料。

董事就合併財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及按照香港《公司條例》的要求,編製真實而公允列報的合併財務報表,以及落實其認為編制合併財務報表必要的內部控制,以使合併財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對合併財務報表作出意見,並僅向全體股東(作為一個整體)報告,除此之外別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審計。這些準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審計,以合理確定合併財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

獨立核數師報告

審計涉及執程序以獲取有關合併財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致合併財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該公司編製及真實而公允地列報合併財務報表相關的內部控制，以設計適當的審計程序，但並非為對公司的內部控制的有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合理性，以及評價合併財務報表的整體列報方式。

我們相信，我們所獲得的審計證據是充足及適當的，為我們的審計意見提供了基礎。

意見

我們認為，合併財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映貴公司及貴集團於2013年12月31日的財務狀況及貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量，並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

安永會計師事務所

執業會計師

香港

2014年3月26日

合併損益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (重述)
收益	5	33,917,357	32,997,924
服務成本	6	(36,004,215)	(33,460,782)
毛虧		(2,086,858)	(462,858)
分銷、行政及一般開支	6	(916,383)	(893,400)
其他收入	7	451,194	580,539
其他收益，淨額	8	133,977	1,211,815
營運（虧損）／利潤		(2,418,070)	436,096
融資成本	11	(457,618)	(506,357)
應佔聯營公司溢利及虧損	22	41,760	38,520
應佔合營公司溢利及虧損	23	5,541	5,294
除所得稅前持續經營業務虧損		(2,828,387)	(26,447)
所得稅費用	12	(36,290)	460,547
持續經營業務（虧損）／利潤		(2,864,677)	434,100
非持續經營／終止業務			
非持續經營／終止業務利潤	14	280,632	139,510
年度（虧損）／利潤		(2,584,045)	573,610
應佔：			
母公司擁有人	13	(2,610,098)	524,921
非控制性權益		26,053	48,689
		(2,584,045)	573,610
母公司普通股持有人應佔每股（虧損）／盈利 (以每股人民幣元計)	16		
— 基本及攤薄			
年度（虧損）／利潤		(RMB0.223)	RMB0.045
持續經營業務（虧損）／利潤		(RMB0.245)	RMB0.037

關於本年股息詳情載於附註15。

第85至189頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併綜合收益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
年度（虧損）／利潤		(2,584,045)	573,610
於其後期間重新分類至損益的其他全面虧損			
外幣折算差額，扣除稅項		(147,475)	(19,451)
於其後期間重新分類至損益的其他全面收益淨額		(147,475)	(19,451)
年度綜合（虧損）／收益總額		(2,731,520)	554,159
歸屬於：			
母公司擁有人		(2,757,302)	505,495
非控制性權益		25,782	48,664
		(2,731,520)	554,159

第85至189頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併財務狀況表

二零一三年十二月三十一日

	附註	於十二月三十一日	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	17	32,290,294	35,676,940
投資物業		2,148	–
租賃土地及土地使用權	18	75,991	92,981
無形資產	19	20,406	28,730
遞延所得稅資產	35	496,534	496,859
可供出售金融資產	20	–	362,140
聯營公司投資	22	297,303	293,965
合營公司投資	23	51,067	1,329,542
總非流動資產		33,233,743	38,281,157
流動資產			
存貨	27	1,545,370	1,238,030
應收貿易賬款及票據	28	2,476,402	2,263,700
預付賬款及其他應收款		375,245	590,406
受限制存款	29	2,100	1,000
現金及現金等價物	29	9,014,462	8,830,970
總流動資產		13,413,579	12,924,106
分類為持有作出售資產	14	4,169,566	–
		17,583,145	12,924,106
總資產		50,816,888	51,205,263
權益			
母公司擁有人應佔權益			
股本	30	11,683,125	11,683,125
特別儲備	31(a)	38,278	2,229
其他儲備	31(b)	16,895,316	17,041,861
累計虧損	31(c)	(4,845,260)	(2,198,638)
		23,771,459	26,528,577
非控制性權益		446,595	945,084
總權益		24,218,054	27,473,661

合併財務狀況表

	附註	於十二月三十一日	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
負債			
非流動負債			
計息銀行貸款及其他借款	32	10,917,131	15,363,812
國內公司債券	33	1,791,530	1,789,078
應付融資租賃款項	34	186,597	228,384
遞延所得稅負債	35	27	11
總非流動負債		12,895,285	17,381,285
流動負債			
應付貿易賬款	36	3,890,379	3,883,845
其他應付款項及應計費用		757,256	778,327
計息銀行貸款及其他借款	32	8,020,195	1,528,272
應付融資租賃款項－即期部份	34	34,773	119,634
應交所得稅項		14,060	15,239
撥備	37	25,000	25,000
		12,741,663	6,350,317
直接與分類為持有作出售資產有關之負債	14	961,886	–
總流動負債		13,703,549	6,350,317
總負債		26,598,834	23,731,602
總權益及負債		50,816,888	51,205,263
流動資產淨值		3,879,596	6,573,789
總資產減流動負債		37,113,339	44,854,946

第85至189頁的附註為合併財務報表的整體部份。

張國發
董事

趙宏舟
董事

公司財務狀況表

二零一三年十二月三十一日

	附註	於十二月三十一日	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	17	17,389,782	17,956,752
租賃土地及土地使用權	18	–	10,877
無形資產	19	11,207	11,206
遞延所得稅資產	35	491,889	491,889
附屬公司權益	21	13,241,339	14,974,207
聯營公司權益	22	213,972	213,972
合營公司投資	23	41,500	41,500
總非流動資產		31,389,689	33,700,403
流動資產			
存貨	27	912,977	493,746
應收貿易賬款及票據	28	1,188,531	1,246,185
預付賬款及其他應收		201,871	688,297
現金及現金等價物	29	5,445,944	4,225,897
分類為持有作出售資產	14	2,133,649	–
總流動資產		9,882,972	6,654,125
總資產		41,272,661	40,354,528
權益			
股本	30	11,683,125	11,683,125
特別儲備	31(a)	34,832	449
其他儲備	31(b)	19,012,889	19,012,889
累計虧損	31(c)	(2,134,094)	(1,083,225)
總權益		28,596,752	29,613,238

公司財務狀況表

	附註	於十二月三十一日	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
負債			
非流動負債			
計息銀行貸款及其他借款	32	2,600,000	2,923,969
國內公司債券	33	1,791,530	1,789,078
總非流動負債		4,391,530	4,713,047
流動負債			
應付貿易賬款	36	4,602,319	4,464,521
其他應付款項及應計費用		1,657,277	709,036
計息銀行貸款及其他借款	32	1,999,783	829,686
撥備	37	25,000	25,000
總流動負債		8,284,379	6,028,243
總負債		12,675,909	10,741,290
總權益及負債		41,272,661	40,354,528
流動資產／(負債) 淨值		1,598,593	625,882
總資產減流動負債		32,988,282	34,326,285

第85至189頁的附註為合併財務報表的整體部份。

張國發
董事

趙宏舟
董事

合併權益變動表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	母公司擁有人應佔				總計 人民幣千元	非控制性 權益		總權益 人民幣千元
	股本 人民幣千元	特殊儲備 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	累計虧損 人民幣千元		人民幣千元	人民幣千元	
於二零一二年一月一日	11,683,125	-	17,061,062	(2,720,854)	26,023,333	877,356	26,900,689	
本年虧損	-	-	-	524,921	524,921	48,689	573,610	
外幣折算差額	-	-	(19,426)	-	(19,426)	(25)	(19,451)	
綜合(虧損)/收益總額 截至二零一二年 十二月三十一日止年度	-	-	(19,426)	524,921	505,495	48,664	554,159	
與權益持有者的交易								
附屬公司之非控制性權益增資 向若干附屬公司之非控制性 權益分派股息	-	-	-	-	-	47,853	47,853	
專項儲備的提取	-	164,475	-	(164,475)	-	-	-	
專項儲備的使用	-	(162,246)	-	162,246	-	-	-	
其他	-	-	225	(476)	(251)	(154)	(405)	
於二零一二年十二月三十一日	11,683,125	2,229	17,041,861	(2,198,638)	26,528,577	945,084	27,473,661	

第85至189頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併權益變動表

	母公司擁有人應佔					非控制性	
	股本	特殊儲備	其他儲備	累計虧損	總計	權益	總權益
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一三年一月一日	11,683,125	2,229	17,041,861	(2,198,638)	26,528,577	945,084	27,473,661
本年虧損	-	-	-	(2,610,098)	(2,610,098)	26,053	(2,584,045)
外幣折算差額	-	-	(147,204)	-	(147,204)	(271)	(147,475)
綜合(虧損)/收益總額 截至二零一三年 十二月三十一日止年度	-	-	(147,204)	(2,610,098)	(2,757,302)	25,782	(2,731,520)
與權益持有者的交易							
收購附屬公司之非控制性權益	-	-	-	-	-	45,428	45,428
附屬公司之非控制性權益增資 向若干附屬公司之非控制性 權益分派股息	-	-	-	-	-	(422,222)	(422,222)
專項儲備的提取	-	176,601	-	(176,601)	-	-	-
專項儲備的使用	-	(140,552)	-	140,552	-	-	-
其他	-	-	659	(475)	184	-	184
於二零一三年十二月三十一日	11,683,125	38,278	16,895,316	(4,845,260)	23,771,459	446,595	24,218,054

第85至189頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併現金流量表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
營運活動的現金流量			
營運產生／(所用)的現金	39(a)	(1,071,578)	229,588
已付所得稅		(72,607)	(93,276)
營運活動產生／(所用)的淨現金		(1,144,185)	136,312
投資活動的現金流量			
購買物業、機器及設備及無形資產所支付之款項		(2,637,863)	(2,115,107)
購買投資物業		(2,227)	—
出售物業、機器及設備所得款項	39(b)	161,409	3,389,312
處置附屬公司所得款項	38	696,342	—
處置合營公司所得款項		28,389	—
收購合營公司及聯營公司支付的現金		(21,020)	(19,800)
購買可供出售金融資產所支付之款項		(284,057)	—
已收聯營公司股息		17,466	12,621
已收合營公司股息		44,621	26,318
已收可供出售金融資產股息		12,576	11,497
已收利息		126,158	86,909
投資活動所用淨現金		(1,858,206)	1,391,750
融資活動的現金流量			
已付利息		(587,056)	(620,547)
非控制性權益增資所得款項		45,428	47,853
短期及長期貸款所得款項		19,589,402	11,010,034
償還短期及長期銀行貸款		(14,947,659)	(9,930,172)
融資租賃之資本部份		(126,648)	(239,788)
融資租賃之利息部份		(15,956)	(29,350)
派發予附屬公司之非控制性權益之股息		(20,286)	(4,593)
融資活動產生淨現金		3,937,225	233,437
現金及現金等價物淨增加／(減少)			
年初現金及現金等價物	29	8,830,970	7,073,273
現金及現金等價物匯兌損失		(163,000)	(3,802)
年終現金及現金等價物	29	9,602,804	8,830,970
年終現金及現金等價物的分析			
合併財務狀況表中年終現金及現金等價物		9,014,462	8,830,970
歸屬於非持續經營／終止業務的現金及現金等價物		588,342	—
合併現金流量表中年終現金及現金等價物		9,602,804	8,830,970

第85至189頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併財務報表附註

1 公司資料

中海集裝箱運輸股份有限公司（「本公司」）於一九九七年八月二十八日根據中華人民共和國（「中國」）公司法在中國成立為一家有限責任公司。於二零零四年三月三日，本公司根據中國公司法改制為股份有限公司。於二零零四年，本公司公開發行海外公眾股「H股」，自二零零四年六月十六日起在香港證券交易所有限公司主板（「香港聯交所」）掛牌上市。於二零零七年，本公司公開發行中國境內公眾股「A股」，自二零零七年十二月十二日起在上海證券交易所掛牌上市。

本公司的註冊地址為中國上海洋山保稅港區業盛路188號自由貿易區國貿大廈A-538室。

本公司及其附屬公司（以下合稱「本集團」）主要業務為擁有、租賃及營運集裝箱船舶以提供國際及國內集裝箱航運服務，以及營運集裝箱碼頭業務。

本合併財務報表資料以人民幣列報（除非另有說明）。本合併財務報表資料已經由董事會在二零一四年三月二十六日批准刊發。

2.1 編製基準

此等財務報表乃按香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（包括所有香港財務報告準則、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋）、香港公認會計原則及香港公司條例的披露規定編製。惟以現金支付，以股份為基礎的補償計畫已按公允值計量除外，此等財務報表乃根據歷史成本法編製。誠如附註2.4進一步闡釋，待售的處置組按其賬面值與公允值減出售成本兩者的較低者入賬。此等財務報表以人民幣（「人民幣」）列示，而所有金額除另作說明外皆計至最近的千位數。

合併基準

合併財務報表包括本公司及其附屬公司（合稱「本集團」）截至2013年12月31日止年度的財務報表。附屬公司之財務報表之編製報告期間與本公司相同，使用一致之會計政策。附屬公司的業績自集團取得控制權之日起全面合併入賬，一直合併入賬直至失去控制權之日為止。

溢利或虧損及其他全面收益項目的各成份歸屬集團母公司擁有人及非控股股東，即使導致非控股權益結餘出現虧絀。有關本集團成員公司之間交易的所有集團間資產及負債、權益、收入、開支及現金流量於合併時全數對銷。

合併財務報表附註

2.1 編製基準 (續)

合併基準 (續)

倘事實和情況顯示下文附屬公司會計政策所述的三項控制因素之一項或多項出現變動，本集團會重新評估其是否控制投資對象。附屬公司所有權權益的變動在無喪失控制權下按權益交易處理。

如本集團喪失對附屬公司的控制權，則解除確認(i)附屬公司的資產(包括商譽)及負債，(ii)任何非控股權益的賬面值及(iii)於權益內錄得的累計匯兌差額，及確認(i)已收代價的公允價值，(ii)任何保留投資的公允價值及(iii)任何所產生的盈餘或損益虧絀。本集團應佔以往於其他全面收益內確認的部份按假設本集團直接出售相關資產及負債所規定的相同基準重新分類為損益或保留溢利(如適用)。

2.2 會計政策及披露的變動

本集團已於本年度財務報表首次採納下列經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則第1號(修訂本)	香港財務報告準則第1號：首次採納香港財務報告準則
香港財務報告準則第7號(修訂本)	香港財務報告準則第7號：金融工具：披露－抵銷金融資產及金融負債
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號及香港財務報告準則第12號修訂本	香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號及香港財務報告準則第12號－過渡指引之修訂本
香港財務報告準則第11號	共同安排
香港財務報告準則第12號	披露於其他實體的權益
香港財務報告準則第13號	公允價值計量
香港會計準則第1號修訂本	香港會計準則第1號：財務報表的呈報－其他全面收益項目的呈報之修訂本
香港會計準則第19號(二零一一年)	僱員福利之修訂本
香港會計準則第27號(二零一一年)	獨立財務報表
香港會計準則第28號(二零一一年)	於聯營公司及合營企業的投資
香港會計準則第36號修訂本	香港會計準則第36號：資產減值：非金融資產減值之可回收金額披露之修訂本(提早應用)
香港財務報告詮釋委員會第20號詮釋	露天礦場生產階段的剝採成本
2009年至2011年週期之年度改善	於2012年6月頒佈多項香港財務報告準則之修訂本

除於下文進一步詳述香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號、香港財務報告準則第12號、香港財務報告準則第13號、香港會計準則第19號(二零一一年)、香港財務報告準則第10號之修訂本、香港財務報告準則第11號之修訂本及香港財務報告準則第12號之修訂本、香港會計準則第1號修訂本、香港會計準則第19號修訂本、香港會計準則第36號修訂本及2009年至2011年週期之年度改善之若干修訂本(包括其他適用之準則)之影響外，採納新訂及經修訂之香港財務報告準則對本財務報表並無重大財務影響。

合併財務報表附註

2.2 會計政策及披露的變動 (續)

採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則之主要影響如下：

- (a) 香港財務報告準則第10號取代香港會計準則第27號綜合及獨立財務報表指引綜合財務報表之入賬之部份，並解決香港（常務詮釋委員會）－第12號詮釋綜合－特殊目的實體提出之問題。香港財務報告準則第10號建立一項用於確定須綜合實體之單一控制模式。為符合香港財務報告準則第10號關於控制權之定義，投資者須：(a)擁有對投資對象之權力；(b)就參與投資對象營運所得之可變回報承受風險或享有權利；及(c)能夠運用其對投資對象之權力影響投資者回報金額。香港財務報告準則第10號引入之變動規定本集團管理層須作出重大判斷，以確定某些實體受其控制。

應用香港財務報告準則第10號令本集團改變有關釐定哪些投資對象是被本集團所控制的會計政策。

應用香港財務報告準則第10號並不改變本集團於2013年1月1日有關參與投資對象營運之任何綜合結論。

- (b) 香港財務報告準則第11號取代香港會計準則第31號在合營企業之權益和香港（常務詮釋委員會）－第13號詮釋合營公司－合營夥伴之非貨幣出資。其描述受共同控制的共同安排的會計方法。其僅提出兩類共同安排，即共同經營和合營企業，並取消採用以比例合併法就合營企業入賬的選擇權。香港財務報告準則第11號項下的共同安排分類取決於該等安排所產生之各方權利和義務。共同經營乃共同經營者對該項安排的資產擁有權利和負債承擔責任的共同安排，且以共同經營者於共同經營中的權利和義務為限按逐項對應基準入賬。合營企業乃合營方對該項安排的淨資產擁有權利和根據香港會計準則第28號（二零一一年）須使用權益法入賬的共同安排。

本公司董事已根據香港財務報告準則第11號的規定檢討和評估本集團關於共同安排投資之分類，並認為採納香港財務報告準則第11號不會對計算於2013年1月1日於合營企業之投資造成任何變動。

- (c) 香港財務報告準則第12號載有就附屬公司、共同安排、聯營公司及結構性實體之披露規定，該等規定以往包括在香港會計準則第27號綜合及獨立財務報表、香港會計準則第31號於合營企業之權益及香港會計準則第28號於聯營公司之投資內。該準則亦就該等實體引入多項新披露規定。有關附屬公司、共同安排及聯營公司之披露詳情載於財務報表附註21、22及23。

合併財務報表附註

2.2 會計政策及披露的變動 (續)

- (d) 香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號及香港財務報告準則第12號修訂本釐清香港財務報告準則第10號的過渡指引，並提供進一步寬免，免除該等準則之完全追溯應用，以及限定僅就上個比較期間提供經調整比較資料。該等修訂釐清，倘於香港財務報告準則第10號首次獲應用的年度期間開始時，香港財務報告準則第10號與香港會計準則第27號或香港（常務詮釋委員會）— 詮釋第12號有關本集團所控制實體的綜合結論有所不同，方須作出追溯調整。
- (e) 香港財務報告準則第13號提供公允價值之精確定義、公允價值計量的單一來源及在香港財務報告準則範圍內使用之披露規定。該準則不會改變本集團須使用公允價值之情況，但為其在其他香港財務報告準則已規定或允許使用公允價值之情況下應如何應用公允價值提供指引。香港財務報告準則第13號即將應用，且採納該準則對本集團的公允價值計量並無重大影響。因香港財務報告準則第13號之指引，計量公允價值之政策已修改。香港財務報告準則第13號有關金融工具公允價值計量之其他披露載於財務報表附註25。
- (f) 香港會計準則第1號修訂本改變在其他全面收益（「其他全面收益」）呈列之項目分組。在未來某個時間可重新分類至損益（或於損益重新使用）之項目（例如換算境外業務的匯兌差額、現金流量對沖的變動淨額及可出售金融資產之淨虧損或收益）將與不可重新分類之項目（例如重估土地及樓宇）分開呈列。該等修訂僅影響呈列，對本集團的財務狀況或表現並無影響。合併全面損益表已經重列以反映變更。此外，本集團已選擇於此等財務報表中使用修訂本引進之新標題「損益表」。
- (g) 香港會計準則第19號修訂本載有若干修訂，由基本轉變以至簡要闡釋及改寫。經修訂準則引入界定福利退休計劃的會計處理方法的重大變動，包括取消遞延確認精算盈虧之選擇。其他變動包括修訂確認終止福利之時間、短期僱員福利之分類及界定福利計劃之披露。由於本集團並無任何界定福利計劃或僱員離職計劃，且預期本集團並無任何重大僱員福利將於報告期後超過十二個月方予結算，故採納該經修訂準則對本集團之財務狀況及表現並無影響。

合併財務報表附註

2.2 會計政策及披露的變動 (續)

- (h) 香港會計準則第36號修訂本取消香港財務報告準則第13號對並無減值現金產生單位之可收回金額所作計劃以外之披露規定。此外，該等修訂本規定須披露已於報告期內確認或撥回減值虧損的資產或現金產生單位之可收回金額，並擴大該等資產或單位（倘其可收回金額乃基於公允價值減出售成本）之公允價值計量的披露規定。該等修訂本於2014年1月1日或之後開始之年度期間追溯生效，並可提早應用，惟同時亦須應用香港財務報告準則第13號。本集團已於財務報表中提早應用該修訂，且採納該修訂準則對本集團之財務狀況及表現並無影響。
- (i) 2012年6月頒佈的2009年至2011年週期的年度改進載列多項準則之修訂。各項準則均設有獨立過渡性條文。雖然採納部份修訂可能導致會計政策變動，但預期該等修訂概不會對本集團構成重大財務影響。最適用於本集團的主要修訂詳情如下：

- 香港會計準則第1號*財務報表的呈列*：釐清自願性額外比較資料與最低規定比較資料之間的差異。一般而言，最低規定比較期間為上個期間。當實體自願提供上個期間以外的比較資料時，其須於財務報表的相關附註中載入比較資料。額外比較資料毋須載於完整財務報表內。

此外，該修訂釐清，當實體變更其會計政策、作出追溯重列或進行重新分類，而有關變動對財務狀況表構成重大影響，則須呈列上個期間開始時的期初財務狀況表。然而，上個期間開始時的期初財務狀況表的相關附註則毋須呈列。

- 香港會計準則第32號*金融工具：呈列*：釐清向權益持有人作出分派所產生的所得稅須按香港會計準則第12號所得稅入賬。該修訂取消香港會計準則第32號之現有所得稅規定，並要求實體須就向權益持有人作出分派所產生的任何所得稅應用香港會計準則第12號之規定。

合併財務報表附註

2.3 已公佈惟未生效的香港財務報告準則

本集團於本年度財務報表未採納下列經公佈惟未生效的香港財務報告準則。

香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁴
香港財務報告準則第9號、 第7號及第39號修訂本	香港財務報告準則第9號、第7號及第39號之修訂本 ⁴
香港財務報告準則第10號、 香港財務報告準則第12號及 香港會計準則第27號(二零一一年) 之修訂本	香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及 香港會計準則第27號(二零一一年)－投資實體之修訂本 ¹
香港財務報告準則第14號	遞延賬戶監管 ³
香港會計準則第19號修訂本	香港會計準則第19號僱員福利－界定福利計劃：僱員供款之 修訂本 ²
香港會計準則第32號修訂本	香港會計準則第32號金融工具：呈報－抵銷金融資產及金融 負債之修訂本 ¹
香港會計準則第39號修訂本	香港會計準則第39號金融工具：確認及計量－衍生工具更替 及對沖會計法之延續之修訂本 ¹
香港財務報告詮釋委員會第21號詮釋	徵稅 ¹
2010年2012年週期之年度改善	於2014年1月頒佈多項香港財務報告準則之修訂本 ²
2011年至2013年週期之年度改善	於2014年1月頒佈多項香港財務報告準則之修訂本 ²

¹ 於2014年1月1日或之後開始的年度期間生效

² 於2014年7月1日或之後開始的年度期間生效

³ 於2016年1月1日或之後開始的年度期間生效

⁴ 尚未確定強制性生效日期但可供採納

預期對本集團適用的該等香港財務報告準則的進一步資料如下：

於2009年11月頒佈的香港財務報告準則第9號為完全取代香港會計準則第39號金融工具：確認及計量的全面計劃的第一階段第一部份。此階段針對金融資產的分類及計量。實體須根據該實體管理金融資產的業務模式及金融資產的合約現金流量特性，將金融資產分類為其後可按攤銷成本或公允價值計量，而非將金融資產分為四類。此舉旨在改善及簡化香港會計準則第39號規定的金融資產分類及計量方法。

合併財務報表附註

2.3 已公佈惟未生效的香港財務報告準則 (續)

於2010年10月，香港會計準則理事會公佈香港財務報告準則第9號的新增規定以處理金融負債（「新增規定」）及於香港財務報告準則第9號內引入香港會計準則第39號金融工具的現行取消確認原則。大部份新增規定轉自香港會計準則第39號並沒有改變，惟以公允價值計量且其變動計入當期損益之金融負債之計量將透過公允價值選擇（「公允價值選擇」）計算。就該等公允價值選擇負債而言，由信貸風險變動而產生的負債公允價值變動金額，必須於其他全面收益（「其他全面收益」）中呈列。除非於其他全面收益中就負債之信貸風險呈列公允價值變動，會於損益中產生或擴大會計差異，否則其餘公允價值變動金額於損益呈列。然而，新增規定並不涵蓋按公允價值選擇納入之貸款承諾及財務擔保合約。

2013年12月，香港會計準則委員會將對沖會計相關規定加入香港財務報告準則第9號，並就香港會計準則第39號及香港財務報告準則第7號作出若干相關變動，包括就應用對沖會計作出風險管理活動的相關披露。香港財務報告準則第9號修訂本放寬了評估對沖成效的要求，導致更多風險管理策略符合對沖會計資格。該等修訂亦使對沖項目更為靈活，放寬了使用已購買期權及非衍生金融工具作為對沖工具的規定。此外，香港財務報告準則第9號修訂本准許實體僅可就因2010年引入的公允價值選擇負債所引致的自有信貸風險相關公允價值收益及虧損應用經改進的入賬方法，而同時不應用香港財務報告準則第9號的其他規定。

香港財務報告準則第9號旨在全面取代香港會計準則第39號。於全面取代前，香港會計準則第39號於金融資產耗蝕方面的指引仍繼續適用。香港會計師公會已於2013年11月剔除香港財務報告準則第9號以往強制生效日期，及強制生效日期將於全面取代香港會計準則第39號完成後釐定。然而，該準則可於現時應用。於頒佈涵蓋所有階段的最終標準時，本集團將連同其他階段量化其影響。

香港財務報告準則第10號修訂本包括投資實體的定義，並為符合投資實體定義的實體提供豁免綜合入賬的規定。根據香港財務報告準則第9號，投資實體須為附屬公司按公允價值計入損益入賬，而並非予以綜合。香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號（經修訂）已作出後續修訂。香港財務報告準則第12號修訂本亦載列投資實體的披露規定。由於本公司並非香港財務報告準則第10號中所界定的投資實體，所以本集團預期該等修訂將不會對本集團構成任何影響。

香港會計準則第32號修訂本為抵銷金融資產及金融負債釐清目前具有合法可執行抵銷權利之釋義。該等修訂亦釐清香港會計準則第32號之抵銷標準可應用於結算系統（例如中央結算所系統），而該等系統乃採用非同步的總額結算機制。本集團將於2014年1月1日採納該等修訂，而該等修訂預期不會對本集團之財務狀況或表現構成任何影響。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要

附屬公司

附屬公司乃由本公司直接或間接控制的實體（包括結構性實體）。當本集團因參與投資對象承受風險或有權享有所產生的可變回報且有能力透過其對投資對象的權力影響該等回報（即賦予本集團現有有能力指導投資對象方相關業務的現有權利）時，即表明本集團控制投資對象。

倘本公司直接或間接擁有少於大多數的投資對象投票權或者類似權利，本集團於評估其是否於投資對象有權利時考慮所有相關事實及情況，包括：

- (a) 與投資對象的其他投票權持有人的合約安排；
- (b) 其他合約安排的權利；及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司的業績按已收及應收股息計入本公司的損益表。本公司對附屬公司的投資按扣除任何減值虧損後的成本列示。

於聯營公司及合營企業的投資

聯營公司為本集團擁有一般不少於20%股份投票權的長期權益，並可對其發揮重大影響力的實資者對象不控制或共同控制該等政策。重大影響為參與投資對象財務及運營政策決策的權利，但投資者對象不控制或共同控制該等政策。

合營公司指一種合營安排，據此，對安排擁有共同控制權之訂約方對合營企業之資產淨值擁有權利。共同控制指按照合約協定對一項安排所共有之控制，僅在有關活動要求享有控制權之訂約方作出一致同意之決定時存在。

本集團於聯營公司及合營企業的投資乃根據權益會計法按本集團所佔資產淨值減任何減值虧損於合併財務狀況表列賬。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

於聯營公司及合營企業的投資 (續)

合併損益表及其他合併權益收益表分別包括本集團應佔合營公司收購後的業績及聯營公司及合營企業的其他全面收益。此外，倘一項變動直接於聯營公司及合營企業權益中確認，本集團將於合併權益變動表內確認任何應佔變動（倘適用）。因本集團與其聯營公司及合營企業的交易而產生的未變現溢利及虧損乃以本集團於聯營公司及合營企業的投資為限而對銷，除非未變現的虧損提供所轉讓資產的減值證據。自收購聯營公司及合營企業產生的商譽屬於本集團於聯營公司及合營企業投資的一部份。

於聯營公司的投資變成於合營企業的投資（反之亦然），保留溢利將不會重新計量。取而代之，投資繼續根據權益法入賬。於所有其他情況下，於失去對聯營公司的重大影響或對合營企業的重大影響後，本集團按公允價值計量及確認任何保留投資。於失去重大影響或共同控制後聯營公司及合營企業賬面值與保留投資公允價值之間的任何差額及出售所得款項於損益確認。

本公司損益表中所列聯營公司及合營企業業績乃按已收及應收股息入賬。本公司於聯營公司及合營企業之投資被視為非流動資產，並按成本減除任何減值虧損列賬。

若於聯營公司及合營企業的投資分類為持有作出售，則會根據香港財務報告準則第5號「持有作出售的非流動資產及已終止業務」入賬。

業務合併及商譽

業務合併乃採用收購法處理。業務合併中轉讓的代價乃按收購日之公允價值計量，該公允價值乃按本集團所轉讓的資產、本集團向被收方購的前任所有人承擔的負債及本集團發行以交換被收購方之控制權之股本權益於收購日的公允價值之和。就每次業務合併而言，本集團選擇是否以公平價值或被收購方可識別資產淨值的應佔比例，計算於被收購方屬現時擁有人權益的非控股權益並賦予擁有人權利於清盤時按比例分佔實體淨資產的非控股權益。非控制股權益之一切其他成分乃按公平價值計量。與收購相關的成本於產生時列為開支。

當本集團收購一項業務時，根據合約條款、經濟環境及於收購日的相關條件為適當分類及名稱評估所承擔的金融資產及負債。此項評估包括被收購方將主合約內的嵌入式衍生工具分開。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

業務合併及商譽 (續)

倘企業合併分階段進行，先前持有的股權按收購日期的公允價值重新計量，而任何收益或虧損於損益中確認。

由收購方將予轉讓的任何或然代價將於收購日期按公允價值確認。或然代價如被分類為金融工具且在國際會計準則第39號範疇內的一項資產或負債則按公允價值計量，有關變動確認於損益或作為其他全面收益的變動。或然代價如非在國際會計準則第39號範疇內，則按合適的國際財務報告準則計量。分類為權益的或然代價並無重新計量，而其後結算於權益中入賬。

商譽初步按成本計量，成本乃所轉讓的代價、就非控股權益確認的金額及本集團以往於被收購方持有的股本權益的任何公允價值的總和超過所購入的可識別淨資產及所承擔的負債的差額。如代價及其他項目之和低於所收購資產淨值的公允價值，在重新評估後，差額作作為討價還價採購之收益確認為損益。

在初步確認後，商譽按成本減任何累計減值虧損計量。商譽至少每年進減值測試一次或應任何事項的發生或環境的變化顯示賬面值可能發生減值時更頻繁地進行減值測試。本集團於12月31日進行商譽之年度減值測試。就減值測試而言，於業務合併中所收購的商譽自收購日起分配至本集團各現金產出單元或現金產出單元組，該現金產出單元或單元組預期將從合併協同效益中獲益，而無視是否有其他資產或負債被分配至該現金產出單元或單元組。

是否發生減值是通過評估商譽所分配至現金產出單元(組)決定的，倘現金產出單元(組)之可收回金額低於該單元之賬面值，則確認商譽減值虧損。商譽減值虧損不會在後續的期間被轉回。

倘商譽已分配予現金產生單位(或現金產生單位組別)而該單位的部份業務已出售，則在釐定所出售業務的收益或虧損時，與所出售業務相關的商譽會計入該業務的賬面值。在該情況下出售的商譽，乃根據所出售業務的相對價值及現金產生單位的保留份額進行計量。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

公允價值計量

本集團於各報告期末按公允價值計量其投資物業及衍生金融工具。公允價值為於計量日期市場參與者在有序交易中出售資產可收取或轉讓負債須支付之價格。公允價值計量乃基於假設於資產或負債的主要市場，或倘無主要市場，則於資產或負債最有利的市場進行出售資產或轉讓負債的交易而釐定。主要或最有利市場須由本集團評估。一項資產或負債的公允價值於計量時乃採用市場參與者於對資產或負債定價時採用的假設，並假設市場參與者以其最佳經濟利益行事。

非金融資產的公允價值計量乃考慮市場參與者通過將資產用途最佳及最大化或將其出售予另外能將資產用途最佳及最大化的參與者而產生經濟利益的能力。

本集團使用當時適當的估值技術及有充足的數據可供計量公允價值，最大化使用相關可觀察數據及減少使用不可觀察數據。

用於確或披露公允價值的所有資產及負債於公允價值架構內分類，如下所述，乃基於對公允價值計量整體而言相當重大的最低等級輸入而釐定。

- 第一級 — 基於相同資產或負債於活躍市場的報價（未經調整）
- 第二級 — 基於最低等級輸入可直接或間接觀察且對公允價值計量有重大影響的估值方法
- 第三級 — 基於最低等級輸入不可觀察且對價值計量有重大影響的估值方法

就按經常發生基準於財務報表確認的資產及負債而言，本集團於各報告期末通過重新評估類別（根據對公允價值計量整體而言屬重大的最低級別數據）釐定個層級之間是否發生轉移。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

非金融資產減值

如果一項資產(除了存貨、遞延稅項資產、金融資產、商譽及非流動資產/分類為持作出售的出售組別)存在減值跡象,或需要進行年度減值測試,則需估計該資產的可收回金額。資產可收回金額按該資產或現金產出單元的使用價值和公允價值減出售費用兩者中的較大者計算,並按單個資產單獨確認,除非該資產不能產出基本上獨立於其他資產或資產組所產生的現金流入,這種情況下,可確認該資產所屬的現金產出單元的可收回金額。

只有資產賬面金額超過其可收回金額時,才確認減值虧損。評估使用價值時,採用反映當前市場對資金時間價值和資產的特定風險的估價的稅前折現率,將估計未來現金流量折成現值。減值虧損計入發生當期的損益表中按已減值資產的功能所分類的項目中,並保持一致。若資產按經重估金額列值,則減值虧損按照該經重估資產的有關會計政策入賬。

於每一報告期末評估是否有跡象表明以前確認的減值虧損可能已不存在或可能降低。如果存在上述跡象,則對可收回金額進行估計。對於一項除商譽以外的資產來說,只有在用於確認資產可收回金額的估計發生變動時,以前確認的減值虧損才能轉回,但是由於該等資產的減值虧損的轉回而增加的資產賬面金額,不應高於資產以前年度沒有確認減值虧損時的賬面金額(減去任何攤銷和折舊)。這種減值虧損的轉回計入其發生當期的損益表,若資產按經重估金額列值,則減值虧損的轉回按照該經重估資產的有關會計政策入賬。

關聯方

在下列情況下,以下各方被視為與本集團有關連:

- (a) 如有以下情況的個人及其近親:
 - (i) 能夠控制或共同控制本集團;
 - (ii) 能夠對本集團行使重大影響;或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司的主要管理人員;或

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

關聯方 (續)

(b) 如有以下情況的實體：

- (i) 該實體與本集團為同一集團內成員；
- (ii) 一家實體為另一家實體（或該實體的母公司、附屬公司或同系附屬公司）的聯營公司或合營公司；
- (iii) 該實體與本集團為同一第三方的合營企業；
- (iv) 一家實體為第三方的合營企業，而另一家實體為該第三方實體的聯營公司；
- (v) 該實體為本集團或與本集團有關連的公司僱員終止受僱後福利計劃受益人；
- (vi) 該實體由(a)節界定的人士控制或共同控制；及
- (vii) (a)(i)節界定的個人對該實體能夠實施重大影響，或該人士人為該實體或該實體的母公司的主要管理人員。

房屋及設備及折舊

除在建工程外，房屋及設備乃按成本值減累計折舊及任何減值虧損入賬。房屋及設備的成本包括其購買價及任何使資產達至營運狀況及地點以作計劃用途的直接相關成本。成本亦可能包括轉撥自股本的物業、廠房及設備外幣購置項目的合資格現金流量對沖所產生任何收益或虧損。

房屋及設備項目投產後產生的支出，如維修及保養費用等，一般計入產生期間損益表。倘達到確認標準，則重大檢查的開支會於資產賬面值中資本化作為替換。倘須定期替換大部份物業及設備，則本集團會將該等部份確認為有特定可使用年期的個別資產並將其折舊。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

房屋及設備及折舊 (續)

為船舶塢修而發生的後續成本應予以資本化並將之於至下一個可預見的塢修日之間的期間內予以攤銷。在攤銷期間如發生重大塢修費用，則前一次塢修至今尚未攤銷完的成本將被一次性核銷。

本公司會進行足夠的頻密估值，以確保重估資產的公允價值不會大幅偏離其賬面值。物業、廠房及設備之價值變動乃作為資產重估儲備的變動予以處理。倘按個別資產基準計算，該儲備總額不足以彌補該項虧絀，該虧絀的超額部份會自損益內扣除。任何日後重估盈餘均會計入損益表，惟以先前扣除的虧絀數額為限。資產重估儲備至保留溢利的年度轉撥乃根據資產的重估賬面值折舊與根據資產初始成本折舊差額而作出。於出售一項重估資產時，就先前估值實現的資產重估儲備的相關部份會作為一項儲備變動轉入保留溢利。

折舊乃按每項房屋及設備的估計可使用年期，以直線法扣減其成本值，並扣除任何估計殘值。就此採用的估計剩餘價值及可使用年限如下：

	可使用年限
集裝箱船舶	集裝箱船舶由首次註冊日期起25年
根據營運租賃租入船舶之改良成本	5年或租賃期間（以較短者為準）
建築物	30至40年
集裝箱	12年
港口及儲存基建	20至50年
裝貨機械	8至20年
汽車、電腦、辦公室設備及傢俱	3至8年

倘部份房屋及設備項目擁有不同可使用年期，則該項目的成本乃以合理基準在各部份分配及各部份分別計提折舊。殘值、可使用年期及折舊方法乃於各財政年度結算日經審核及適當調整。

倘預計使用或銷售房屋及設備項目將不能帶來任何未來經濟利益，則初步確認的房屋及設備及任何重大部份須終止確認。於該資產終止確認的年度，銷售或報廢該資產的任何收益或虧損，按有關資產銷售所得款項淨值與有關資產賬面值兩者間的差額於損益表確認。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

房屋及設備及折舊 (續)

在建船舶按成本值減任何減值後入賬。船舶成本主要括於建築期內的直接成本以及本集團的船舶購買成本。在相關船舶完工並達到可使用狀態前，毋須折舊。當在建工程完成並可作使用時，重新分類列為適當類別的集裝箱船舶。

在建工程指正在進行的翻新工程，按成本值減任何減值後入賬，毋須折舊。成本主要括於建築期內的直接成本以及資本化利息。當在建工程完成並可作使用時，重新分類列為適當類別的房屋及設備。

投資物業

投資物業是指以獲得租賃收入及／或資本增值為目的，而非用於生產或提供產品或服務或管理用途或於日常業務過程的銷售而持有土地及樓宇的權益（包括以經營租賃持有但在其他方面均符合投資物業定義的租賃物業權益）。該等物業最初以包括交易成本的成本計量。投資物業按歷史成本減累計折舊及任何減值撥備計算。折舊於20年預期可使用年限以直線法計算。

只有有關項目的未來經濟利益可能流入本集團，且該項目成本能可靠計算時，其後續開支計入資產賬面值。所有其他維修及保養費用於產生的財務期間自收益表扣除。

投資物業報廢或銷售時形成的收益或虧損於報廢或銷售的年度損益表中確認。

就當投資物業撥至擁有人佔用物業或存貨，其後入賬時是以物業於更改用途日的公允價值作為其物業成本。如本集團擁有之物業轉變為投資物業，本集團作為擁有人佔用物業而須根據於先前「物業、廠房及設備及折舊」所述截至更改用途當日的政策對該物業入賬，而於當日有關該物業的賬面值及公允價值的差額作為重估，須根據於先前「物業、廠房及設備及折舊」所述的政策入賬。就存貨轉撥至投資物業，物業於當日的公允價值與其先前賬面值的任何產額於損益表確認。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

分類為持有作出售之非流動資產及已終止業務

倘賬面值主要透過出售交易而非透過持續使用追回，則非流動資產及出售組合會分類為持有作出售。就此而言，資產或出售組合必須可即時以現況出售，而出售該等資產或出售組合僅受限於一般慣常條款，且必須極有可能出售。分類為出售組別之附屬公司名下所有資產及負債均重新分類為待售，而不論本集團於出售後會否保留其前附屬公司之非控股權益。

分類為持有作出售之非流動資產及出售組別（投資物業及金融資產除外）乃按資產以往之賬面價值及公平價值兩者中較低者減出售成本計量。分類為持有作出售之物業、機器及設備、無形資產不再進行折舊和攤銷。

租賃土地及土地使用權

中國所有土地均屬國有或集體所有，概無個人土地所有權存在。本集團已收購若干土地的使用權利並將支付該等權利的代價視同為經營性租入之預付款項入賬列為租賃土地及土地使用權，並採用直線法於租賃期內進行攤銷。

無形資產（不含商譽）

個別收購之無形資產於首次確認時按成本計量。業務合併中收購之無形資產之成本乃該資產於收購日期之公平價值。無形資產之可使用年期須評估為有特定或無特定。其後，年期有特定之無形資產於可使用經濟年期內攤銷，並評估是否有跡象顯示無形資產可能出現減值。年期有特定之無形資產之攤銷年期及攤銷方法最少於每個財政年度年結日作檢討。

無特定可使用年期之無形資產，個別或按現金產生單位組別每年進行減值測試。該等無形資產毋須攤銷。無特定年期之無形資產之可使用年期會每年檢討，以釐定是否仍然適合評估為無特定年期。如不適用，可使用年期評估評定資產由無特定可使用年期轉至特定可使用年期時，乃按未來使用基準入賬。

(a) 岸線使用權

岸線使用權乃按成本減累計攤銷及累計減值虧損後列賬。成本指支付岸線使用權（權利為期50年）的代價。岸線使用權按岸線使用權期間以直線法計提攤銷。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

無形資產 (不含商譽) (續)

(b) 電腦軟體

與維護電腦軟體程式有關的成本在產生時確認為開支。由本集團控制的可識別和獨有軟體產品在設計和測試中的直接應佔開發成本，如符合下列條件可確認為無形資產：

- 完成該軟體產品以致其可供使用在技術上是可行的；
- 管理層有意完成該軟體產品並使用或出售；
- 有能力使用或出售該軟體產品；
- 可證實該軟體產品如何產生很有可能出現的未來經濟利益；
- 有足夠的技術、財務和其他資源完成開發並使用或出售該軟體產品；及
- 該軟體產品在開發期內應佔的開支能可靠地計量。

可資本化成為軟體產品部份成本的直接應佔成本包括軟體發展的員工成本和相關生產費用的適當部份。

不符合以上條件的其他開發支出在產生時確認為開支。以往確認為開支的開發成本不會在往後期間確認為資產。

確認為資產的電腦軟體發展成本按估計可使用年期 (不超過八年) 攤銷。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

租賃

融資租賃乃指資產擁有權的大部份回報及風險（法定所有權除外）均轉讓予本公司的租賃。在融資租賃生效時，租賃資產的成本乃按最低租金付款的現值資本化，並連同債務（利息部份除外）一起記錄，以反映購買及融資。根據資本化融資租賃所持有的資產，包括融資租賃下的預付土地租賃款，乃計入物業、廠房及設備，並按租賃年期及資產估計可使用年限中的較短者折舊。該等租賃的財務成本在綜合收益表扣除，以於租賃年期按固定的比率作出扣減。

將資產擁有權的所有報酬及風險實質歸出租人所有的租賃，均列作經營租賃。倘本集團為出租人，則本集團根據經營租賃出租的資產計入非流動資產，而根據經營租賃的應收租金則在總租期內以直線法計入損益表。倘本集團為承租人，則經營租賃的應付租金在總租期內以直線法計入損益表。

出售及回租交易涉及由本集團出售一項資產並由本集團回租相同資產。由於出售及回租乃一併進行，所以租賃款項及出售價通常為相關的。由本集團轉讓資產擁有權的絕大部份風險及回報的出售及回租交易，皆作為經營租賃入賬。

出售及回租交易

出售及回租交易涉及由本集團出售一項資產並由本集團回租相同資產。由於出售及回租乃一併進行，所以租賃款項及出售價通常為相關的。出售及回租交易的會計處理方法取決於所涉及的租賃種類。

如果出售及回租交易符合融資租賃，當集團作為出賣人／承租人，任何超過賬面價值的收入不得被立即確認為利潤。相反，它應予以遞延，並在租賃期內攤銷。

如果出售及回租交易符合經營租賃，且該交易建立在公允價值基礎上，任何盈利或虧損須在交易完成時確認。如果出售價格低於公允價值，任何盈利或虧損應在交易完成時確認，除非該損失將通過以低於市價的未來租賃款項進行補償，此情況下，損失應予以遞延，並作為租賃款項的一部份在該資產預期使用期間內按比例攤銷。如果售價高於公允價值，超過部份應予以遞延，並在此該資產預計可使用期間內攤銷。如果在出售及回租交易時點的公允價值小於資產的賬面價值，該差異量應當即時予以確認。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

投資及其他金融資產

初始確認及計量

金融資產分為以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產；貸款及應收款項和可供出售金融資產，或分為指定於實際對沖中作對沖工具的衍生工具（如適用）。金融資產在初始確認時都以公允價值加上收購金融資產產生的交易成本計量，惟以公允價值計量且其變動計入當期損益記錄的金融資產除外。

所有金融資產常規買賣均於交易日確認，即本集團承諾購買或者出售該項資產的日期。所謂常規買賣乃指需按法規規定或市場慣例在一定期間內轉移資產的交易。

其後計量

其後計量的金融資產視其以下分類而定：

貸款及應收款項

貸款及應收款項指具有固定或可確定回收金額的但缺乏活躍市場的非衍生性金融資產。初始計量後，該等資產的價值其後以實際利率法計算的攤餘成本減去任何減值準備確定。計量攤餘成本時已考慮到獲得時產生的任何折價或溢價，包括構成實際利率及交易成本的費用。當貸款及應收款項出現減值或終止確認為資產時，其盈虧均在損益表中反映。實際利率攤銷計入損益表中的其他收益內。減值虧損在損益表的貸款財務成本及其他應收款項開支中確認。

可供出售金融資產

可供出售金融投資為上市及非上市投資及股本證券中的非衍生金融資產。分類持作出售的權益投資指既不是分類為持作交易亦非指定按公允價值計入損益的資產。此類別中的債務證券指擬持作不確定期限且可因應流動性需要或市況變動出售的資產。

初始確認後，可供出售金融投資其後按公允價值計量，而未變現收益或損失於可供出售投資重新估值儲備內確認為其他全面收益，直到該投資終止確認（此時累計收益或虧損於損益表的其他收益內確認），或直到該投資被認定發生減值（此時累計收益或虧損從可供出售投資重估儲備重新分類至報表其他開支內）。按照以下所述「收入確認」所載的政策，當持有可供出售投資所賺取的利息及股息作為「其他收入」記入損益表，並分別列示為利息收入及股息收入。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

投資及其他金融資產 (續)

可供出售金融資產 (續)

如果非上市的權益性證券的公允價值由於(a)合理的公允價值估計數範圍的變動對於該投資影響重大或(b)符合該範圍的多種估計數不能合理評估並用於估計公允價值，而導致公允價值不能可靠計量，則此類證券按成本減去任何減值虧損計量。

本集團根據在短期內將可供出售金融資產出售之能力及意圖是否仍然適用評估其有關資產。當（於罕見情況下）交易市場不活躍致使此類金融資產無法進行交易時，倘管理層有能力及有意持有該等資產至可預見將來或直至到期，本集團或會對其進行重新分類。

當某項金融資產在可供出售金融資產中重新分出時，將與該資產相關之原計入權益之收益或損失，在投資之剩餘年限按照實際利率攤銷至損益。經攤銷之新成本與到期款項之間之差額亦應在該資產之剩餘年限按照實際利率攤銷。倘該資產其後釐定減值，原計入權益之金額則重新分類至損益表。

終止確認金融資產

金融資產（或（倘適用）一項金融資產之一部份或一組同類金融資產之一部份）在下列情況將終止確認：

- 收取該項資產所得現金流量的權利已屆滿；或
- 本集團已轉讓其收取該項資產所得現金流量的權利，或須根據一項「轉付」安排，有責任在無重大延誤情況下將所收取現金流量悉數付予第三方；及(a)本集團已轉讓該項資產的絕大部份風險及回報，或(b)本集團並無轉讓或保留該項資產的絕大部份風險及回報，但已轉讓該項資產的控制權。

當本集團已轉讓其收取該項資產所得現金流量的權利或已訂立一項轉付安排，會評估其有否保留該項資產的大部份風險和回報，以及其程度。如本集團並無轉讓或保留該項資產的絕大部份風險及回報，且並無轉讓該項資產的控制權，本集團將按本集團的持續參與程度而繼續確認轉讓資產。在此情況下，本集團亦確認相關負債。已轉讓的資產及相關負債按反映本集團已保留的權利及責任的基準計量。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

金融資產的減值

本集團於每個報告期末對資產進行評價，以判斷是否存在客觀證據表明某項資產或某組資產可能已經發生減值。當於初始確認後發生一個或多個事件致使某項金融資產或一組金融資產的預計未來現金流量受影響，且該影響金額可以可靠估計，則存在減值。發生減值的證據可能包括債務人或一組債務人出現重大財政困難，違約或拖欠利息或本金支付，有面臨破產或進行其他財務重組之可能以及有公開資料表明其預計未來現金流量確已減少且可靠計量，如債務人支付能力或所處經濟環境逐步惡化。

按攤餘成本入賬的金融資產

對於按攤餘成本列賬的金融資產，本集團首先對個別重大的金融資產單獨進行評估是否存在減值，或對個別不重大的金融資產共同進行評估。如果本集團認定單獨評估的金融資產之客觀減值證據並不存在，無論其金額是否重大，其應當包括在具有類似信用風險特性的金融資產組合內進行減值測試。已單獨進行減值測試及已確認減值虧損或繼續確認減值虧損的金融資產，不應包括在金融資產組合中進行減值測試。

任何已識別減值虧損的金額按該資產的賬面值與所估計未來現金流量（不包括尚未發生的未來信貸虧損）的現值兩者的差額計算。估計未來現金流量的現值按該金融資產的原實際利率（即初始確認時使用的實際利率）折現。

該資產的賬面值可通過直接沖減資產賬面原值或使用備抵賬方式來抵減，而虧損金額則於損益表確認。利息收入應繼續按照計量減值虧損時對未來現金流量進行折現採用的折現率為基準按減少後的賬面值計算。當並無可實現的未來減值恢復跡象時，或所有抵押品已變現或轉至本集團，需沖銷該貸款及應收款項及有關撥備。

倘在後續期間，在減值虧損確認後發生致使估計減值虧損金額增加或減少的事件，則會調整備抵賬以增加或減少先前確認的減值虧損。倘未來撇銷其後收回，則收回額記入損益表中。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

金融資產的減值 (續)

按成本值入賬的資產

倘有客觀證據顯示因公允價值未能可靠計算而不以公允價值入賬的非上市權益工具或與其掛鈎衍生工具資產產生減值虧損及必須交付該項非上市權益工具而結算，則虧損金額按該資產的賬面值與以同類金融資產按當前市場利率折算的估計未來現金流量現值的差額計算。該等資產的減值虧損不予轉回。

可供出售金融投資

至於可供出售金融投資，本集團會於每個報告期末評估是否有客觀證據顯示投資或投資組合出現減值。

倘可供出售金融資產出現減值，則其成本（已扣除任何本金支付及攤銷額）與當前公允價值的差額，再扣減先前已透過損益表確認的任何減值虧損，將自其他全面收益剔除並於損益表確認。

如果被劃分為可供出售之權益工具，有客觀證據表明一項投資之公允價值重大或長期低於其成本。判斷「重大」是相對於投資之原始成本，而「長期」則是看公允價值低於原始成本之歷時期間。若有減值跡像，即取得成本與當前公允價值之間的差額計量之累計損失，扣除以往期間已計入收益中之減值虧損，從其他全面收益中轉出並於損益表中確認。劃分為可供出售之權益工具發生之減值虧損不得在損益表中轉回。若減值後公允價值增加，則直接確認於其他全面收益中。

對於分類為可供出售之債務工具，評估減值的標準與按攤銷成本列賬之金融資產所採用者相同。然而，減值的入賬金額乃按攤銷成本與其現行公允價值之差額，減以往在損益表確認之投資減值虧損計量。未來利息收入按資產之已抵減賬面值持續使用計量減值虧損時用作折現未來現金流量之利率累計。利息收入入賬為財務收入之一部份。倘工具公允價值的隨後增加客觀上與在損益表確認減值虧損後發生的事件相關，則其減值虧損於損益表撥回。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

金融負債

初始確認與計量

金融負債於初步確認時被分類為以公允價值計量且變動計入損益之金融負債、貸款及借款，或被指定為一項有效套期保值工具之衍生品，視情況而定。

初始確認金融負債時，按公允價值計量，如果是貸款及借款，則還應加上直接歸屬之交易費用。

本集團的金融負債包括應付賬款、其他應付款以及計息貸款及借款。

其後計量

金融負債按其分類之其後計量如下：

貸款及借款

在初始確認後，計息貸款及借款其後採用實際利率法按攤餘成本計量，除非折現影響不重大，這種情況下，它們按成本計量。在終止確認負債以及透過實際利率進行攤餘程序時，收益及虧損於損益表中確認。

攤餘成本按照考慮任何折現或收購溢價以及作為實際利率一部份之費用或成本計算所得。實際利率之攤銷包含於損益表「財務費用」中。

財務擔保合同

本集團簽訂的財務擔保合同，是指保證人和債權人約定，當債務工具到期時特定債務人不履行債務，保證人按照約定履行債務或者承擔責任的合同。財務擔保合同在初始確認為負債時按照公允價值計量，並且按簽訂擔保合同直接相關的交易成本進行調整，在初始確認後，按照財務報表日履行相關現時義務所需支出的當前最佳估計數確定的金額，和初始確認金額扣除相應確定的累計攤銷額後的餘額，以兩者之中的較高者進行後續計量。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

金融負債之終止確認

如果負債義務已履行、撤銷或屆滿，則金融負債終止確認。

如果現有金融負債被同一貸款方以實質上幾乎全部不同條款之另一金融負債取代，或者現有負債條款幾乎全部被實質性修改，則此類替換或修改作為終止確認原負債以及確認一項新負債處理，且各自賬面金額之間的差額於損益表確認。

抵銷金融工具

當且僅當現階段存在法律上可強制執行之權利，將金融資產與金融負債抵銷並有意圖以淨額結算，或變現資產及處理負債同時進行，金融資產與金融負債相互抵銷並以淨額在財務狀況表中呈列。

存貨

存貨按成本或可變現淨值兩者較低者計價。成本按加權平均法釐定。淨變現價值按估計銷售價減去任何出售將產生的估計成本計算。

存貨成本包括就採購原料而從權益中轉撥之可用作現金對沖之盈虧。

現金及現金等價物

就合併現金流量表而言，現金及現金等價物包括手頭現金及活期存款，以及購入後通常於三個月內到期的可隨時轉換為已知金額現金的短期高變現能力但價值改變的風險不大的投資，減須於要求時償還的銀行透支，組成本集團現金管理的一部份。

就財務狀況表而言，現金及現金等價物包括手頭現金及銀行存款（包括並無限制用途的定期存款及性質類似現金的資產）。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

股本

普通股被列為權益。

直接歸屬於發行新股或期權的新增成本在權益中列為所得款的減少(扣除稅項)。

撥備

倘因過往事件須承擔現時的責任(法定或推定)，而承擔該責任可能導致日後資源外流，且對責任金額能夠可靠地估計，則確認撥備。

當折現的影響重大時，就撥備確認的金額乃指預計在日後履行責任時所需開支在報告期末日的現值。由於時間流逝導致折現值的金額的增加，乃作為財務費用在損益表內入賬。

所得稅

所得稅包括即期及遞延稅項。與在損益以外確認的項目有關的所得稅在損益以外的其他全面收益內確認或直接於權益內確認。

即期及前期之當期稅項資產及負債以預期從稅務當局收回或向其支付之金額予以估量，基於本集團業務經營所在國家普遍通行之解釋與慣例，按照已頒佈或在報告期末前已經實質執行之稅率(及稅務法例)來確定。

遞延稅項乃於報告期末就資產及負債的稅基與其作財務報告用途的賬面值之間的所有暫時差額採用負債法作出撥備。

遞延稅項負債根據全部應課稅暫時差額確認入賬，但以下情況除外：

- 進行交易(業務合併除外)時，由商譽或初步確認資產或負債而產生的遞延稅項負債對會計利潤或應課稅盈虧概無構成影響；及
- 就於附屬公司及合資企業的投資有關的應課稅暫時差額而言，倘暫時差額的撥回時間可予控制及暫時差額在可見將來可能不會撥回時。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

所得稅 (續)

所有可扣減暫時性差額及未動用稅項抵免與任何未動用稅務虧損結轉，均被確認為遞延稅項資產。倘可能具有應課稅溢利抵銷可扣減暫時性差額、及未動用稅項抵免及未動用稅項虧損結轉，則會確認遞延稅項資產，惟下述情況除外：

- 因有關可扣減暫時性差額的遞延稅項資產源自初次確認一項交易中的資產或負債，而有關交易（非為業務合併）進行時不會影響會計溢利或應課稅溢利或虧損；及
- 就有關附屬公司、聯營企業及合營公司投資所產生之可扣減暫時性差額而言，遞延稅項資產僅於暫時性差額於可預見的將來可能撥回，而且具有應課稅溢利用以抵銷暫時性差額時，方會予以確認。

遞延稅項資產賬面值會在各報告期末予以檢討，並在不大有可能再有足夠應課稅利潤撥用全部或部份遞延稅項資產時予以削減。未確認的遞延稅項資產於各報告期末日亦須予以重新檢討，並在可能仍有足夠應課稅利潤收回全部或部份遞延稅項資產時予以確認。

遞延稅項資產及負債乃以報告期末已實行或大體上實行的稅率（及稅例）為基礎，按預期有關資產或有關負債予以變現或列支的期間適用的稅率計算。

倘本集團有合法權利以本期稅項資產抵銷本期稅項負債，而遞延稅項與同一應課稅實體及稅務機關有關，則可將遞延稅項資產及遞延稅項負債抵銷。

政府補貼

企業能夠合理地保證政府補貼所附條件得到滿足，並且能夠收到該補貼，此時即應按公允價值確認政府補貼。與開支項目有關的補貼，應在有關期間（即能夠使該補貼系統地與被補償費用相匹配的期間）確認為收入。

與資產有關的補貼，應將其公允價值記入遞延收益賬的貸項，並在有關資產的預期使用年限內，以等額按年攤分方式撥入損益表，或自資產賬面值扣除及以削減折舊支出方式在損益表內解除。

如本集團收取一項非貨幣資產補貼，則有關資產及補助乃按該非貨幣資產的公允價值列賬，並於相關資產的預期可使用年期內按等額分期形式每年撥入損益表。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

分部報告

經營分部按照向首席經營決策者提供的內部報告一致的方式報告。首席經營決策者被認定為做出策略性決定的董事會，負責分配資源和評估經營分部的表現。

收益確認

如果經濟利益很可能流入本集團，而且收入可以可靠計量，並同時滿足下列條件時予以確認：

- (a) 班輪服務，營運國際及國內集裝箱運輸業務之運費收入，按完成百分比基準確認，而完成百分比是按個別船舶之航程及時間比例基準釐定。
- (b) 租船，按營運租賃出租船舶之租金收入，於各有關之租約期間按直線法確認。
- (c) 集裝箱碼頭經營收入，集裝箱碼頭經營收入於服務完成時確認。
- (d) 利息收入，利息收入採用實際利息法確認。
- (e) 股息收入，股息收入在收取款項的權利確定時確認。

以股份為基礎的補償

本集團設有一項以現金償付、以股份為基礎的補償計劃。僱員為獲取授予認股權而提供的服務的公允價值確認為費用。僱員可以享有一份未來以現金支付的補償，該支付以本公司未來特定時期之H股股票價格特定增長為基礎。

在授權期合計應計入費用之金額為依據「期權定價」模型計算之股票增值權公允價值，並考慮股票增值權授予時之條件及條款，以及至當天僱員為本集團提供服務之狀況(附註9)。於每一資產負債表日，本集團按負債之公允價值評估所獲得的服務及負債。該等負債之公允價值於每一資產負債表日及結算日進行重估，若存在任何公允價值之改變，確認於授權期或當年度合併損益表。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

其他僱員福利

(a) 退休金責任

本集團在中國大陸聘用之全職員工均享有多項由政府支持之退休金計劃。據此，員工每月享有按若干程式計算之退休金。有關政府代理對已退休員工之退休金負債負責。本集團根據員工總薪金之百分比，每月向該等退休金計劃供款，惟受若干上限所規限。就該等基金而言，本集團之負債乃限於每年應付之供款。

本集團亦為香港受僱之員工設有定額供款之強制性公積金（「強積金」）計劃。本集團及員工根據香港強積金條例，各自作出相等於員工每月有關收入5%之供款，每人上限為1,250港元。

本集團對上述定額供款計劃作出之供款於作出時全數歸屬，並於產生時於合併損益表內列作開支。

(b) 房屋福利

本集團在中國大陸聘用之全職員工，均可參與多項由政府支持之房屋基金。本集團每月按員工薪金之若干百分比向該等基金供款，惟受若干上限所規限。就該等基金而言，本集團之負債乃限於每年應付之供款。該等基金供款於產生時支銷。

借款成本

收購、興建或生產合資格資產（即需要大量時間製作以供擬定用途或銷售的資產）應佔的直接借款費用，將資本化作為該等資產的部份成本。在該等資產實際上可作擬定用途或銷售時終止借款費用的資本化。待用作未完成資產開支的特定借款的臨時投資所賺取的投資收入，自資本化的借款費用中扣除。所有其他借款成本在產生期間內列作開支。借款成本包括實體就借入資金產生的利息及其他成本。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

或然負債和或然資產

或然負債指因已發生之事件而可能引起之責任，此等責任需就某一宗或多宗事件會否發生才能確認，而本集團並不能完全控制這些未來事件會否實現。或然負債亦可能是因已發生之事件引致之現有責任，但由於可能不需要消耗經濟資源，或責任金額未能可靠地衡量而未有入賬。或然負債不會被確認，但會在合併財務報表附註中披露。假若消耗資源之可能性改變，導致可能出現資源消耗，此等負債將被確認為準備。

或然資產指因已發生之事件而可能產生之資產，此等資產之存在需就某一宗或多宗事件會否發生才能確認，而本集團並不能完全控制這些未來事件會否實現。或然資產不會被確認，但當經濟利益可能流入企業時會在合併財務報表附註中披露。當經濟利益確定流入時，資產將被確認。

股息

董事建議派付的末期股息分類為財務狀況表中權益部份中的單獨分配，直至該等股息由股東於股東大會上批准。該等股息於股東批准並宣派時確認為負債。

董事建議派發的中期股息在財務狀況表列作於權益項下的保留溢利獨立分配，直至獲股東於股東大會批准。當該等股息已獲股東批准及宣派時，則確認為負債。

外幣

若干於中國內地以外註冊成立的附屬公司分別以港元、美元及南非蘭特作為其記賬本位幣。中國內地附屬公司記賬本位幣為人民幣。由於本集團主要在中國內地經營，故人民幣被用作本集團的呈報貨幣。本集團屬下各實體均可自行釐定所用的記賬本位幣，而各實體的財務報表計入的項目均以該記賬本位幣列賬。本集團屬下各實體記錄的外幣交易最初以交易日的各自記賬本位幣匯率入賬。以外幣計值的貨幣資產及負債按報告期末的記賬本位幣匯率換算。結算或換算貨幣項目的差額計入損益表。

合併財務報表附註

2.4 主要會計政策概要 (續)

外幣 (續)

結算或換算貨幣項目的差額計入損益表，惟指定為對沖本集團於海外業務投資淨值的一部份的貨幣項目除外。該等貨幣項目直至投資淨值獲出售方計入其他全面收益，此時，累算款項乃重新分類至損益表。就該等貨幣項目匯兌差額應佔的稅項支出及抵免亦計入其他全面收益中。

按歷史成本以外幣計量的非貨幣項目，以最初交易日的匯率換算。按公允價值計算並以外幣為單位的非貨幣項目按釐定公允價值當日的匯率換算。換算以公允價值計量及非貨幣項目所產生的收益或虧損與確認該項目公允價值變動的盈虧的處理方法一致（換言之，於其他全面收入或損益確認公允價值盈虧的項目的匯兌差額，亦分別於其他全面收入或損益確認）。

若干非於中國成立的附屬公司之記賬本位幣為人民幣以外的貨幣。於報告期末，該等實體的資產與負債乃根據報告期末的現行匯率換算為人民幣，而損益表是按年內的加權平均匯率換算為人民幣。

收購海外業務產生的任何商譽及對收購產生的資產及負債賬面值作出的任何公允價值調整作為海外業務的資產及負債處理，並按收市匯率換算。

就合併現金流量表而言，非於中國成立附屬公司的現金流量按產生現金流量當日的現行匯率換算為人民幣。非於中國成立公司在整個年度內經常產生的現金流量是按年內的加權平均匯率換算為人民幣。

合併財務報表附註

3. 重大會計判斷及估計

編製本集團的財務報表時，管理層須作出判斷、估計及假設，而該等判斷、估計及假設會影響所呈報收入、開支、資產及負債的報告金額及其隨附披露以及對或有負債的披露。由於有關假設及估計的不確定因素，可導致管理層須就未來受影響的資產或負債賬面金額作出重大調整。

判斷

在應用本集團會計政策的過程中，除對已於財務報表中確認金額有重大影響的估計外，管理層已作出以下判斷：

租賃計量

在初始確認租賃分類為經營租賃或融資租賃時需要作出判斷。在融資租賃計量時，需判斷計算最低租賃付款額現值時適當的折現率。在部份被歸類為歸類為融資租賃的交易中，本集團管理層並不能依靠出租方的剩餘價值，需要獨立估計恰當的折現率。在售後租回資產所產生的收益和損失的會計方面中亦需要運用判斷。對租賃的會計政策載列於附註2.4。

估計的不明朗因素

於報告期末，有關未來的主要假設及估計的不明朗因素的主要來源構成須對下一財政年度資產及負債的賬面值作出重大調整的重大風險，茲論述如下。

(i) 船舶及集裝箱之減值

依據披露於截至二零一三年十二月三十一日止年度財務報表附註2.4之會計政策，本集團評估船舶及集裝箱是否存在減值跡象。於二零一三年十二月三十一日，管理層在獲取內外部最佳資訊的基礎上評估本集團之船舶、在建船舶及集裝箱不存在減值跡象，因此無需進行可收回價值之評估。

合併財務報表附註

3. 重大會計判斷及估計 (續)**估計的不明朗因素 (續)****(ii) 物業、機器及設備的預計可使用年限及殘值**

管理層參照本集團的業務模式、資產管理政策、行業慣例、資產的預期使用量以及活躍市場鋼材廢料的價格，於各釐定日期確定本集團之物業、機器及設備的預計可使用年限及殘值。倘物業、機器及設備的可使用年限及殘值與過往估計值有異，則折舊開支會改變。

倘所有其他因素保持不變而可使用年限與管理層於二零一三年十二月三十一日的估計相差10%，則截至二零一三年十二月三十一日止年度，物業、機器及設備的年度估計折舊開支將因此減少人民幣132,576,000元或增加人民幣162,038,000元。

倘所有其他因素保持不變而殘值與管理層於二零一三年十二月三十一日的估計相差10%，則截至二零一三年十二月三十一日止年度，物業、機器及設備的年度估計折舊開支將因此減少／增加人民幣28,094,000元。

(iii) 所得稅及遞延所得稅

本集團需要在多個司法權區繳納所得稅。在釐定全球所得稅撥備時，需要作出重大判斷。在一般業務過程中，有許多交易和計算所涉及的最終稅務釐定都是不確定的。如此等事件的最終稅務後果與最初記錄的金額不同，此等差額將影響作出此等釐定期間的所得稅和遞延稅撥備。

遞延所得稅資產之確認乃在於管理層預期遞延稅項資產能應用於未來盈利，但實際應用結果可能有所不同。

(iv) 服務成本撥備

服務成本主要包括集裝箱及貨物成本、船舶及航程成本和支線及其他成本等按附註2.4所列以完工百分比基礎確認。該等費用之賬單大概於費用產生後若干個月內收妥，因此，服務成本之確認乃根據服務提供及與供應商同意之最新價目報告而釐定。若某一航程實際費用與估量費用不同，將對未來期間服務成本有所影響。

合併財務報表附註

4 財務風險管理

4.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險：市場風險（包括匯率風險、現金流量及公允價值利率風險及燃油價格風險）、信用風險及流動性風險。本集團的整體風險管理計劃專注於財務市場的難預測性，並尋求儘量減低對本集團財務表現的潛在不利影響。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本集團在全球營運，故此承受多種不同貨幣產生的外匯風險，主要涉及美元及港幣。外匯風險來自未來商業交易、已確認資產和負債以及海外經營的投資淨額。本集團正在考慮將來適時透過遠期合約來相抵外匯風險。

於二零一三年十二月三十一日，假若人民幣兌美元／港幣升值／貶值5%，而所有其他因素維持不變，則該年度的除稅利潤應減少／增加人民幣51,195,000元（二零一二年：人民幣74,451,150元），主要來自換算以美元／港幣為單位的應收貿易賬款及票據、預付賬款及其他應收款、現金及現金等價物所得的匯兌虧損／收益，以及換算美元／港幣為單位的貸款、應付貿易賬款、其他應付款以及應付融資租賃款所得的匯兌收益／虧損。

(ii) 現金流量及公允價值利率風險

除現金、銀行存款及借予附屬公司之款項等短期銀行存款外，本集團無其他大額計息資產。本集團的收入和營運現金流量受市場利率的波動所影響的風險較低。

本集團的利率風險來自貸款、國內公司債券以及應付融資租賃款項。按變動利率發行的貸款以及應付融資租賃款項令本集團承受現金流量利率風險。於二零一三年十二月三十一日及二零一二年十二月三十一日，分別有約37%及39%的本集團貸款、國內公司債券以及應付融資租賃款項按固定利率計算。於二零一三年及二零一二年內，本集團按浮動利率計算的貸款以美元為單位。本集團貸款的加權平均實際利息率及還款計劃於附註32披露。

合併財務報表附註

4 財務風險管理 (續)

4.1 財務風險因素 (續)

(a) 市場風險 (續)

(ii) 現金流量及公允價值利率風險 (續)

在二零一三年十二月三十一日，假若貸款利率增加／減少100基點，而所有其他因素維持不變，則該年度的除稅後利潤應增加／減少人民幣201,143,000元（二零一二年：除稅後虧損應減少／增加人民幣178,310,882元），主要因為浮息貸款的較高／較低利息開支所致。

(iii) 價格風險

貨櫃運輸及物流業務對經濟波動十分敏感，本集團因而承受運費率風險。如平均貨櫃運費率增加或減少百分之一而全部其他可變因素維持不變，本集團之收益將增加或減少人民幣303,609,000元（二零一二年：人民幣311,538,000元）。

本集團亦面臨燃油價格波動的風險。燃油成本是航程開支的一部份，亦為本集團主要成本項目。管理層監控市場狀況及船用燃油價格波動情況，並在市場情況下利用燃油遠期合約鎖定本集團部份燃油需求的價格。於二零一三年十二月三十一日，本集團不存在燃油遠期合約（二零一二年：無）。

(b) 信貸風險

本集團並無重大集中的信貸風險。信貸風險來自現金及現金等價物，和銀行與財務機構的存款，亦有來自客戶的信貸風險，包括未償付的應收款和已承諾交易。本集團有政策限制對任何財務機構的信貸額。應收貿易賬款及票據、預付賬款及其他應收賬款以及現金及現金等價物為本集團最大信用敞口。本集團亦有政策確保所提供之服務物件是擁有適當信貸歷史的客戶並且本集團定期對客戶的信貸狀況進行評估。

截至二零一三年十二月三十一日止，因本公司為全資附屬公司之銀行信貸所提供的表外資金擔保而產生的最大信用風險敞口約為人民幣76.85億元（二零一二年：人民幣56.05億元）。該餘額為其附屬公司被擔保的銀行信貸票面價值，有效期限至二零一五年。

合併財務報表附註

4 財務風險管理 (續)

4.1 財務風險因素 (續)

(c) 流動資金風險

審慎的流動資金風險管理包括維持充裕的現金及通過取得足夠的已承諾批出的信貸額保持充裕的資金。本集團旨在保持已承諾批出的信貸融通以維持資金的靈活性。

管理層根據預期現金流量，監控集團的流動資金儲備的滾存預測，包括未提取的借貸融資(附註32)和現金及現金等價物(附註29)。監控方法一般是根據本集團所訂立的守則和限額，在集團內營運公司層面中執行。此等限額因應不同地區而各異，以考慮不同實體經營市場的流動性。此外，本集團的流動資金管理政策涉及對主要貨幣的現金流量預測和研究所需的流動資產；監控流動資金比率是否符合內部和外部的監管規定；並維持債務融資計劃。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團營運虧損及年度虧損分別為人民幣2,418,070,000元及人民幣2,864,677,000元。營運活動所用的淨現金金額為人民幣1,144,184,000元。

基於本集團年末尚未使用銀行借款信用額度達人民幣21.48億元，現金及現金等價物達人民幣90.14億元，本公司董事相信，本集團有足夠的融資來源以迎合營運資金的需求及支付到期負債和即將發生的資本承擔。

下表顯示本集團與本公司的金融負債，按照相關的到期組別，根據由資產負債表日至合約到期日的剩餘期間進行分析。在表內披露的金額為合約性未貼現的現金流量(包括基於資產負債表日利率計算的利息)。

合併財務報表附註

4 財務風險管理 (續)

4.1 財務風險因素 (續)

(c) 流動資金風險 (續)

本集團

	1年以下 人民幣千元	1至2年內 人民幣千元	2至5年內 人民幣千元	5年以上 人民幣千元
二零一三年十二月三十一日				
貸款 (附註32)	8,020,195	7,067,374	2,454,772	1,394,985
國內公司債券 (附註33)	-	-	1,800,000	-
應付貸款及 國內公司債券之利息	455,318	310,720	280,762	20,544
應付融資租賃款項 (附註34)	46,996	46,991	129,835	38,284
應付貿易賬款 (附註36)	3,890,379	-	-	-
其他應付賬款及應計費用	655,273	-	-	-
二零一二年十二月三十一日				
貸款 (附註32)	1,528,272	4,283,980	8,923,135	2,156,697
國內公司債券 (附註33)	-	-	-	1,800,000
應付貸款及 國內公司債券之利息	609,445	565,148	628,579	97,514
應付融資租賃款項 (附註34)	136,414	48,457	142,855	78,899
應付貿易賬款 (附註36)	3,883,845	-	-	-
其他應付賬款及應計費用	656,505	-	-	-

合併財務報表附註

4 財務風險管理 (續)

4.1 財務風險因素 (續)

(c) 流動資金風險 (續)

本公司

	1年以下 人民幣千元	1至2年內 人民幣千元	2至5年內 人民幣千元	5年以上 人民幣千元
二零一三年十二月三十一日				
貸款 (附註32)	1,999,783	2,600,000	-	-
國內公司債券 (附註33)	-	-	1,800,000	-
應付貸款及 國內公司債券之利息	199,745	176,891	162,360	-
應付貿易賬款 (附註36)	4,602,319	-	-	-
其他應付賬款及應計費用	1,581,488	-	-	-
二零一二年十二月三十一日				
貸款 (附註32)	829,686	12,571	2,911,398	-
國內公司債券 (附註33)	-	-	-	1,800,000
應付貸款及 國內公司債券之利息	212,652	210,501	224,071	-
應付貿易賬款 (附註36)	4,464,521	-	-	-
其他應付賬款及應計費用	528,329	-	-	-

合併財務報表附註

4 財務風險管理 (續)

4.2 資金風險管理

本集團的資金管理政策，是保障集團能繼續營運，以為股東提供回報和為其他權益持有人提供利益，同時維持最佳的資本結構以減低資金成本。

為了維持或調整資本結構，本集團可能會調整支付予股東的股息數額、向股東分派的資本返還、發行新股或出售資產以減低債務。

本集團利用負債比率監察其資本。此比率按照債務淨額除以總權益計算。債務淨額為總借貸（包括合併資產負債表所列的即期及非即期貸款、國內公司債券、應付融資租賃款項）減去現金及現金等價物。

於二零一三年及二零一二年十二月三十一日，負債比率如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
貸款 (附註32)	18,937,326	16,892,084
國內公司債券 (附註33)	1,791,530	1,789,078
應付融資租賃款項 (附註34)	221,370	348,018
減：現金及現金等價物 (附註29)	(9,016,562)	(8,831,970)
債務淨額	11,933,664	10,197,210
總權益	24,218,054	27,473,661
負債比率 (債務淨額 / 總權益)	49.3%	37.1%

附註：

負債比率之上升主要由於本集團期末貸款的增長以及總權益因營運損失而下降。

合併財務報表附註

5 收益及分部資料

本集團主要經營決策者為董事會。主要經營決策者為了評估業績及分配資源而審閱本集團的內部報告。管理層根據該等報告決定經營分部。

主要經營決策者根據調節至除所得稅前利潤／(虧損)之營運利潤／(虧損)評估營運分部的業績。該考慮與年度財務報告一致。

中海碼頭發展有限公司的相關業務被分類為持有作出售，其賬面價值將主要透過經董事會決議通過的出售交易而非透過持續使用追回。因而此處所列示二零一二年及二零一三年度收益及損失均來自於持續經營之集裝箱運輸及其相關經營業務。

來自全球各主要航線之收益如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
太平洋	9,847,162	10,671,520
歐洲／地中海	7,836,977	8,803,867
亞太	5,846,905	6,136,979
中國國內	6,213,860	6,048,334
其他航線	727,804	897,868
物流及其他收入	3,444,649	439,356
收入	33,917,357	32,997,924

本公司董事認為，由於本集團之非流動資產主要為集裝箱船舶及集裝箱，其用於全球各地區市場的貨物航運，基於本集團之業務性質，按特定地區分部劃分集裝箱航運業務之非流動資產不具意義。

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度內，不存在佔本集團收益10%及以上的客戶或共同控制下的客戶組。

合併財務報表附註

6 按性質分類的成本和費用

服務成本以及分銷、行政及一般開支之分析如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
服務成本		
集裝箱裝卸及管理成本	9,997,141	9,293,452
燃油消耗成本	10,213,356	10,259,746
經營租賃租金成本	3,366,099	3,371,930
碼頭營運成本	1,970,053	1,974,880
折舊(附註17)	1,431,610	1,450,418
僱員福利開支(附註9)	1,302,847	1,309,364
支線成本及其他	7,723,109	5,800,992
	36,004,215	33,460,782
分銷、行政及一般開支		
僱員福利開支(附註9)	513,829	540,034
租賃費用	48,326	58,120
通信和設施費	68,920	40,652
折舊(附註17)	26,728	28,055
修理及保養費用	3,091	2,815
核數師酬金	13,800	13,800
攤銷(附註19和附註28)	8,497	8,184
應收款減值(轉回)/撥備(附註28)	4,725	15,922
辦公費及其他	228,467	185,818
	916,383	893,400
	36,920,598	34,354,182

合併財務報表附註

7 其他收入

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
利息收入	130,557	182,397
政府補貼收入	135,756	117,447
增值稅即徵即退(附註(a))	170,787	267,751
諮詢科技服務收益	14,094	12,944
	451,194	580,539

附註：

- (a) 根據《財政部國家稅務總局關於在全國開展交通運輸業和部份現代服務業營業稅改徵增值稅試點稅收政策的通知》，本公司、本集團之附屬公司上海中海洋山國際集裝箱儲運有限公司及上海浦海航運有限公司從二零一二年一月一日起可享受增值稅即徵即退的優惠。

8 其他收益，淨額

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
處置物業、機器及設備的淨(損失)/收益(附註(a))	(19,846)	1,144,492
存貨盤盈(附註(b))	118,804	—
延遲交船補貼	5,241	51,643
外匯淨收益	29,778	15,680
	133,977	1,211,815

附註：

- (a) 於二零一三年，中海集裝箱運輸(香港)有限公司(「集運香港」)和中海集裝箱運輸(亞洲)有限公司(「集運亞洲」)，本集團的附屬公司，與若干集裝箱租賃公司(「買方」)訂立集裝箱出售協議(「出售協議」)。根據出售協議，集運香港和集運亞洲同意以人民幣3,246,548,000元的代價出售其持有的部份集裝箱，該等集裝箱的賬面價值為人民幣2,152,086,000元。

上述代價乃集運香港、集運亞洲及買方經參考獨立合資格中國估值師中通誠資產評估有限公司於二零一二年九月二十日就集裝箱編製之資產估值報告後公平磋商釐定。

合併財務報表附註

8 其他收益，淨額 (續)

附註：(續)

於簽訂出售協議同日，集運香港、集運亞洲(作為承租人)與買方(作為出租人)訂立集裝箱租賃協議(「回租協議」)，據此，根據回租協議之條款及條件，集運香港及集運亞洲同意自買方租賃集裝箱，租期為二至四年(「回租交易」)。由於集團並未保有集裝箱相關的風險與報酬，該等回租交易按經營性租賃入賬。同時，本出售及回租交易建立在公允價值基礎上，人民幣1,094,462,000元出售收益在交易完成時確認於其他收益。

- (b) 於二零一三年，本公司將盤盈的船舶備件作為存貨入賬，並將獲取的收益合計人民幣118,804,000元計入當期其他收益，淨額。

9 僱員福利開支

僱員福利開支(包括董事及監事酬金)之分析如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
員工薪酬及聘用船員開支	1,119,217	1,123,247
社會福利金	714,720	718,087
賦予董事與員工以股份為基礎的補償之公允價值變動	(17,261)	8,064
	1,816,676	1,849,398

根據在二零零五年十月十二日公司第二次臨時股東大會通過的《關於採納並通過〈H股股票增值權計劃〉及其實施辦法的議案》，公司實施H股股票增值權計劃作為激勵機制。在此計劃(於二零零五年十月十二日由公司股東採納並於二零零六年六月二十日，二零零七年六月二十六日及二零零八年六月二十六日由公司股東修訂)下，H股股票增值權(「增值權」)分為單位授出，每單位對應1股本公司H股。在股份增值權計劃下本公司毋須發行股份。行使增值權時，被授予人於扣除任何預扣稅後，將以人民幣現金從本公司獲取相當於所行使增值權數目乘以本公司H股市價超出增值權行使價的升值額(如有)的款項，並根據當時人民幣與港元的適用匯率轉換成人民幣。

合併財務報表附註

9 僱員福利開支 (續)

規定行權鎖定期為自授予之日起算的二週年，在第三、四、五年內可分別對不超過該次被授予的增值權總量的30%、60%、100%進行行權，在本計劃有效期(十年)滿前行權有效，有效期滿後尚未行權的增值權自動失效。

在與增值權相關負債未償付之前，本集團於每一資產負債表日利用Binomial估值模式釐定股票增值權之公允價值。股票增值權之公允價值的變動計入合併損益表。

本年度未行使的股票增值權數目及有關之加權平均行使價的變動如下：

	二零一三年		二零一二年	
	平均行使價 (每股港元)	股票增值權 (千計)	平均行使價 (每股港元)	股票增值權 (千計)
於一月一日	2.83	93,850	2.83	96,457
已沒收	2.83	(8,798)	2.83	(2,607)
於十二月三十一日	2.83	85,052	2.83	93,850

截至二零一三年十二月三十一日止年度，尚沒有任何增值權單位被行使(二零一二年：無)。於二零一三年十二月三十一日，未行使的股票增值權的有效期於二零一三年至二零一五年之間。

於各財務狀況表的股票增值權之公允價值利用Binomial估值模式釐定，對該模式輸入的波動幅度為54.61%至65.79%、以上所列的行使價、無派息及每年零風險利率為6.24%至7.08%。按照持續複合股價回報的標準差而計量的波動幅度，是根據本公司和其他可比性公司的每日股價而計算的。

截至二零一三年十二月三十一日止年度由於以股份為基礎的補償之公允價值下降，本集團確認的增值權薪酬收益約為人民幣17,261,000元(二零一二年：確認增值權薪酬費用人民幣8,064,000元)。於二零一三年十二月三十一日，增值權相關負債由二零一二年十二月三十一日約人民幣40,749,000元變動至約人民幣23,488,000元。於二零一三年十二月三十一日，尚未確認的股票增值權薪酬費用約為人民幣1,050,000元(二零一二年：人民幣2,100,000元)，將於明年確認。

合併財務報表附註

10 董事、監事及高級管理人員薪酬

(A) 董事及監事薪酬

各位董事及監事薪酬列示如下：

董事及監事 姓名	袍金 人民幣千元	基本薪金 人民幣千元	退休金及其 他社會福利 人民幣千元	合計 人民幣千元	授予的 總增值權數 (附註9)
截至二零一三年十二月 三十一日止年度					
董事					
李紹德先生(a)	-	-	-	-	3,382,100
許立榮先生(a)	-	-	-	-	-
張國發先生	-	-	-	-	2,218,050
黃小文先生	-	-	-	-	3,334,050
趙宏舟先生	-	703	322	1,025	2,604,000
張建華先生(b)	-	-	-	-	1,240,000
蘇敏女士	-	-	-	-	-
王大雄先生	-	-	-	-	1,240,000
徐輝先生(b)	-	-	-	-	1,085,000
陳紀鴻先生	-	-	-	-	-
丁農先生	-	-	-	-	-
林建清先生(b)	-	-	-	-	525,450
張榮標先生	-	-	-	-	-
張楠女士	100	-	-	100	-
吳大器先生(b)	-	-	-	-	-
沈康辰先生(b)	50	-	-	50	-
盤占元先生(b)	150	-	-	150	-
沈重英先生(b)	50	-	-	50	-
張松聲先生(c)	150	-	-	150	-
陳立身先生(c)	50	-	-	50	-
管一民先生(c)	50	-	-	50	-
施欣先生(c)	50	-	-	50	-

合併財務報表附註

10 董事、監事及高級管理人員薪酬 (續)

(A) 董事及監事薪酬 (續)

董事及監事 姓名	袍金 人民幣千元	基本薪金 人民幣千元	退休金及其 他社會福利 人民幣千元	合計 人民幣千元	授予的 總增值權數 (附註9)
監事					
陳德誠先生(b)	50	—	—	50	948,600
徐文榮先生(c)	—	—	—	—	—
王修平先生(e)	—	638	16	654	1,395,000
寇來起先生(b)	—	—	—	—	156,550
葉紅軍先生(c)	—	—	—	—	—
屠士明先生	—	589	309	898	246,450
華民先生(b)	50	—	—	50	—
沈重英先生(c)	50	—	—	50	—
潘英麗女士(b)	50	—	—	50	—
沈康辰先生(c)	50	—	—	50	—
高級管理人員					
黃新明先生	—	703	358	1,061	2,604,000
李志剛先生	—	583	313	896	1,399,650
馮幸國先生	—	595	307	902	1,240,000
隋軍先生	—	596	307	903	—
劉沖先生(d)	—	80	37	117	—
張銘文先生(b)	—	508	145	653	—
葉宇芒先生	—	363	65	428	1,240,000
	900	5,358	2,179	8,437	24,858,900

附註：

- (a) 於二零一三年十二月二日離職；
- (b) 於二零一三年六月二十八日離職；
- (c) 於二零一三年六月二十八日任職；
- (d) 於二零一三年四月十八日離職；
- (e) 於二零一四年一月二十七日離職。

合併財務報表附註

10 董事、監事及高級管理人員薪酬 (續)

(A) 董事及監事薪酬 (續)

董事及監事 姓名	袍金 人民幣千元	基本薪金 人民幣千元	退休金及其 他社會福利 人民幣千元	合計 人民幣千元	授予的 總增值權數 (附註9)
截至二零一二年十二月三十一日止年度					
董事					
李紹德先生	—	—	—	—	3,382,100
許立榮先生	—	—	—	—	—
張國發先生	—	—	—	—	2,218,050
黃小文先生	—	1,495	121	1,616	3,334,050
趙宏舟先生	—	2,373	237	2,610	2,604,000
張建華先生	—	—	—	—	1,240,000
王大雄先生	—	—	—	—	1,240,000
徐輝先生	—	—	—	—	1,085,000
丁農先生(a)	—	—	—	—	—
林建清先生	—	—	—	—	525,450
張榮標先生	—	—	—	—	—
張楠女士	100	—	—	100	—
吳大器先生	—	—	—	—	—
沈康辰先生	100	—	—	100	—
盤占元先生	300	—	—	300	—
沈重英先生	100	—	—	100	—
監事					
陳德誠先生	100	—	—	100	948,600
王修平先生	—	660	165	825	1,395,000
寇來起先生	—	—	—	—	156,550
屠士明先生	—	2,208	230	2,438	246,450
華民先生	100	—	—	100	—
潘英麗女士	100	—	—	100	—
高級管理人員					
黃新明先生	—	2,628	165	2,793	2,604,000
李志剛先生	—	2,260	238	2,498	1,399,650
馮幸國先生	—	2,181	232	2,413	1,240,000
劉沖先生	—	2,208	236	2,444	—
張銘文先生(b)	—	8	12	20	—
葉宇芒先生	—	638	161	799	1,240,000
	900	16,659	1,797	19,356	24,858,900

附註：

(a) 於二零一二年十二月五日任職；

(b) 於二零一二年十一月二十一日任職。

合併財務報表附註

10 董事、監事及高級管理人員薪酬 (續)

(A) 董事及監事薪酬 (續)

截至二零一三年十二月三十一日止年度本公司並無董事或監事放棄任何酬金(二零一二年：無)，亦並無向任何董事或監事支付任何酌情發放的獎金(二零一二年：無)。

於二零一三年度，授予本公司董事及監事之股票增值權之公允價值下降約為人民幣5,045,000元(二零一二年：上漲約為人民幣2,136,000元)。

(B) 五名最高薪酬之人士

於本年度內本集團五名最高薪酬之人士包括一名董事、一名監事、和三名高級管理人員(二零一二年：一名董事、一名監事、和三名高級管理人員)。支付予最高薪酬之人士之酬金詳情見附註十(a)。

(C) 於本年度內，本集團並無向任何董事、監事或五名最高薪酬人士支付任何酬金，以作為吸引加入本集團或於加入時給予之禮聘金，或作為失去職位之補償(二零一二年：無)。

11 融資成本

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
利息支出：		
— 貸款及國內公司債券	502,527	580,686
— 應付融資租賃款項	15,956	29,350
利息支出總額	518,483	610,036
減：在建中船舶及在建工程予以資本化之金額	(60,865)	(103,679)
	457,618	506,357

截至二零一三年十二月三十一日止年度，適用於供一般用途而借入及用作興建中船舶及在建工程之資金之資本化比率為3.56%(二零一二年：3.75%)。

合併財務報表附註

12 所得稅費用

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
即期所得稅		
— 香港利得稅 (附註(a))	387	2,823
— 中國企業所得稅 (附註(b))	35,562	20,916
遞延稅項 (附註35)	341	(484,286)
	36,290	(460,547)

附註：

(a) 香港利得稅

香港利得稅就截至二零一三年十二月三十一日止年度估計於香港運營之本集團附屬公司應課稅利潤按稅率16.5%提取準備(二零一二年：16.5%)。

(b) 中國企業所得稅(「企業所得稅」)

依據自二零零八年一月一日起生效的《中華人民共和國企業所得稅法》，本公司及其附屬公司於二零一二年和二零一三年適用25%之企業所得稅稅率。

根據企業所得稅的有關規定，本公司就來源於境外附屬公司之利潤應在其附屬公司發放股息時以25%的稅率繳納企業所得稅。

(c) 本集團除所得稅前利潤之稅款，與按本公司營運所在地國家之稅率計算而產生之理論性金額之差額如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
除所得稅前(虧損)	(2,828,387)	(26,447)
減：應佔聯營公司經營成果	(41,760)	(38,520)
應佔合營公司經營成果	(5,541)	(5,294)
	(2,875,688)	(70,261)
按25%之稅率計算(二零一二年：25%)	(718,922)	(17,565)
無須確認遞延所得稅資產的稅損	740,957	274,182
確認以前年度未確認稅損	—	(485,639)
無須課稅之股息收入	—	(2,874)
無須課稅之收入	(25,964)	(228,041)
附屬公司不同稅率及稅基之影響及其他	40,219	(610)
	36,290	(460,547)

合併財務報表附註

13 本公司權益持有人應佔虧損

記入本公司財務報表之本公司權益持有人應佔虧損為人民幣1,050,869,000元（二零一二年：應佔虧損人民幣482,542,000元）

14 非持續經營／終止業務

於二零一三年十一月十一日經股東大會批准，為進一步優化集團資源配置、專注發展集裝箱運輸主業，計劃將碼頭公司及其下附屬公司100%股權轉讓給控股股東中國海運（集團）總公司下屬的中海碼頭發展（香港）有限公司。於二零一三年十二月三十一日，該交易尚未經商務部批准，但公司管理層預期將在二零一四年完成該部份業務的出售事宜，因而將此業務作為「非持續經營／終止業務」進行列示。

中海碼頭發展有限公司年度經營情況如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
收益	399,386	396,721
服務成本	(223,406)	(174,546)
分銷、行政及一般開支	(66,269)	(64,846)
其他收入	27,192	18,996
其他收益，淨額	244,706	799
融資成本	(77,030)	(42,774)
應佔聯營公司溢利及虧損	1,906	757
應佔合營公司溢利及虧損	49,634	45,872
非持續經營／終止業務利潤	356,119	180,979
公允價值評估損益	-	-
除所得稅前利潤	356,119	180,979
所得稅	(75,487)	(41,469)
年度非持續經營／終止業務利潤	280,632	139,510

合併財務報表附註

14 非持續經營／終止業務 (續)

於二零一三年十二月三十一日被分類為持有作出售的中海碼頭發展有限公司的主要資產及負債列示如下：

	二零一三年 人民幣千元
資產	
物業、機器及設備	1,486,113
租賃土地及土地使用權	14,583
無形資產	3,555
可供出售金融資產	646,197
聯營公司投資	42,862
合營公司投資	1,261,501
存貨	11,692
應收貿易賬款及票據	100,693
預付賬款及其他應收款	14,028
現金及現金等價物	588,342
分類為持有作出售資產	4,169,566
計息銀行貸款及其他借款	742,600
應付貿易賬款	17,595
其他應付賬款及應計費用	161,591
應交所得稅項	40,100
直接與分類為持有作出售資產有關之負債	961,886
與待處置公司直接相關的淨資產	3,207,680
待處置公司資產重估儲備	-

合併財務報表附註

14 非持續經營／終止業務 (續)

中海碼頭發展有限公司的淨現金流動情況列示如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
營運活動的現金流量	(112,733)	235,104
投資活動的現金流量	464,632	3,659
融資活動的現金流量	111,566	(240,451)
現金及現金等價物匯兌損失	(4,903)	1
淨現金流量	458,562	(1,687)
每股盈利		
基本，非持續經營／終止業務	2.24分	0.82分
攤薄，非持續經營／終止業務	2.24分	0.82分

非持續經營／終止業務基本及攤薄的每股盈利的計算基礎如下：

	二零一三年	二零一二年
非持續經營／終止業務母公司權益持有人應佔 利潤／(虧損)	RMB 261,150,000	RMB 95,643,000
已發行普通股之加權平均股數 (附註16)	11,683,125,000	11,683,125,000

合併財務報表附註

15 股息

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司董事會未提議分派期末股息（二零一二年：無）。

16 每股盈利／（虧損）

每股基本盈利／（虧損）是按本公司權益持有人應佔利潤／（虧損）除以年內已發行普通股的加權平均股數計算的。

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
本公司權益持有人應佔（虧損）／利潤（人民幣千元）		
持續經營業務（虧損）／利潤	(2,871,248)	429,278
非持續經營業務（虧損）／利潤	261,150	95,643
已發行普通股之加權平均股數（千股）	11,683,125	11,683,125

截至二零一三年十二月三十一日止年度本公司無任何可攤薄潛在普通股（二零一二年：無），故每股攤薄盈利／（虧損）等同於每股基本盈利／（虧損）。

合併財務報表附註

17 物業、機器及設備

	本集團									
	集裝箱船舶 人民幣千元	在建中船舶 人民幣千元	營運租賃 之改良成本 人民幣千元	樓宇 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	港口 及集裝箱 人民幣千元	港口 及儲存基建 人民幣千元	裝貨機械 人民幣千元	汽車、電腦、 辦公室設備 及傢俱 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一二年一月一日										
成本	30,193,554	4,487,456	97,213	305,573	2,374,042	5,811,738	1,065,158	894,551	544,925	45,774,210
累計折舊及減值虧損	(5,582,991)	-	(85,748)	(55,810)	-	(2,267,089)	(110,712)	(306,092)	(316,528)	(8,724,970)
賬面淨值	24,610,563	4,487,456	11,465	249,763	2,374,042	3,544,649	954,446	588,459	228,397	37,049,240
截至二零一二年十二月三十一日止年度										
年初賬面淨值	24,610,563	4,487,456	11,465	249,763	2,374,042	3,544,649	954,446	588,459	228,397	37,049,240
匯兌差額	(24,276)	(3,995)	(2)	(1)	(135)	(6,146)	-	-	(205)	(34,760)
轉撥	4,057,997	(4,057,997)	-	25,095	(790,296)	172,890	-	587,858	4,453	-
增添	25,470	1,811,731	6,875	-	155,400	400,975	6,791	11,377	34,107	2,452,726
出售	(58,294)	-	-	-	-	(2,194,082)	-	(4,493)	(6,281)	(2,263,150)
折舊 (附註6)	(1,134,165)	-	(4,353)	(10,405)	-	(249,264)	(18,608)	(53,937)	(56,384)	(1,527,116)
年末賬面淨值	27,477,295	2,237,195	13,985	264,452	1,739,011	1,669,022	942,629	1,129,264	204,087	35,676,940
於二零一二年十二月三十一日										
成本	34,166,375	2,237,195	104,086	330,666	1,739,011	2,581,886	1,071,949	1,470,253	553,518	44,254,939
累計折舊及減值虧損	(6,689,080)	-	(90,101)	(66,214)	-	(912,864)	(129,320)	(340,989)	(349,431)	(8,577,999)
賬面淨值	27,477,295	2,237,195	13,985	264,452	1,739,011	1,669,022	942,629	1,129,264	204,087	35,676,940
截至二零一三年十二月三十一日止年度										
年初賬面淨值	27,477,295	2,237,195	13,985	264,452	1,739,011	1,669,022	942,629	1,129,264	204,087	35,676,940
匯兌差額	(317,879)	(50,806)	(18)	(6)	-	(54,196)	-	(1,798)	(696)	(425,399)
轉撥	1,488,665	(1,488,665)	-	-	-	-	-	-	-	-
增添	286,914	1,646,106	6,081	13,572	18,363	578,068	2,411	5,077	10,529	2,567,121
出售	(163,624)	-	(99)	-	-	(10,737)	-	(2,941)	(2,246)	(179,647)
處置附屬公司 分類為持有作出售資產 (附註14)	-	-	-	-	(1,737,080)	-	-	(580,067)	(4,849)	(2,321,996)
折舊 (附註6)	(1,283,318)	-	(4,175)	(11,022)	-	(116,294)	(16,497)	(57,852)	(51,454)	(1,540,612)
年末賬面淨值	27,488,053	2,343,830	5,121	223,666	18,543	2,065,730	-	-	145,351	32,290,294
於二零一三年十二月三十一日										
成本	35,174,284	2,343,830	95,413	287,309	18,543	3,058,922	-	-	448,479	41,426,780
累計折舊及減值虧損	(7,686,231)	-	(90,292)	(63,643)	-	(993,192)	-	-	(303,128)	(9,136,486)
賬面淨值	27,488,053	2,343,830	5,121	223,666	18,543	2,065,730	-	-	145,351	32,290,294

合併財務報表附註

17 物業、機器及設備 (續)

	本公司					
	集裝箱船舶 人民幣千元	在建中船舶 人民幣千元	樓宇 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	汽車、電腦、 辦公室設備 及傢俱 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一二年一月一日						
成本	19,888,655	2,190,563	195,778	8,525	195,169	22,478,690
累計折舊及減值虧損	(4,492,274)	-	(40,439)	-	(127,949)	(4,660,662)
賬面淨值	15,396,381	2,190,563	155,339	8,525	67,220	17,818,028
截至二零一二年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	15,396,381	2,190,563	155,339	8,525	67,220	17,818,028
轉撥	1,806,502	(1,806,502)	-	(9,179)	9,179	-
增添	9,229	883,032	-	2,586	2,272	897,119
出售	(19,996)	-	-	-	(8,881)	(28,877)
折舊	(706,479)	-	(6,738)	-	(16,301)	(729,518)
賬面淨值	16,485,637	1,267,093	148,601	1,932	53,489	17,956,752
於二零一三年一月一日						
成本	21,673,068	1,267,093	195,778	1,932	196,115	23,333,986
累計折舊及減值虧損	(5,187,431)	-	(47,177)	-	(142,626)	(5,377,234)
賬面淨值	16,485,637	1,267,093	148,601	1,932	53,489	17,956,752
截至二零一三年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	16,485,637	1,267,093	148,601	1,932	53,489	17,956,752
轉撥	1,488,665	(1,488,665)	-	-	-	-
增添	48,180	221,572	-	16,612	238,284	524,648
出售	(92,102)	-	(143,832)	-	(48)	(235,982)
折舊	(839,268)	-	(3,388)	-	(12,980)	(855,636)
賬面淨值	17,091,112	-	1,381	18,544	278,745	17,389,782
於二零一三年十二月三十一日						
成本	23,117,812	-	51,946	18,544	434,351	23,622,653
累計折舊及減值虧損	(6,026,700)	-	(50,565)	-	(155,606)	(6,232,871)
賬面淨值	17,091,112	-	1,381	18,544	278,745	17,389,782

合併財務報表附註

17 物業、機器及設備 (續)

- (a) 於二零一三年十二月三十一日，本集團根據融資租賃持有之集裝箱之賬面淨值約為人民幣297,809,895元(二零一二年：人民幣724,841,978元)。
- (b) 於二零一三年十二月三十一日，本集團抵押作貸款抵押品之集裝箱船舶、集裝箱、港口及儲備基建之賬面淨值約為人民幣5,942,678,000元(二零一二年：人民幣幣6,033,486,000元)(附註32)。
- (c) 於二零一三年十二月三十一日，本集團及本公司作為出租人之經營租賃資產，包括根據租船安排出租船舶之賬面淨值分別為人民幣761,099,504元及人民幣4,239,201,000元(二零一二年分別為人民幣427,613,000元及人民幣6,350,489,000元)。
- (d) 截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團及本公司之資本化借貸成本分別約為人民幣60,865,000元及人民幣23,246,000元(二零一二年：人民幣103,679,000元及人民幣72,878,000元)，已計入在建中船舶及在建工程之賬面值內。
- (e) 於二零一三年十二月三十一日，本集團及本公司之集裝箱船舶之累積減值虧損為人民幣26,363,000元(二零一二年：人民幣26,363,000元)，包含在「累計折舊及減值虧損」中。
- (f) 折舊費用人民幣1,431,610,000元(二零一二年：人民幣1,450,418,000元)已經記錄在合併損益表的服務成本中，人民幣26,728,000元(二零一二年：人民幣28,055,000元)已包括在合併損益表中「分銷、行政及一般開支」內(附註6)，人民幣82,274,000元(二零一二年：人民幣48,643,000元)已包括在本期非持續經營／終止業務利潤中。

合併財務報表附註

18 租賃土地及土地使用權

	本集團 人民幣千元	本公司 人民幣千元
截至二零一二年十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值	95,388	11,226
本年攤銷 (附註6)	(2,407)	(349)
年末賬面淨值	92,981	10,877
於二零一二年十二月三十一日		
成本	107,889	13,918
累計攤銷	(14,908)	(3,041)
賬面淨值	92,981	10,877
截至二零一三年十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值	92,981	10,877
分類為持有作出售資產 (附註14)	(14,583)	-
出售	-	(10,528)
本年攤銷 (附註6)	(2,407)	(349)
年末賬面淨值	75,991	-
於二零一三年十二月三十一日		
成本	90,341	-
累計攤銷	(14,350)	-
賬面淨值	75,991	-

本集團持有的租賃土地及土地使用權位於中華人民共和國境內，租賃期為自取得之日起30年至50年不等。人民幣1,871,000元（二零一二年：人民幣1,871,000元）的租賃土地及土地使用權的攤銷已計入「分銷、行政及一般開支」，人民幣536,000元（二零一二年：人民幣536,000元）的租賃土地及土地使用權的攤銷被記錄在非持續經營／終止業務利潤中。

合併財務報表附註

19 無形資產

	本集團			本公司
	岸線使用權 人民幣千元	電腦軟體 人民幣千元	總計 人民幣千元	電腦軟體 人民幣千元
截至二零一二年十二月三十一日止年度				
年初賬面淨值	2,731	20,260	22,991	4,104
匯兌差額	–	(7)	(7)	–
增添	–	12,478	12,478	8,796
攤銷費用 (附註6)	(58)	(6,674)	(6,732)	(1,694)
年末賬面淨值	2,673	26,057	28,730	11,206
於二零一二年十二月三十一日				
成本	2,903	45,899	48,802	16,120
累計攤銷	(230)	(19,842)	(20,072)	(4,914)
賬面淨值	2,673	26,057	28,730	11,206
截至二零一三年十二月三十一日止年度				
年初賬面淨值	2,673	26,057	28,730	11,206
匯兌差額	–	(123)	(123)	–
增添	–	2,506	2,506	2,091
分類為持有作出售資產 (附註14)	(2,615)	(940)	(3,555)	–
攤銷費用 (附註6)	(58)	(7,094)	(7,152)	(2,090)
年末賬面淨值	–	20,406	20,406	11,207
於二零一三年十二月三十一日				
成本	–	43,627	43,627	18,211
累計攤銷	–	(23,221)	(23,221)	(7,004)
賬面淨值	–	20,406	20,406	11,207

本集團持有的岸線使用權全部位於中華人民共和國錦州市境內，租賃期為自二零零八年起50年內。人民幣6,626,000元（二零一二年：人民幣6,313,000元）的無形資產攤銷已計入「分銷、行政及一般開支」，人民幣526,000元（二零一二年：人民幣419,000元）的無形資產攤銷被記錄在非持續經營／終止業務利潤中。

合併財務報表附註

20 可供出售金融資產 – 本集團

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
非上市股權證券	-	362,140

由於該等投資沒有活躍市場之市場報價，公允價值合理估計的變動區間很大且各種用於確定公允價值估計數的概率不能合理地確定，本公司董事認為該等投資的公允價值不能被可靠計量，因此以成本值列賬。

本集團的可供出售金融資產年末餘額為人民幣646,197,000元，已於二零一三年十二月三十一日分類為持有作出售資產。

21 附屬公司權益 – 本公司

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
非上市權益，按成本	13,241,339	14,974,207

本年度附屬公司權益變動匯總如下：

- (i) 本公司於二零一三年十二月三十一日，人民幣2,133,649元的附屬公司權益已被分類為持有作出售資產；
- (ii) 本公司於二零一三年五月，以雷亞爾5,559,400進行現金注資，新成立本公司之附屬公司－中國海運（南美）控股有限公司（「中海南美」），持有其95%股份；
- (iii) 本公司於二零一三年九月，以人民幣現金30,000,000元以及價值為人民幣342,776,000元的房屋注資，新成立本公司之附屬公司－上海崢錦實業有限公司，持有其100%股份；
- (iv) 授予本公司附屬公司董事及員工之股票增值權（附註9）之公平價值約合人民幣13,330,000元（二零一二年：人民幣31,545,000元），計入附屬公司權益。

於二零一三年十二月三十一日之附屬公司名單載於附註43(a)。

合併財務報表附註

22 聯營公司投資

本集團

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
年初餘額	293,965	257,309
增加投資 (附註(a)至(b))	20,000	10,000
應佔聯營公司業績	43,666	39,277
重分類至非持續經營／終止業務的 聯營公司投資 (附註14)	(42,862)	—
取得股利分配	(17,466)	(12,621)
年末餘額	297,303	293,965

本公司

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
非上市投資，按成本		
年初餘額	213,972	213,972
增加投資	—	—
年末餘額	213,972	213,972

附註：

- (a) 於二零一三年四月，本公司向其合營公司寧波梅山保稅港區新海灣碼頭經營有限公司(「寧波梅山港」)增加註冊資本投入，金額為人民幣20,000,000元。通過此次增資，本集團仍持有寧波梅山港20%股份。
- (b) 於二零一二年四月，本公司向其合營公司寧波梅山保稅港區新海灣碼頭經營有限公司(「寧波梅山港」)增加註冊資本投入，金額為人民幣10,000,000元。通過此次增資，本集團仍持有寧波梅山港20%股份。

合併財務報表附註

22 聯營公司投資 (續)

附註：(續)

- (c) 於二零一三年十二月三十一日，本集團聯營公司投資包括總計金額為人民幣670,000元（二零一二年：670,000元）的商譽。本集團應佔聯營公司（均為非上市）的業績以及其合計資產和負債（不包括商譽）情況如下：

	二零一三年				二零一二年			
	寧波梅山保 稅港區新海 灣碼頭經營 有限公司 人民幣千元	中海集團 財務有限 責任公司 人民幣千元	合計 人民幣千元	合計 人民幣千元	寧波梅山保 稅港區新海 灣碼頭經營 有限公司 人民幣千元	中海集團 財務有限 責任公司 人民幣千元	合計 人民幣千元	合計 人民幣千元
總資產	97,721	43,089	2,442,152	2,582,962	93,039	21,050	2,504,626	2,618,715
總負債	32,871	227	2,210,369	2,243,467	27,884	94	2,297,442	2,325,420
淨資產	64,850	42,862	231,783	339,495	65,155	20,956	207,184	293,295
收益	123,936	3,000	96,040	222,976	90,792	1,500	110,834	203,126
淨收益	360	1,906	41,400	43,666	764	757	37,756	39,277
持有權益百分比	20.07%	20.00%	25.00%		20.07%	20.00%	25.00%	

- * 本集團聯營公司對寧波市梅山保稅港區新梅灣碼頭經營有限公司的投資於2013年12月31日計入終止經營業務。

- (d) 於二零一三年十二月三十一日，關於聯營公司詳情載於附註43(b)。

23 合營公司投資

本集團

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
年初餘額	1,329,542	1,294,881
增加投資 (附註(a)至(b))	1,020	9,800
應佔合營公司業績	55,175	51,166
其他	665	225
應收合營公司股息	(44,679)	(26,272)
合營公司的清算	(28,870)	—
重分類至非持續經營／終止業務的合營公司投資 (附註14)	(1,261,501)	—
匯兌差異	(285)	(258)
年末餘額	51,067	1,329,542

合併財務報表附註

23 合營公司投資 (續)

本公司

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
非上市投資，按成本		
年初餘額	41,500	41,500
增加投資	—	—
年末餘額	41,500	41,500

附註：

- (a) 於二零一二年十月，本集團以人民幣9,800,000元註冊成立合營公司：連雲港新東潤港務有限公司，本集團持有49%股份。
- (b) 於二零一三年七月，本集團以人民幣1,020,000元注資成立合營公司：連雲港港鐵國際集裝箱多式聯運有限公司，本集團持有30%股份。
- (c) 本集團及本公司概無與於合營公司的投資有關的任何或然負債，且合營公司本身亦無任何或然負債。
- (d) 於二零一三年十二月三十一日，合營公司投資包括商譽人民幣31,959,000元（二零一二年：人民幣31,959,000元）。本集團在合營公司（均為非上市）之業績以及其合計資產和負債（不包括商譽）情況如下：

	*廣州港南沙 港務有限公司 人民幣千元	*大連國際 集裝箱碼頭 有限公司 人民幣千元	二零一三年 歸屬於持續 經營業務的 合營公司投資 人民幣千元	*其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
總資產	1,377,335	941,941	131,787	630,679	3,081,742
總負債	718,621	544,544	80,720	393,330	1,737,215
淨資產	658,714	397,397	51,067	237,349	1,344,527
收益	297,814	109,372	37,255	212,805	657,246
淨利潤	45,876	(4,505)	5,541	8,263	55,175
持有權益百分比	40%	30%	40%-50%	30%-49%	

合併財務報表附註

23 合營公司投資 (續)

本公司 (續)

附註：(續)

	二零一二年			合計 人民幣千元
	廣州港南沙 港務有限 公司 人民幣千元	大連國際 集裝箱碼頭 有限公司 人民幣千元	其他 人民幣千元	
總資產	1,257,716	956,528	851,676	3,065,920
總負債	715,133	555,174	498,030	1,768,337
淨資產	542,583	401,354	353,646	1,297,583
收益	287,246	87,579	229,758	604,583
淨利潤	37,426	1,966	11,774	51,166
持有權益百分比	40%	30%	30%-50%	

* 本集團合營公司的投資於2013年12月31日計入終止經營業務。

(e) 於二零一三年十二月三十一日，關於本集團之合營公司詳情列載於附註43(c)。

合併財務報表附註

24 金融工具（按類別）

金融工具的會計政策已應用於以下各項：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
根據合併／公司資產負債表的資產				
可供出售金融資產（附註20）	–	362,140	–	–
貸款及應收款				
– 應收貿易賬款及票據（附註28）	2,476,402	2,263,700	1,188,531	1,246,185
– 其他應收款	255,517	244,000	201,872	478,749
– 受限制存款（附註29）	2,100	1,000	–	–
– 現金及現金等價物（附註29）	9,014,462	8,830,970	5,445,944	4,225,897
	11,748,481	11,701,810	6,836,347	5,950,831
根據合併／公司資產負債表的負債：				
其他金融負債，按攤餘成本				
– 應付貿易賬款（附註36）	3,890,379	3,883,845	4,602,319	4,464,521
– 其他應付賬款及應計費用	655,273	656,505	1,581,488	528,329
– 貸款（附註32）	18,937,326	16,892,084	4,599,783	3,753,655
– 國內公司債券（附註33）	1,791,530	1,789,078	1,791,530	1,789,078
– 應付融資租賃款項（附註34）	221,370	348,018	–	–
	25,495,878	23,569,530	12,575,120	10,535,583

合併財務報表附註

25 金融工具的公允價值及公允價值架構

除公允價值與其賬面價值相若的金融工具之外，本集團及本公司其他金融工具的賬面值和公允價值列示如下：

本集團

	賬面價值		公允價值	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
金融負債				
長期貸款	10,917,131	15,363,812	10,872,225	15,350,360
國內公司債券	1,791,530	1,789,078	1,706,526	1,662,124
應付融資租賃款項	186,597	228,384	186,597	228,384
	12,895,258	17,381,274	12,765,348	17,240,868

本公司

	賬面價值		公允價值	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
金融負債				
長期貸款	2,600,000	2,923,969	2,555,094	2,855,874
國內公司債券	1,791,530	1,789,078	1,706,526	1,662,124
	4,391,530	4,713,047	4,261,620	4,517,998

由於現金及現金等值物、抵押存款的即期部份、應收貿易賬款及票據、應付貿易賬款、計入預付款項、按金及其他應收款項中的金融資產、計入其他應付款項及應計費用中的金融負債、應收／應付附屬公司款項及於附屬公司的投資於短期內到期，故管理層認為其該等工具公允價值與其賬面值相若。

合併財務報表附註

25 金融工具的公允價值及公允價值架構 (續)

集團財務經理帶領的財務團隊負責制定衡量金融工具公允價值計量的政策和程序。公司財務團隊直接向首席財務官和審計委員會報告。每個報告日期，公司財務團隊分析金融工具公允價值的變動狀況，並確定應用於價值評估的投入分析要素，該價值評估結果將由首席財務官進行審批。同時，每年兩次於中期審計和年終審計時提交審計委員會進行討論。

金融資產及負債的公允價值以該工具於自願交易方（而非強迫或清倉銷售）當前交易下的可交易金額入賬。

受限制現金非流動部份、計息銀行貸款及其他借款的公允價值乃透過現時工具按類似條款所得的利率、信貸風險及餘下到期日折現預期未來現金流量而計算。本集團於2013年12月31日的計息銀行借款及其他借款的違約風險被評估為不重大。

由於該等投資沒有活躍市場之市場報價，公平值合理估計的變動區間很大且各種用於確定公平值估計數的概率不能合理地確定，本公司董事認為該等投資的公平值不能被可靠計量，因此以成本值列賬。

公允價值架構

本集團所有金融工具均使用以下架構中對整體公允價值計量重大的最低級釐定及披露金融工具之公允價值：

- 第一級 — 基於相同資產或負債於活躍市場的報價（未經調整）
- 第二級 — 基於最低等級輸入可直接或間接觀察且對公允價值計量有重大影響的估值方法
- 第三級 — 基於最低等級輸入不可觀察且對價值計量有重大影響的估值方法

合併財務報表附註

25 金融工具的公允價值及公允價值架構 (續)

公允價值架構 (續)

下表列示本集團金融工具的公允價值架構：

金融負債公允價值披露：

本集團

於二零一三年十二月三十一日

	使用重大 不可觀察數據 對公允價值 進行計量 (第三級) 人民幣千元
長期貸款	10,917,131
國內公司債券	1,791,530
應付融資租賃款項	186,597
	12,895,258

於二零一二年十二月三十一日

	使用重大 不可觀察數據 對公允價值 進行計量 (第三級) 人民幣千元
長期貸款	15,363,812
國內公司債券	1,789,078
應付融資租賃款項	228,384
	17,381,274

合併財務報表附註

25 金融工具的公允價值及公允價值架構 (續)

公允價值架構 (續)

金融負債公允價值披露：(續)

本公司

於二零一三年十二月三十一日

	使用重大 不可觀察數據 對公允價值 進行計量 (第三級) 人民幣千元
長期貸款	2,600,000
國內公司債券	1,791,530
	4,391,530

於二零一二年十二月三十一日

	使用重大 不可觀察數據 對公允價值 進行計量 (第三級) 人民幣千元
長期貸款	2,923,969
國內公司債券	1,789,078
	4,713,047

合併財務報表附註

26 金融資產的信貨質素

沒有逾期亦沒有減值的金融資產的信貨質素可參考外部信貨評級（如有）或有關對方拖欠比率的歷史資料進行評估。

(A) 應收貿易賬款

於二零一三年十二月三十一日，本集團及本公司賬齡為三個月之內的應收貿易賬款中分別為人民幣2,064,190,000元（二零一二年：人民幣2,240,303,000元）及人民幣1,208,953,000元（二零一二年：人民幣1,216,479,000元）。三個月之內的應收貿易賬款主要來自良好信貨記錄以及較低拖欠還款記錄之客戶。已逾期或已計提減值的應收貿易賬款在附註28中披露。

已全數履約的金融資產沒有在上年度重新商討。

(B) 現金及現金等價物

本集團將銀行存款分成以下三種組別：

- 第1組別 — 主要國際銀行（花旗銀行和荷蘭銀行等）。
- 第2組別 — 中國四大國有銀行（中國建設銀行、中國銀行、中國農業銀行以及中國工商銀行）。
- 第3組別 — 中國其他信譽良好之銀行。

由於存款機構擁有較高的信用等級或系中國大型國有銀行，因此管理層認為現金及銀行存款的信貨風險相對較低。管理層認為如果出現危機，國家將會支持大型國有銀行。

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
第1組別	1,002,671	1,726,376	514,784	132,555
第2組別	4,246,825	3,841,855	3,248,361	3,481,817
第3組別*	3,764,966	3,262,739	1,682,799	611,525
	9,014,462	8,830,970	5,445,944	4,225,897

* 包括本集團旗下各公司持有之庫存現金。

合併財務報表附註

27 存貨

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
燃油	1,420,095	1,196,394	789,955	466,356
其他	125,275	41,636	123,022	27,390
	1,545,370	1,238,030	912,977	493,746

28 應收貿易賬款及票據

應收貿易賬款及票據根據發票日期之賬齡分析如下：

於財務狀況表日，應收貿易賬款及票據的賬面餘額與其公允價值相似。

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
應收貿易賬款				
— 附屬公司	—	—	145,647	289,229
— 同系附屬公司(附註43(c))	345,561	385,232	64,813	38,663
— 第三方	1,805,866	1,684,558	726,606	773,614
	2,151,427	2,069,790	937,066	1,101,506
應收票據	324,975	193,910	251,465	144,679
	2,476,402	2,263,700	1,188,531	1,246,185

合併財務報表附註

28 應收貿易賬款及票據 (續)

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
三個月以內	2,064,190	2,240,303	1,208,953	1,216,479
四個月至六個月	333,358	82,066	887	53,958
七個月至九個月	74,461	3,109	622	946
十個月至十二個月	70,223	–	2,206	–
一年以上	2,525	3,623	–	–
	2,544,757	2,329,101	1,212,668	1,271,383
減：應收賬款減值撥備	(68,355)	(65,401)	(24,137)	(25,198)
	2,476,402	2,263,700	1,188,531	1,246,185

應收貿易賬款及票據賬面餘額按貨幣列示如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
人民幣	1,292,324	1,319,041	1,011,085	901,944
港幣	95,206	47,351	20	26
美元	1,023,454	839,829	167,654	329,119
其他貨幣	65,418	57,479	9,772	15,096
	2,476,402	2,263,700	1,188,531	1,246,185

在報告日期，信用風險之最高風險承擔為上述每類應收賬款之賬面價值。本集團不持有任何作為抵押之擔保品。

合併財務報表附註

28 應收貿易賬款及票據 (續)

信貸政策

具有良好付款記錄之客戶授予介乎三個月之內之信貸期。由於本集團及本公司擁有遍佈全球的大量客戶，因此應收貿易賬款並無集中的信貸風險。

於二零一三年十二月三十一日，根據發票日期本集團及本公司已超過信貸期三個月以上之應收貿易賬款分別為人民幣480,567,000元及人民幣3,715,000元（二零一二年：人民幣88,798,000元及人民幣54,904,000元）。於二零一三年十二月三十一日，管理層根據歷史信貸損失之經驗，對超過信貸期的應收貿易賬款部份提取減值撥備，估計撥備金額分別為人民幣68,355,000元及人民幣24,137,000元（二零一二年：人民幣65,401,000元及人民幣25,198,000元）。

應收貿易賬款及票據減值撥備的變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
一月一日	65,401	48,968	25,198	9,166
設立／(轉回) 應收款減值準備 (附註6)	4,435	16,433	(1,061)	16,032
非持續經營／終止業務中 設立／(轉回) 應收款減值準備	(1,481)	—	—	—
十二月三十一日	68,355	65,401	24,137	25,198

對已減值應收款撥備的設立和轉回已包括在合併損益表中「分銷、行政及一般開支」內（附註6）。人民幣290,000元（二零一二年：設立人民幣511,000元）的轉回包含在非持續經營／終止業務利潤中。

合併財務報表附註

29 現金及現金等價物

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
銀行及庫存現金	3,575,544	5,134,814	2,523,732	905,871
短期銀行存款	5,441,018	3,697,156	2,922,212	3,320,026
	9,016,562	8,831,970	5,445,944	4,225,897
減：受限制存款	(2,100)	(1,000)	-	-
	9,014,462	8,830,970	5,445,944	4,225,897

現金及現金等價物按貨幣列示如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
人民幣	4,457,684	4,624,308	3,791,364	3,941,974
港幣	38,484	35,398	12	61
美元	4,319,262	4,029,804	1,620,509	257,901
其他貨幣	199,032	141,460	34,059	25,961
	9,014,462	8,830,970	5,445,944	4,225,897

於二零一三年十二月三十一日，本集團人民幣2,100,000元（二零一二年：人民幣1,000,000元）的若干即期定期存款抵押予海關，作為本集團進口的擔保。

合併財務報表附註

30 股本

	本集團及本公司			總計 人民幣千元
	股份數目 人民幣千元	A股每股	H股每股	
		人民幣一元 人民幣千元	人民幣一元 人民幣千元	
已發行及繳足：				
於二零一二年一月一日、二零一二年 十二月三十一日及二零一三年 十二月三十一日	11,683,125	7,932,125	3,751,000	11,683,125

於二零一三年十二月三十一日，所有已發行股份均已註冊並且全數繳足，每股人民幣1元，共為11,683,125,000股（二零一二年：11,683,125,000股），包括7,932,125,000股A股和3,751,000,000股H股（二零一二年：7,932,125,000股A股和3,751,000,000股H股）。

31 其他儲備及未分配利潤

(A) 特別儲備

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
於一月一日結餘	2,229	–	449	–
專項儲備的提取	176,601	164,475	158,844	146,428
專項儲備的使用	(140,552)	(162,246)	(124,461)	(145,979)
於十二月三十一日結餘	38,278	2,229	34,832	449

根據財政部和安全監管總局於2012年2月14日頒佈了《關於印發〈企業安全生產費用提取和使用管理辦法〉的通知》，本集團需從2012年1月1日起計提安全費。計提標準是本集團境內普通貨運業務收入的1%為計提依據，採取超額累進方式逐月計提。

合併財務報表附註

31 其他儲備及未分配利潤 (續)

(B) 其他儲備

	本集團			總計 人民幣千元
	資本盈餘 人民幣千元	法定盈餘儲備 人民幣千元	折算 人民幣千元	
二零一二年一月一日結餘	17,024,548	1,355,763	(1,319,249)	17,061,062
外幣報表折算差	-	-	(19,426)	(19,426)
其他	225	-	-	225
二零一二年十二月三十一日 結餘	17,024,773	1,355,763	(1,338,675)	17,041,861
二零一三年一月一日結餘	17,024,773	1,355,763	(1,338,675)	17,041,861
外幣報表折算差	-	-	(147,204)	(147,204)
其他	659	-	-	659
二零一三年十二月三十一日 結餘	17,025,432	1,355,763	(1,485,879)	16,895,316
			本公司 法定盈餘 儲備	總計
		資本盈餘 人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
二零一二年一月一日至 二零一三年十二月三十一日結餘		17,657,126	1,355,763	19,012,889

合併財務報表附註

31 其他儲備及未分配利潤 (續)

(C) 累計虧損

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
於一月一日	(2,198,638)	(2,720,854)	(1,083,225)	(600,683)
年度利潤／(虧損)	(2,610,098)	524,921	(1,016,486)	(482,093)
提取專項儲備	(176,601)	(164,475)	(158,844)	(146,428)
使用專項儲備	140,552	162,246	124,461	145,979
其他	(475)	(476)	—	—
於十二月三十一日	(4,845,260)	(2,198,638)	(2,134,094)	(1,083,225)

資本盈餘主要為共同控制下業務合併導致之資本溢價及儲備。

根據中國規例及本集團旗下各公司之公司章程，於分派每年度之淨利潤之前，各家在中國註冊之本集團附屬公司須從其該年度在扣除以前年度任何虧損後之法定淨利潤（按中國企業會計準則及企業會計制度釐定）撥出10%至法定盈餘公積金。當此法定盈餘公積金達到各有關公司股本之50%時，其餘之任何分配均屬選擇性。法定盈餘公積金可用於抵銷以前年度之虧損或發行紅股。然而，該等法定盈餘公積金必須維持不可低於該實體進行發行後股本之25%。

合併財務報表附註

32 計息銀行貸款及其他借款

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
非流動負債				
長期銀行貸款	8,317,131	13,363,812	–	923,969
母公司和最終控股公司 提供的貸款 (附註42(c))	2,600,000	2,000,000	2,600,000	2,000,000
	10,917,131	15,363,812	2,600,000	2,923,969
流動負債				
短期銀行貸款	1,707,132	–	304,845	–
商業票據	2,438,760	–	–	–
長期銀行貸款				
– 即期部份	3,874,303	1,528,272	–	12,571
附屬公司提供的貸款 (附註42(c))	–	–	1,694,938	817,115
	8,020,195	1,528,272	1,999,783	829,686
	18,937,326	16,892,084	4,599,783	3,753,655
重新表述：				
關聯方提供的貸款				
– 無抵押	2,600,000	2,000,000	4,294,938	2,817,115
銀行貸款				
– 無抵押	12,379,878	10,125,924	304,845	936,540
– 有抵押	3,957,448	4,766,160	–	–
	18,937,326	16,892,084	4,599,783	3,753,655

合併財務報表附註

32 計息銀行貸款及其他借款 (續)

貸款付款期限如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
一年內	8,020,195	1,528,272	1,999,783	829,686
第二年	7,067,374	4,387,980	2,600,000	12,571
第三年至第五年	2,454,772	8,816,735	–	2,911,398
五年後	1,394,985	2,159,097	–	–
	18,937,326	16,892,084	4,599,783	3,753,655

本集團及本公司的貸款在利率變動及合約重新定價日期所承擔的風險如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
六個月或以下	15,657,359	11,634,164	1,999,783	817,115
六至十二個月	–	121,500	–	–
二至五年	2,600,000	4,402,380	2,600,000	2,936,540
五年以上	679,967	734,040	–	–
	18,937,326	16,892,084	4,599,783	3,753,655

於二零一三年十二月三十一日，本集團長期銀行貸款擔保列示如下：

- (i) 以本集團賬面淨值約為人民幣5,942,678,000元（二零一二年：人民幣6,033,486,000元）之若干集裝箱船舶、集裝箱、港口及儲存基建作抵押（附註17(b)）。
- (ii) 以對若干擁有貨船的附屬公司股份押記作為抵押。

合併財務報表附註

32 計息銀行貸款及其他借款 (續)

根據類別及貨幣對本集團和本公司貸款的賬面價值所作分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
人民幣				
— 固定利率	2,600,000	3,985,840	2,600,000	2,000,000
美元				
— 固定利率	375,122	1,393,579	—	936,540
— 浮動利率	15,962,204	11,512,665	1,999,783	817,115
	18,937,326	16,892,084	4,599,783	3,753,655

於財務狀況表日，加權平均實際利率列示如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
銀行貸款				
— 人民幣	5.67%	6.35%	—	—
— 美元	2.71%	2.55%	1.76%	3.60%
關聯方提供的貸款				
— 人民幣	4.75%	5.02%	4.69%	5.02%

由於折現的影響不大，於財務狀況表日，短期銀行貸款的賬面值與其公允價值相近。

長期銀行貸款的公允價值按利率6.55% (二零一二年：6.55%)折現的現金流量計算，長期銀行貸款的賬面價值及其公允價值列示如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
賬面價值	10,917,131	15,363,812	2,600,000	2,923,969
公允價值	10,872,225	15,350,360	2,555,094	2,855,874

合併財務報表附註

32 計息銀行貸款及其他借款 (續)

於二零一三年十二月三十一日，本集團有以下尚未使用借款信用額度：

	本集團	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
浮動利率：		
— 一年內到期	—	807,812
— 一年以上到期	1,704,466	—
	1,704,466	807,812

33 國內公司債券

	本集團及本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
長期國內公司債券	1,791,530	1,789,078

於二零零七年六月十二日，經中國國家發展改革委員會批准，本公司在中國發行金額為人民幣1,800,000,000元的國內企業債券。該債券為10年期債券，於二零一七年六月十二日兌付本金，債券之固定年息率為4.51%。該債券由中國銀行上海分行提供擔保，並已經在中國內地銀行間債券市場上市。

債券於發行日以公允價值人民幣1,800,000,000元，扣減債券發行的交易成本約人民幣24,512,000元後入賬。於二零一三年十二月三十一日，該債券經估計的公允價值約為人民幣1,706,526,000元（二零一二年：人民幣1,662,124,000元）。公允價值根據現金流量以與本集團債券相同特徵和到期日的債券之市場利率貼現計算。該年貼現率約為6.55%（二零一二年：6.55%）。

合併財務報表附註

34 應付融資租賃款項 – 本集團

	二零一三年			二零一二年		
	最低租賃 付款額 人民幣千元	財務支出 人民幣千元	最低租賃 付款額之 現值淨額 人民幣千元	最低租賃 付款額 人民幣千元	財務支出 人民幣千元	最低租賃 付款額之 現值淨額 人民幣千元
應付融資租賃款項						
一年內	46,996	12,223	34,773	136,414	16,780	119,634
第二年	46,991	10,120	36,871	48,457	12,593	35,864
第三年至第五年	129,835	16,898	112,937	142,855	24,302	118,553
五年後	38,284	1,495	36,789	78,899	4,932	73,967
	262,106	40,736	221,370	406,625	58,607	348,018
減：一年內（即期部份）	(46,996)	(12,223)	(34,773)	(136,414)	(16,780)	(119,634)
	215,110	28,513	186,597	270,211	41,827	228,384

本集團應付融資租賃款項的平均實際利率為每年5.80%（二零一二年：6.40%）。

於財務狀況表日，本集團應付融資租賃款項的賬面值與其公允價值相近。公允價值的計算基於平均借款利率得出的現金流貼現值。

所有應付融資租賃款項均為美元。

合併財務報表附註

35 遞延所得稅

當有法定可執行權力將現有稅項資產與現有稅項負債抵銷，且遞延所得稅涉及同一財政機關，則可將遞延所得稅資產與負債互相抵銷。

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
遞延所得稅資產：				
— 超過十二個月後支銷的 遞延所得稅資產	496,534	496,859	491,889	491,889
遞延所得稅負債：				
— 超過十二個月後支銷的 遞延所得稅負債	(27)	(11)	—	—
	496,507	496,848	491,889	491,889

遞延所得稅資產與負債的變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
年初	496,848	12,562	491,889	6,250
在合併損益表中計入(附註12)	(341)	484,286	—	485,639
年末	496,507	496,848	491,889	491,889

合併財務報表附註

35 遞延所得稅 (續)

年內遞延所得稅負債與資產沒有計入在同一徵稅區內抵銷結餘的變動如下：

遞延所得稅資產：

	虧損 人民幣千元	其他 人民幣千元	總計 人民幣千元
本集團			
於二零一二年一月一日	3,282	9,311	12,593
在合併損益表中計入	485,639	(1,373)	484,266
於二零一二年十二月三十一日	488,921	7,938	496,859
在合併損益表中計入	(3,282)	2,957	(325)
於二零一二年十二月三十一日	485,639	10,895	496,534
本公司			
於二零一二年一月一日， 二零一二年十二月三十一日及 二零一三年十二月三十一日	–	6,250	6,250
在合併損益表中計入	485,639	–	485,639
於二零一三年十二月三十一日	485,639	6,250	491,889

遞延所得稅負債：

	其他 人民幣千元
本集團	
於二零一二年一月一日	(31)
在合併損益表中計入	20
於二零一二年十二月三十一日	(11)
在合併損益表中計入	(16)
於二零一三年十二月三十一日	(27)
本公司	
於二零一二年一月一日，二零一二年十二月三十一日及二零一三年十二月三十一日	–

合併財務報表附註

35 遞延所得稅 (續)

由於管理層根據其預測認為累計虧損形成之時間性差異在可預見未來可以轉回，因此本集團及本公司對累計可抵扣虧損人民幣1,942,556,000元確認遞延所得稅資產，該確認遞延所得稅資產的金額約為人民幣485,639,000元。

由於管理層認為累計虧損形成之時間性差異在可預見未來無法轉回，因此本集團及本公司未對累計可抵扣虧損分別計人民幣2,543,670,000元及人民幣2,097,444,000元確認遞延所得稅資產。本集團自二零一三年一月一日起在五年內到期以及在五年後將到期的累計可抵扣虧損額為人民幣2,406,036,000元和人民幣137,634,000元。本公司之累計可抵扣虧損均在二零一三年一月一日起五年內到期。

36 應付貿易賬款

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
應付貿易賬款				
— 附屬公司	—	—	3,389,343	3,304,164
— 同系附屬公司 (附註42(c))	795,372	937,097	616,931	402,048
— 第三方	3,095,007	2,946,748	596,045	758,309
	3,890,379	3,883,845	4,602,319	4,464,521

應付貿易賬款根據發票日期之賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
三個月以內	3,642,819	3,742,546	4,594,742	4,446,147
四個月至六個月	121,760	70,593	3,557	5,247
七個月至九個月	89,017	7,898	1,259	2,481
十個月至十二個月	15,353	37,792	2,761	271
一年至二年	21,430	25,016	—	10,375
	3,890,379	3,883,845	4,602,319	4,464,521

合併財務報表附註

36 應付貿易賬款 (續)

應付貿易賬款賬面餘額按貨幣列示如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
人民幣	1,979,837	1,584,610	3,303,602	3,534,388
港幣	77,549	81,012	14,565	25,991
美元	1,665,597	2,097,789	1,237,492	832,513
其他貨幣	167,396	120,434	46,660	71,629
	3,890,379	3,883,845	4,602,319	4,464,521

於財務狀況表日，應付貿易賬款的賬面餘額與其公允價值相似。

37 撥備

法律索償
人民幣千元

本集團和本公司

於二零一二年一月一日，二零一二年十二月三十一日及二零一三年十二月三十一日 25,000

法律索償之撥備金額為人民幣25,000,000元，指就本公司客戶對本公司作出若干法律索償而作出的撥備。董事在聽取適當的法律意見後，認為此等法律索償的結果將不會帶來超過於二零一三年十二月三十一日而作出撥備金額的任何重大虧損。

合併財務報表附註

38 處置附屬公司

	二零一三年 人民幣千元
處置淨資產：	
物業、機器及設備	2,321,996
銀行及庫存現金	59,708
應付貿易賬款	(32,573)
其他應付賬款及應計費用	(7,520)
計息銀行貸款及其他借款	(1,403,340)
非控制性權益	(422,222)
處置附屬公司收益	240,001
	756,050
處置附屬公司對價	756,050

處置附屬公司的現金及現金等價物淨流入情況分析如下：

	二零一三年 人民幣千元
因處置而收取的現金對價	756,050
已處置的現金及現金等價物	(59,708)
因處置附屬公司而發生的現金及現金等價物的淨流入	696,342

合併財務報表附註

39 合併現金流量表附註

(A) 除所得稅前利潤／(虧損) 與營運產生／(所用) 之現金淨額對賬：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
除所得稅前利潤／(虧損)		
持續經營業務利潤／(虧損)	(2,828,388)	(26,447)
非持續經營／終止業務利潤／(虧損)(附註14)	356,119	180,979
折舊(附註17)	1,540,612	1,527,116
攤銷(附註18,19)	9,559	9,139
可供出售金融資產之股息收入	(12,576)	(11,497)
應佔聯營公司業績(附註22)	(43,666)	(39,277)
應佔合營公司業績(附註23)	(55,175)	(51,166)
利息支出	518,692	519,781
應付融資租賃款項之財務支出(附註11)	15,956	29,350
利息收入	(117,409)	(163,256)
以股份為基礎的補償之公允價值變動(附註9)	(17,261)	8,064
應收賬款減值(轉回)／撥備	4,434	16,433
出售物業、機器及設備淨收益	18,238	(1,145,291)
出售合營公司淨損失	481	—
出售附屬公司淨收益(附註38)	(240,001)	—
未計營運資金變動前營運利潤／(虧損)	(850,385)	853,928
存貨增加	(319,032)	(31,651)
應收貿易賬款及票據增加	(332,805)	(503,069)
預付款項及其他應收賬款減少／(增加)	178,172	(1,949)
受限制存款增加	(1,100)	(1,000)
應付貿易賬款增加	61,643	63,417
其他應付賬款及應計費用增加／(減少)	191,929	(150,088)
營運(所用)／產生的淨現金	(1,071,578)	229,588

合併財務報表附註

39 合併現金流量表附註 (續)

(B) 在現金流量表中，出售物業、機器及設備所得款項包括：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
賬面淨值 (附註17)	179,647	2,263,150
出售物業、機器及設備淨(損失)/收益	(18,238)	1,145,291
預收款項減少	-	(19,129)
出售物業、機器及設備所得款項	161,409	3,389,312

40 承擔

(A) 資本承擔

於二零一二年十二月三十一日及二零一零年十二月三十一日，本集團及本公司有以下重大資本承擔，但並未於財務狀況表中作出撥備：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
已訂約但未撥備：				
— 在建中船舶	6,492,589	4,515,252	-	722,631

合併財務報表附註

40 承擔 (續)

(B) 租賃承擔 — 本集團及本公司為租賃方

於二零一三年十二月三十一日及二零一二年十二月三十一日，本集團及本公司就不可撤銷營運租賃之未來最低租賃付款總額如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
土地及房屋：				
— 一年內	38,988	53,440	3,689	6,222
— 第二年至第五年	59,239	62,747	2,889	4,063
— 五年後	12,651	9,333	—	—
	110,878	125,520	6,578	10,285
營運租賃下租入之 船舶及集裝箱：				
— 一年內	2,548,751	2,545,261	32,559	38,315
— 第二年至第五年	6,032,487	6,827,364	—	5,226
— 五年後	868,228	1,490,589	—	—
	9,449,466	10,863,214	32,559	43,541
	9,560,344	10,988,734	39,137	53,826

附註：

本集團於二零一二年處置某些集裝箱後，與購買方訂立經營性租賃協議將這些集裝箱租回，原始租賃協議為期二年至四年。出租人以雙方公平交易為基礎核定本集團應付租金金額。

合併財務報表附註

40 承擔 (續)

(C) 未來營運租賃安排 — 本集團及本公司為出租方

於二零一三年十二月三十一日及二零一二年十二月三十一日，本集團及本公司就不可撤銷營運租賃之未來最低租賃收入總額如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
營運租賃下出租之船舶：				
— 一年內	53,656	206,942	599,737	714,105
— 第二年至第五年	16,875	599,429	1,074,273	2,102,365
— 五年後	3,125	270,708	55,510	165,428
	73,656	1,077,079	1,729,520	2,981,898

(D) 其他承擔

於二零一三年十二月三十一日及二零一二年十二月三十一日，本集團有以下重大承擔，但並未於財務狀況表中作出撥備：

	本集團	
	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
投資：		
— 已訂約但未撥備	312,000	332,000
— 已批准但未簽約	39,200	94,200
	351,200	426,200

於二零一三年十二月三十一日，本集團與合營公司投資有關之資本性承擔為人民幣191,200,000元，本集團與聯營公司投資有關之資本性承擔為人民幣160,000,000元。

41 或然負債

於二零一三年十二月三十一日，本集團及本公司並無重大或然負債。

合併財務報表附註

42 重大有關連人士交易

本集團為隸屬於中國海運集團（註冊於中華人民共和國境內）旗下的眾多同系附屬公司之一，與其他同系附屬公司之間存在大量的交易和交互的關連關係。中國海運集團是一家國有企業，由中華人民共和國政府控制。上述中國海運集團及中華人民共和國政府並未編撰財務報表以用作公共用途。

本集團受控於中國海運集團，同時其間接受控於在中華人民共和國境內控制數量眾多企業的中華人民共和國政府。本集團已於二零一零年一月一日起提前採用修訂的香港會計準則第24條「關聯人士之披露」。該修訂準則一經採用，本集團及本公司無需披露與政府及其他國有企業間的交易明細。

(A) 截至二零一三年及二零一二年十二月三十一止年度，董事認為下列公司為與本集團有交易之重大有關連人士：

公司名稱	關係
中國海運（集團）總公司	母公司及最終控股公司
鵬達船務有限公司	同系附屬公司
中國海運（土耳其）代理有限公司	同系附屬公司
中國海運（集團）地中海航運代表處	同系附屬公司
中國海運（集團）非洲代表處	同系附屬公司
中海發展股份有限公司	同系附屬公司
中海集團物流有限公司	同系附屬公司
中海船務代理有限公司	同系附屬公司
中海環球空運有限公司	同系附屬公司
中海工業有限公司	同系附屬公司
中海集團投資有限公司	同系附屬公司
中海國際貿易有限公司	同系附屬公司
中海電信有限公司	同系附屬公司
東方國際投資有限公司	同系附屬公司
中海（澳大利亞）代理有限公司	同系附屬公司
中國海運日本株式會社	同系附屬公司
中國海運（韓國）株式會社	同系附屬公司
中海（歐洲）控股有限公司	同系附屬公司
中國海運（香港）控股有限公司	同系附屬公司
中海（北美）控股有限公司	同系附屬公司
中海西亞控股有限公司	同系附屬公司
中海（東南亞）控股公司	同系附屬公司
上海寰宇物流裝備有限公司	同系附屬公司
中海國際船舶管理有限公司	同系附屬公司
中石化中海船舶燃料供應有限公司	同系附屬公司
中海集團財務有限公司	同系附屬公司及聯營公司
大連萬捷國際物流有限公司	合營公司

除本報告其他處所披露外，以下為截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度內本集團與其有關連人士包括其他國有企業在日常業務範圍內進行的重大關聯交易概要。

合併財務報表附註

42 重大有關連人士交易 (續)

(B) 與有關連人士之重大交易

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
與母公司及最終控股公司之交易		
長期貸款	600,000	2,000,000
長期貸款利息支出	106,262	79,684
與同系附屬公司之交易		
收益：		
班輪服務	155,343	271,447
燃油收入	1,125,712	—
資訊科技服務	14,094	10,057
支出：		
集裝箱租約	182,287	235,795
集裝箱底盤車租約	22,088	23,566
房屋租約	20,072	19,421
貨物及班輪代理服務	587,593	574,862
集裝箱管理服務	150,070	137,430
修船服務	75,580	36,001
供應水、船舶燃料、潤滑劑、零部件及其他服務	2,127,274	2,171,813
堆場服務	8,559	10,569
資訊科技服務	43,054	31,634
船員供應	31,926	39,787
裝卸服務	583,709	551,652
購置集裝箱	479,025	212,432
與中海財務之交易		
貸款	643,040	—
貸款利息支出	934	—
存款利息收入	93,682	66,683

合併財務報表附註

42 重大有關連人士交易 (續)

(C) 與有關連人士之結餘

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
與母公司及最終控股公司之交易		
長期貸款	(2,600,000)	(2,000,000)
應付利息	(79,247)	(73,684)
與同系附屬公司之結餘		
應收貿易賬款	349,396	397,881
減：撥備	(10,482)	(12,649)
	338,914	385,232
應付貿易賬款	(795,372)	(937,097)
與中海財務之結餘		
應收利息	10,468	55,524
應付利息	402	—
貸款	363,040	—
存款	3,052,729	3,054,718

該等結餘為無抵押及免息。

合併財務報表附註

42 重大有關連人士交易 (續)

(D) 與其他國有企業的交易

本集團與其他國有企業的交易包括但不限於以下：

- 服務，燃油，配件等的購買
- 資產購置
- 銀行存款與借款
- 利息收入與支出

上述交易是按照本集團之正常商業條款進行的。

(E) 支付的主要管理人員酬金

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
薪金及津貼	3,428	9,923
退休員工福利及其他福利	1,532	1,044
增值權公允價值 (附註9)	(1,025)	2,136
	3,935	13,103

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明

(A) 附屬公司

於二零一三年十二月三十一日，本公司於下列附屬公司中擁有直接及間接權益：

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在中國成立及營運						
中海集裝箱運輸大連有限公司	二零零三年 三月十五日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸廣州有限公司	二零零三年 一月二十六日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸海南有限公司	二零零三年 一月十四日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸青島有限公司	二零零三年 一月十三日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸上海有限公司	二零零三年 一月十三日	有限責任公司	人民幣71,140,000元	100%	-	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸深圳有限公司	二零零三年 一月十五日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸天津有限公司	二零零三年 一月三日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸廈門有限公司	二零零三年 一月六日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸(洋浦)有限公司	二零零二年 十二月五日	有限責任公司	人民幣38,000,000元	90%	10%	貨物代理及 船舶代理
上海浦海航運有限公司	一九九二年 十一月十九日	有限責任公司	人民幣682,911,111元	98.2%	1.8%	國際集裝箱航運

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在中國成立及營運 (續)						
福州中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 五月二十日	有限責任公司	人民幣1,550,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
海口中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 十一月五日	有限責任公司	人民幣3,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
江蘇中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 九月十九日	有限責任公司	人民幣6,500,000元	45%	55%	運輸服務
連雲港中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 三月十二日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸秦皇島有限公司	二零零三年 五月六日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
日照中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 七月十八日	有限責任公司	人民幣500,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
連雲港新東方國際貨櫃碼頭 有限公司	二零零七年 七月十一日	有限責任公司	人民幣470,000,000元	-	55%	經營集裝箱碼頭
連雲港鑫三利集裝箱服務有限公司	二零零三年 六月十七日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	-	40%	調試集裝箱 製冷設備
連雲港海鐵集裝箱運輸代理 有限公司	一九九八年 二月二十四日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	-	51%	貨物代理及 船舶代理
上海中海碼頭發展有限公司	二零零八年 二月十八日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	-	100%	經營集裝箱碼頭

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在中國成立及營運 (續)						
上海港中海集裝箱碼頭有限公司	二零零零年 三月十六日	有限責任公司	人民幣30,000,000元	-	50%	經營集裝箱碼頭
中海集裝箱南寧有限公司	二零零八年 九月十八日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
中海集運(大連)資訊處理 有限公司	二零零九年 四月十七日	有限責任公司	人民幣2,000,000元	100%	-	提供資訊 處理服務
中海集裝箱運輸浙江有限公司	二零零三年 六月十八日	有限責任公司	人民幣7,000,000元	45%	55%	貨物代理及 船舶代理
丹東中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 四月十八日	有限責任公司	人民幣500,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
東莞中海集裝箱運輸有限公司	二零零四年 五月十四日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
防城港中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 五月六日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
江門中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 八月二十一日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
錦州中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 三月十八日	有限責任公司	人民幣1,500,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
泉州中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 九月二日	有限責任公司	人民幣1,550,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在中國成立及營運 (續)						
汕頭中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 四月十八日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
營口中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 一月九日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
湛江中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 五月二十三日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
中山中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年 五月十五日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
威海中海集裝箱運輸有限公司	二零零四年 九月八日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
煙臺中海集裝箱運輸有限公司	二零零六年 十二月二十一日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
龍口中海集裝箱運輸有限公司	二零零六年 二月二十三日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸重慶有限公司	二零零五年 四月二十五日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
長沙中海集裝箱運輸有限公司	二零零五年 四月十三日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸欽州有限公司	二零一零年 三月二十六日	有限責任公司	人民幣1,500,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
漳州中海集裝箱運輸有限公司	二零一零年 六月十一日	有限責任公司	人民幣1,550,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在中國成立及營運 (續)						
唐山中海集裝箱運輸有限公司	二零一零年 八月二十七日	有限責任公司	人民幣500,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸蕪湖有限公司	二零零五年 三月二十九日	有限責任公司	人民幣1,500,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
南通中海集裝箱運輸有限公司	二零零五年 六月二十一日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
中海集裝箱運輸武漢有限公司	二零零五年 五月二十六日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
九江中海集裝箱運輸有限公司	二零零五年 四月二十七日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
張家港中海集裝箱運輸有限公司	二零零五年 三月十五日	有限責任公司	人民幣5,500,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
中海(洋浦)冷藏儲運有限公司	二零零一年 十二月十三日	有限責任公司	人民幣6,000,000元	100%	-	集裝箱運輸、 儲存及其 其他服務
上海中海洋山國際集裝箱儲運 有限公司	二零零六年 十一月八日	有限責任公司	人民幣239,000,000元	100%	-	冷藏集裝箱 配置、儲存及 其他服務
上海仁川國際渡輪有限公司	一九九八年 七月四日	有限責任公司	美元2,000,000	-	75.5%	運輸服務

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在中國成立及營運 (續)						
中海碼頭發展有限公司	二零零一年 四月十八日	有限責任公司	人民幣2,039,705,065元	100%	-	經營集裝箱碼頭
中海集裝箱運輸代理(深圳) 有限公司	二零零六年 六月十五日	有限責任公司	人民幣8,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
深圳中海五洲物流有限公司	二零零六年 七月二十五日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	提供船運服務
深圳中海冷藏儲運有限公司	二零零六年 十月二十七日	有限責任公司	人民幣2,000,000元	-	100%	提供船運服務
錦州新時代集裝箱碼頭有限公司	二零零一年 九月二十九日	有限責任公司	人民幣320,843,634元	-	51%	經營集裝箱碼頭
中海集裝箱運輸蘇州有限公司	二零一二年 二月十五日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	經營集裝箱碼頭
嘉興中海集裝箱運輸有限公司	二零一一年 十二月二十八日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
肇慶端州中海集裝箱運輸有限公司	二零一二年 一月十三日	有限責任公司	人民幣500,000元	-	100%	經營集裝箱碼頭

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在中國成立及營運 (續)						
滄州中海集裝箱運輸有限公司	二零一二年 四月六日	有限責任公司	人民幣500,000元	-	100%	經營集裝箱碼頭
中海集運房地產投資諮詢武漢有限公司	二零一二年 九月十九日	有限責任公司	人民幣11,100,000元	100%	-	房地產管理
上海崢錦實業有限公司	二零一三年 十一月十一日	有限責任公司	人民幣80,000,000元	100%	-	房地產管理
在香港註冊成立及營運						
中海集裝箱運輸(香港)有限公司	二零零二年 七月三日	有限責任公司	港幣1,000,000元及 美元1,627,558,800元	100%	-	國際集裝箱航及 班輪代理
中海集裝箱運輸(香港) 代理有限公司	一九九九年 六月十一日	有限責任公司	港幣10,000,000元	-	100%	貨物代理及 船舶代理
五洲航運有限公司	一九九九年 六月十一日	有限責任公司	港幣66,000,000元	-	100%	提供船運服務
上海浦海航運(香港)有限公司	二零零七年 七月四日	有限責任公司	港幣1,000,000元及 美元52,550,000元	-	100%	國際集裝箱航及 班輪代理
中海之春航運有限公司	二零一三年 六月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在香港註冊成立及營運 (續)						
中海之夏航運有限公司	二零一三年 六月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
中海水星航運有限公司	二零一零年 八月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
中海火星航運有限公司	二零一零年 八月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
中海海王星航運有限公司	二零一零年 八月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
中海金星航運有限公司	二零一零年 八月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
中海之星航運有限公司	二零一零年 八月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
中海天王星航運有限公司	二零一零年 八月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
中海土星航運有限公司	二零一零年 八月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
中海木星航運有限公司	二零一零年 八月五日	有限責任公司	港幣10,000元	-	100%	持有船舶
在巴拿馬註冊成立及營運						
PH. Xiang Xiu Shipping S.A.	二零零八年 八月八日	有限責任公司	美元2元	-	100%	持有船舶

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在英屬處女群島註冊成立						
中海集裝箱運輸(亞洲)有限公司	二零零二年 十月二十八日	有限責任公司	美元514,465,000元	-	100%	船舶和集裝箱 買賣及租賃
Yangshan A Shipping Company Limited	二零零三年 十二月二十三日	有限責任公司	美元50,000元	-	100%	持有船舶
Yangshan B Shipping Company Limited	二零零三年 十二月二十三日	有限責任公司	美元50,000元	-	100%	持有船舶
Yangshan C Shipping Company Limited	二零零四年 四月二十三日	有限責任公司	美元50,000元	-	100%	持有船舶
Yangshan D Shipping Company Limited	二零零四年 四月二十三日	有限責任公司	美元50,000元	-	100%	持有船舶
在馬紹爾群島共和國註冊成立						
Yangshan E Shipping Company Limited	二零零七年 九月十一日	有限責任公司	美元50,000元	-	100%	持有船舶
在賽普勒斯共和國註冊成立						
Arisa Navigation Company Limited	二零零二年 六月十八日	有限責任公司	塞浦路斯鎊1,000元	-	100%	持有船舶
在南非共和國註冊成立						
中海集運非洲控股有限公司	二零一二年 九月十一日	私營企業	美元2,000,000元	100%	-	無限制
中國海運(南非)代理有限公司	二零一三年 十月二十九日	私營企業	蘭特1,700,000元	-	100%	無限制

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立/ 成立日期	法定實體類別	已發行/ 註冊及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在巴西聯邦共和國註冊成立						
中國海運(南美)控股有限公司	二零一三年 五月二十七日	私營企業	雷亞爾5,852,000元	95%	5%	無限制
在新加坡共和國註冊成立						
鑫海船務有限公司	二零一二年 八月十三日	有限責任公司	新加坡元1,000,000	-	100%	經營航線
中國海運(新加坡)石油有限公司	二零一二年 八月二十九日	有限責任公司	美元5,000,000元	-	91%	提供燃油

(B) 聯營公司

於二零一三年十二月三十一日，本集團於以下聯營公司擁有直接權益：

名稱	成立日期	法定實體類別	營運地點	註冊資本	應佔	主要業務
					股本權益	
在中國成立						
中海集團財務有限責任公司	二零零九年 十二月三十日	有限責任公司	中國	人民幣600,000,000元	25%	提供財務服務
鞍鋼汽車運輸有限公司	一九八九年 十月十二日	有限責任公司	中國	人民幣136,600,000元	20.07%	提供汽車 運輸服務
寧波梅山保稅港區新海灣碼頭 經營有限公司	二零一一年 四月一日	有限責任公司	中國	人民幣100,000,000元	20%	經營集裝箱 碼頭

中海集團財務有限責任公司和鞍鋼汽車運輸有限公司為本公司直接擁有權益之聯營公司。

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(C) 合營公司

於二零一三年十二月三十一日，本集團於以下合營公司擁有直接權益：

名稱	成立日期	法定實體類別	營運地點	註冊資本	應佔股本權益	主要業務
在中國成立						
中國國際船舶管理有限公司	二零零六年 一月十八日	有限責任公司	中國	港幣100,000元	50%	船舶檢查、 維護以及 管理服務
湛江港中海集裝箱碼頭有限公司	一九九九年 十一月二十四日	有限責任公司	中國	人民幣10,000,000元	50%	經營集裝箱碼頭
大連萬捷國際物流有限公司	二零零八年 十月八日	有限責任公司	中國	人民幣74,000,000元	50%	物流
營口新世紀集裝箱碼頭有限公司	二零零七年 十二月二十四日	有限責任公司	中國	人民幣40,000,000元	40%	經營集裝箱碼頭
大連大港中海集裝箱碼頭有限公司	一九九九年 七月七日	有限責任公司	中國	人民幣10,000,000元	35%	經營集裝箱碼頭
廣州港南沙港務有限公司	二零零三年 三月十七日	有限責任公司	中國	人民幣1,260,000,000元	40%	經營集裝箱碼頭
秦皇島港新港灣集裝箱碼頭有限公司	二零零七年 十月三十日	有限責任公司	中國	人民幣400,000,000元	30%	經營集裝箱碼頭
大連國際集裝箱碼頭有限公司	二零零七年 十月十七日	有限責任公司	中國	人民幣1,400,000,000元	30%	經營集裝箱碼頭

合併財務報表附註

43 附屬公司、聯營公司和合營公司詳細說明 (續)

(C) 合營公司 (續)

名稱	成立日期	法定實體類別	營運地點	註冊資本	應佔 股本權益	主要業務
在中國成立 (續)						
錦州港集裝箱鐵路運輸有限公司	二零一一年 十月三十一日	有限責任公司	中國	人民幣10,000,000元	45%	經營集裝箱碼頭
欽州國際集裝箱碼頭有限公司	二零一零年 四月一日	有限責任公司	中國	人民幣500,000,000元	40%	經營集裝箱碼頭
連雲港新東潤港務有限公司	二零一二年 十月三十一日	有限責任公司	中國	人民幣100,000,000元	49%	經營集裝箱碼頭
連雲港港鐵國際集裝箱多式聯運有限公司	二零一二年 十二月二十一日	有限責任公司	中國	人民幣3,400,000元	30%	物流

大連萬捷國際物流有限公司和錦州港集裝箱鐵路運輸有限公司為本公司直接擁有權益之共同控制實體。

在於財務報表所載之部份附屬公司、聯營公司及合營公司並無註冊中文名稱，故本報告所載的該等中文名稱為管理層從盡力翻譯該等公司的英文名稱得出的。

44 財務報表對比數據

公司本期修訂了集裝箱滯期費的核算及列報方法，將原作為主營業務成本抵減的滯期費補償重分類至主營業務收入核算及列報，同時為滿足與本年列報保持一致可比口徑對上年比較數據予以重述，增加公司2012年度營業收入及成本843,575,000元。

由於二零一三年度中海碼頭發展有限公司非持續經營／終止業務的影響，本報告將該非持續經營／終止業務視同從對比期間開始即被劃分為非持續經營／終止業務，因而將對比期間的綜合收益表予以重述。

45 財務報表的批准

本財務報表業經本公司董事會於2014年3月26日決議批准。

五年財務資料概要

合併業績

	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元
收益	19,502,679	34,498,808	27,908,895	32,997,924	33,917,357
營運利潤／(虧損)	(6,346,452)	4,240,988	(2,663,225)	436,096	(2,418,070)
融資成本	(196,023)	(164,393)	(140,523)	(506,357)	(457,618)
除所得稅前持續					
經營業務利潤／(虧損)	(6,541,248)	4,110,382	(2,800,054)	(26,447)	(2,828,387)
所得稅(費用)／收益	(9,417)	(51,440)	(42,381)	460,547	(36,290)
除所得稅後持續					
經營業務利潤／(虧損)	(6,550,665)	4,058,942	(2,842,435)	434,100	(2,864,677)
非持續經營／終止業務利潤	78,923	174,299	141,962	139,510	280,632
非控制性權益	(17,306)	(30,107)	(42,996)	(48,689)	(26,053)
本公司權益持有人應佔					
利潤／(虧損)	(6,489,048)	4,203,134	(2,743,469)	524,921	(2,610,098)
股息	-	-	-	-	-

合併資產負債表

	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元
非流動資產	34,779,624	35,498,563	39,094,542	38,281,157	33,233,743
流動資產	9,512,678	13,517,562	10,317,948	12,924,106	17,583,145
流動負債	7,608,711	8,654,025	9,791,948	6,350,317	13,703,549
非流動負債	10,705,393	10,399,857	12,719,853	17,381,285	12,895,285
淨資產	25,978,198	29,962,243	26,900,689	27,473,661	24,218,054